

COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION

Brussels, 7 November 2012

15869/12

Interinstitutional File: 2009/0165 (COD)

LIMITE

ASILE 132 CODEC 2595

NOTE	
from:	Presidency
to:	JHA Counsellors
on:	12 November 2012
No. prev. doc.:	14259/12 ASILE 117 CODEC 2236
No. Cion prop.:	11207/11 ASILE 45 CODEC 980
Subject:	Amended proposal for a Directive of the European Parliament and of the Council
	on common procedures for granting and withdrawing international protection
	status (Recast) [First reading]

The table which appears in the Annex reflects the state of play.

Amended proposal for a Directive of the European Parliament and of the Council on common procedures for granting and withdrawing international protection status (Recast) Interinstitutional code: <u>2009/0165 (COD)</u>

The columns of the table reflect respectively:

- 1. the amended Commission proposal of 1 June 2011 (COM(2011) 319 final)).
- 2. the European Parliament's merged position which is based upon its first reading position on the <u>initial</u> Commission proposal and the amendments contained in the approach of the rapporteur and the shadow rapporteurs on the <u>amended</u> Commission proposal. The differences between the Parliament's position and the amended Commission proposal are indicated in *bold italics* and deleted text with ; <u>underlined</u> indicates text that was and still is part of the EP Position but is not reflected anymore in the amended Commission proposal.
- the Council position on the amended Commission proposal as endorsed by the Committee of Permanent Representatives on 6 June 2012. New text compared to the amended Commission proposal is indicated by <u>underlining</u> the insertion and including it within Council tags: ⊃_C; deleted text is indicated within underlined square brackets as follows: ⊃[...]C.
- Compromise suggestions and comments in view of the third trilogue on 16 October 2012.
 Changes to the Council text are indicated in **bold**. In compromise suggestions of the European Parliament changes to the Commission proposal are indicated in **bold/italics**.

Commission Proposal 11207/11	EP merged position	Council Position	Comments and compromise suggestions
2009/0165 (COD)	2009/0165 (COD)	2009/0165 (COD)	
Amended proposal for a DIRECTIVE OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL on common procedures for granting and withdrawing international protection status	Amended proposal for a DIRECTIVE OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL on common procedures for granting and withdrawing international protection status	Amended proposal for a DIRECTIVE OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL on common procedures for granting and withdrawing international protection status	
(Recast)	(Recast)	(Recast)	
			Identical.
THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,	THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,	THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,	
Having regard to the Treaty on	Having regard to the Treaty on	Having regard to the Treaty on the Functioning of the European	Identical.
the Functioning of the European Union, and in particular Article 78(2)(d) thereof, Having regard to the proposal	the Functioning of the European Union, and in particular Article 78(2)(d) thereof, Having regard to the proposal	Union, and in particular Article 78(2)(d) thereof, Having regard to the proposal	



the Euro Social C Having r the Com Acting in	regard to the opinion of opean Economic and committee ¹ , regard to the opinion of mittee of the Regions ³ , n accordance with the regislative procedure, s:	the Eur Social O Having the Cor Acting	regard to the opinion of opean Economic and Committee, regard to the opinion of nmittee of the Regions, in accordance with the y legislative procedure, as:	 Having regard to the opinion of the European Economic and Social Committee², Having regard to the opinion of the Committee of the Regions⁴, Acting in accordance with the ordinary legislative procedure, Whereas: 		Identical. Identical. Identical. Identical.
	A number of substantive changes are to be made to Council Directive 2005/85/EC of 1 December 2005 on minimum standards on procedures for granting and withdrawing refugee status ⁵ . In the interest of clarity, that Directive should be recast.	(1)	A number of substantive changes are to be made to Council Directive 2005/85/EC of 1 December 2005 on minimum standards on procedures for granting and withdrawing refugee status. In the interest of clarity, that Directive should be recast.	(1)	A number of substantive changes are to be made to Council Directive 2005/85/EC of 1 December 2005 on minimum standards on procedures for granting and withdrawing refugee status ⁶ . In the interest of clarity, that Directive should be recast.	<u>Identical</u> .
	A common policy on asylum, including a Common European Asylum System, is a constituent part of the	(2)	A common policy on asylum, including a Common European Asylum System, is a constituent part of the	(2)	A common policy on asylum, including a Common European Asylum System, is a constituent part of the	Identical.

1 OJ C [], [], p. []

2	OJ C [], [], p. [].
•	······································

- 3
- 4
- 5 6
- OJ C [...], [...], p. [...]. OJ C [...], [...], p. [...]. OJ C [...], [...], p. [...]. OJ L 326, 13.12.2005, p. 13. OJ L 326, 13.12.2005, p. 13.



	European Union's objective of establishing progressively an area of freedom, security and justice open to those who, forced by circumstances, legitimately seek protection in the ⊠ Union ⊠ Community. ⇒ It should be governed by the principle of solidarity and fair sharing of responsibility, including its financial implications, between the Member States. ⇐		European Union's objective of establishing progressively an area of freedom, security and justice open to those who, forced by circumstances, legitimately seek protection in the Union. It should be governed by the principle of solidarity and fair sharing of responsibility, including its financial implications, between the Member States.		European Union's objective of establishing progressively an area of freedom, security and justice open to those who, forced by circumstances, legitimately seek protection in the ⊠ Union ⊠ Community . ➡ It should be governed by the principle of solidarity and fair sharing of responsibility, including its financial implications, between the Member States. ⇐	
(3)	The European Council, at its special meeting in Tampere on 15 and 16 October 1999, agreed to work towards establishing a Common European Asylum System, based on the full and inclusive application of the Geneva Convention of 28 July 1951 relating to the status of refugees, as amended by the New	(3)	The European Council, at its special meeting in Tampere on 15 and 16 October 1999, agreed to work towards establishing a Common European Asylum System, based on the full and inclusive application of the Geneva Convention of 28 July 1951 relating to the status of refugees, as amended by the New	(3)	The European Council, at its special meeting in Tampere on 15 and 16 October 1999, agreed to work towards establishing a Common European Asylum System, based on the full and inclusive application of the Geneva Convention of 28 July 1951 relating to the status of refugees, as amended by the New	<u>Identical</u> .



	York Protocol of 31 January 1967 (Geneva Convention), thus affirming the principle of non- <i>refoulement</i> and ensuring that nobody is sent back to persecution.		York Protocol of 31 January 1967 (Geneva Convention), thus affirming the principle of non-refoulement and ensuring that nobody is sent back to persecution.		York Protocol of 31 January 1967 (Geneva Convention), thus affirming the principle of non- <i>refoulement</i> and ensuring that nobody is sent back to persecution.	
(4)	The Tampere Conclusions provide that a Common European Asylum System should include, in the short term, common standards for fair and efficient asylum procedures in the Member States and, in the longer term, ▷ Union <> Community rules leading to a common asylum procedure in the European ▷ Union <>	(4)	The Tampere Conclusions provide that a Common European Asylum System should include, in the short term, common standards for fair and efficient asylum procedures in the Member States and, in the longer term, Union rules leading to a common asylum procedure in the European Union.	(4)	The Tampere Conclusions provide that a Common European Asylum System should include, in the short term, common standards for fair and efficient asylum procedures in the Member States and, in the longer term, ▷ Union <> Community rules leading to a common asylum procedure in the European ▷ Union <>	<u>Identical</u> .
(5)	⇒ The first phase of a Common European Asylum System was achieved through the adoption of relevant legal instruments foreseen in the Treaties,	(5)	The first phase of a Common European Asylum System was achieved through the adoption of relevant legal instruments foreseen in the Treaties,	(5)	⇒ The first phase of a Common European Asylum System was achieved through the adoption of relevant legal instruments foreseen in the Treaties,	<u>Identical</u> .



	including Directive 2005/85/EC which was ⇔ The minimum standards laid down in this Directive on procedures in Member States for granting or withdrawing refugee status are therefore a first measure on asylum procedures.		including Directive 2005/85/EC which was a first measure on asylum procedures.		including Directive 2005/85/EC which was ⇐ The minimum standards laid down in this Directive on procedures in Member States for granting or withdrawing refugee status are therefore a first measure on asylum procedures.	
(6)	The European Council, at its meeting of 4 November 2004, adopted the Hague Programme, which set the objectives to be implemented in the area of freedom, security and justice in the period 2005-2010. In this respect, the Hague Programme invited the European Commission to conclude the evaluation of the first phase legal instruments and to submit the second phase instruments and measures to the Council and the European Parliament. In accordance with the	(6)	The European Council, at its meeting of 4 November 2004, adopted the Hague Programme, which set the objectives to be implemented in the area of freedom, security and justice in the period 2005-2010. In this respect, the Hague Programme invited the European Commission to conclude the evaluation of the first phase legal instruments and to submit the second phase instruments and measures to the Council and the European Parliament. In accordance with the	(6)	The European Council, at its meeting of 4 November 2004, adopted the Hague Programme, which set the objectives to be implemented in the area of freedom, security and justice in the period 2005-2010. In this respect, the Hague Programme invited the European Commission to conclude the evaluation of the first phase legal instruments and to submit the second phase instruments and measures to the Council and the European Parliament. In accordance with the	<u>Identical</u> .



Hague Programme, the objective to be pursued for the creation of the Common European Asylum System is the establishment of a common asylum procedure and a uniform status valid throughout the Union.	for the creation of the Common European Asylum System is the establishment of a common asylum	Hague Programme, the objective to be pursued for the creation of the Common European Asylum System is the establishment of a common asylum procedure and a uniform status valid throughout the Union.	
(7) In the European Pact or Immigration and Asylum, adopted on 16 October 2008, the European Council notes that considerable disparities remain between one Member State and another concerning the grant of protection and called for new initiatives, includin a proposal for establishing a single asylum procedure comprising common guarantees, to complete the establishment of a Common European Asylum System, provided for in the Hague Programme.	Immigration and Asylum, adopted on 16 October 2008, the European Council noted that considerable disparities remain between one Member State and another concerning the grant of protection and called for new initiatives, including a proposal for establishing a single asylum procedure comprising common	(7) In the European Pact on Immigration and Asylum, adopted on 16 October 2008, the European Council noted that considerable disparities remain between one Member State and another concerning the grant of protection and called for new initiatives, including a proposal for establishing a single asylum procedure comprising common guarantees, to complete the establishment of a Common European Asylum System, provided for in the Hague Programme.	<u>Identical</u> .

(8)	The European Council,	(8)	The European Council,	(8)	The European Council,	Identical.
(0)	at its meeting of 10-11	(0)	at its meeting of 10-11	(°)	at its meeting of 10-11	
	December 2009, adopted		December 2009, adopted		December 2009, adopted	
	the Stockholm		the Stockholm		the Stockholm	
	Programme which		Programme which		Programme which	
	reconfirmed the		reconfirmed the		reconfirmed the	
	commitment to		commitment to		commitment to	
	establishing a common		establishing a common		establishing a common	
	area of protection and		area of protection and		area of protection and	
	solidarity based on a		solidarity based on a		solidarity based on a	
	common asylum		common asylum		common asylum	
	procedure and a uniform		procedure and a uniform		procedure and a uniform	
	status for those granted		status for those granted		status for those granted	
	international protection		international protection		international protection	
	based on high protection		based on high protection		based on high protection	
	standards and fair and		standards and fair and		standards and fair and	
	effective procedures by		effective procedures by		effective procedures by	
	2012. The Stockholm		2012. The Stockholm		2012. The Stockholm	
	Programme affirmed that		Programme affirmed that		Programme affirmed that	
	people in need of		people in need of		people in need of	
	international protection		international protection		international protection	
	must be ensured access		must be ensured access		must be ensured access	
	to legally safe and		to legally safe and		to legally safe and	
	efficient asylum		efficient asylum		efficient asylum	
	procedures. In		procedures. In		procedures. In	
	accordance with the		accordance with the		accordance with the	
	Stockholm Programme,		Stockholm Programme,		Stockholm Programme,	
	individuals, regardless of		individuals, regardless of		individuals, regardless of	
	the Member State in		the Member State in		the Member State in	
	which their application		which their application		which their application	
	for asylum is lodged,		for asylum is lodged,		for asylum is lodged,	
	should be offered the		should be offered the		should be offered the	
	same level of treatment		same level of treatment		same level of treatment	

	as regards procedural arrangements and status determination. The objective should be that similar cases should be treated alike and result in the same outcome.		as regards procedural arrangements and status determination. The objective should be that similar cases should be treated alike and result in the same outcome.		as regards procedural arrangements and status determination. The objective should be that similar cases should be treated alike and result in the same outcome.	
(9)	The resources of the European Refugee Fund and of the European Asylum Support Office, established by Regulation (EU) No 439/2010 of the European Parliament and of the Council ¹ , should be mobilised to provide adequate support to the Member States' efforts relating to the implementation of the standards set in the second phase of the Common European Asylum System, in particular to those Member States which are faced with specific and disproportionate	(9)	<i>It is necessary for</i> the resources of the European Refugee Fund and of the European Asylum Support Office, established by Regulation (EU) No 439/2010 of the European Parliament and of the Council, <i>to</i> be mobilised, <i>inter alia</i> , to provide adequate support to the Member States' efforts relating to the implementation of the standards set in the second phase of the Common European Asylum System, in particular to those Member States which are faced with specific and	(9)	The resources of the European Refugee Fund and of the European Asylum Support Office, established by Regulation (EU) No 439/2010 of the European Parliament and of the Council ² , should be mobilised to provide adequate support to the Member States' efforts relating to the implementation of the standards set in the second phase of the Common European Asylum System, in particular to those Member States which are faced with specific and disproportionate	Technical meeting suggests to take Cion/Council text as this is the same text used in the recasts of recital (11) of the Qualification Directive and recital (6) of the Reception Conditions Directive.

pressures on their asylum systems, due in particular to their geographical or demographic situation.	disproportionate pressures on their asylum systems, due in particular to their geographical or demographic situation. It is also necessary that in Member States that receive a disproportionately large number of asylum applications in relation to the size of their population, financial support and administrative/technical support be mobilised immediately under the European Refugee Fund and the European Asylum Support Office respectively in order to enable them to comply with this Directive. [Am. 1]	pressures on their asylum systems, due in particular to their geographical or demographic situation.	
		◆(9a) When implementing this Directive Member States should take into account relevant guidelines developed by the European Asylum Support Office. C	<u>Technical group suggests to take</u> <u>Council text</u>

(10)	In order to ensure a comprehensive and efficient evaluation of the international protection needs of applicants within the meaning of Directive [//EU] [on minimum standards for the qualification and status of third country nationals or stateless persons as beneficiaries of international protection and the content of the protection granted (the Qualification Directive)], the Union framework on procedures for granting international protection should be based on the concept of a single asylum procedure.	(10)	In order to ensure a comprehensive and efficient evaluation of the international protection needs of applicants within the meaning of Directive [//EU] [on minimum standards for the qualification and status of third country nationals or stateless persons as beneficiaries of international protection and the content of the protection granted (the Qualification Directive)], the Union framework on procedures for granting international protection should be based on the concept of a single asylum procedure.	(10)	In order to ensure a comprehensive and efficient evaluation of the international protection needs of applicants within the meaning of Directive [//EU] [on minimum standards for the qualification and status of third country nationals or stateless persons as beneficiaries of international protection and the content of the protection granted (the Qualification Directive)], the Union framework on procedures for granting international protection should be based on the concept of a single asylum procedure.	<u>Identical</u> .
(11)	The main objective of this Directive is to ⇒ further develop the standards for procedures in Member States for granting and withdrawing international protection with a view to	(11)	The main objective of this Directive is to further develop the standards for procedures in Member States for granting and withdrawing international protection with a view to	(11)	The main objective of this Directive is to ⇒ further develop the standards for procedures in Member States for granting and withdrawing international protection with a view to	<u>Identical</u>

	establishing a common asylum procedure in the Union introduce a minimum framework in the Community on procedures for granting and withdrawing refugee status.		establishing a common asylum procedure in the Union.		establishing a common asylum procedure in the Union ⇔ introduce a minimum framework in the Community on procedures for granting and withdrawing refugee status.	
(12)	The approximation of rules on the procedures for granting and withdrawing \Rightarrow international protection \Leftrightarrow refugee status should help to limit the secondary movements of applicants for \Rightarrow international protection \Leftrightarrow asylum between Member States, where such movement would be caused by differences in legal frameworks \Rightarrow , and create equivalent conditions for the application of Directive [//EU] [the Qualification Directive] in Member States \Leftrightarrow .	(12)	The approximation of rules on the procedures for granting and withdrawing international protection should help to limit the secondary movements of applicants for international protection between Member States, where such movement would be caused by differences in legal frameworks, and create equivalent conditions for the application of Directive [//EU] [the Qualification Directive] in Member States.	(12)	The approximation of rules on the procedures for granting and withdrawing \Rightarrow international protection \Leftrightarrow refugee status should help to limit the secondary movements of applicants for \Rightarrow international protection \Leftrightarrow asylum between Member States, where such movement would be caused by differences in legal frameworks \Rightarrow , and create equivalent conditions for the application of Directive [//EU] [the Qualification Directive] in Member States \Leftrightarrow .	Identical
(13)	It is in the very nature of	(13)	Member States should	(13)	It is in the very nature of	<u>Identical</u>

VH/es

	minimum standards that Member States should have the power to introduce or maintain more favourable provisions for third country nationals or stateless persons who ask for international protection from a Member State, where such a request is understood to be on the grounds that the person concerned is \Rightarrow in need of international protection $\Leftrightarrow \frac{a \text{ refugee}}{a \text{ refugee}}$ within the meaning of \Rightarrow Directive [//EU] [the Qualification Directive] $\Leftrightarrow \frac{Article}{Convention}$.		have the power to introduce or maintain more favourable provisions for third country nationals or stateless persons who ask for international protection from a Member State, where such a request is understood to be on the grounds that the person concerned is in need of international protection within the meaning of Directive [//EU] [the Qualification Directive].		minimum standards thatMember States shouldhave the power tointroduce or maintainmore favourableprovisions for thirdcountry nationals orstateless persons who askfor internationalprotection from aMember State, wheresuch a request isunderstood to be on thegrounds that the personconcerned is \Rightarrow in needof internationalprotection $\Leftrightarrow a refugee$ within the meaning of \Rightarrow Directive [//EU][the QualificationDirective] $\Leftrightarrow Artiele$ $1(A)$ of the GenevaConvention.	
(14)	With respect to the treatment of persons falling within the scope of this Directive, Member States are bound by obligations under instruments of international law to which they are party and	(14)	With respect to the treatment of persons falling within the scope of this Directive, Member States are bound by obligations under instruments of international law to which they are party.	(14)	With respect to the treatment of persons falling within the scope of this Directive, Member States are bound by obligations under instruments of international law to which they are party and	Identical

	which prohibit discrimination.				which prohibit discrimination.	
		(14a)	Member States are obliged to respect fully the principle of non- refoulement and the right to asylum, which includes access to an asylum procedure for any person who wishes to claim asylum and who is in their jurisdiction, including those under the effective control of a Union body or a body of a Member State.			<u>To be discussed</u> .
(15)	It is essential that decisions on all applications for \Rightarrow international protection \Leftrightarrow asylum be taken on the basis of the facts and, in the first instance, by authorities whose personnel has the appropriate knowledge or <u>has</u> receive <u>ds</u> the necessary training in the field of asylum and \Rightarrow international	(15)	It is essential that decisions on all applications for international protection be taken on the basis of the facts and, in the first instance, by authorities whose personnel has the appropriate knowledge <i>and</i> receives the necessary training in the field of asylum and international protection matters.	(15)	It is essential that decisions on all applications for \Rightarrow international protection \Leftrightarrow asylum be taken on the basis of the facts and, in the first instance, by authorities whose personnel has the appropriate knowledge or <u>has</u> received s the necessary training in the field of asylum and \Rightarrow international	Technical group suggests to take Cion/Council text. Related to Article 4 and 34.

protection ⇐ refugee matters.		protection ← refugee matters.	
			Technical group suggests to take following compromise text:(15a) In order to ensure that applications are examined and decisions are taken objectively and impartially, it is necessary that
(16) It is in the interest of both Member States and applicants for ⇒ international protection <> asylum ▷> that a decision is made <> to make a decision as soon as possible on applications for <> international protection <> asylum, ⇒ without prejudice to an adequate and complete examination <> . The	(16) It is in the interest of both Member States and applicants for international protection that a decision is made as soon as possible on applications for international protection, without prejudice to an adequate and complete examination.	 (16) It is in the interest of both Member States and applicants for ⇒ international protection ⇔ asylum ⊠ that a decision is made <> to make a decision as soon as possible on applications for ⇒ international protection ⇔ asylum, ⇒ without prejudice to an adequate and complete examination ⇔. The 	Identical

	organisation of the processing of applications for asylum should be left to the discretion of Member States, so that they may, in accordance with their national needs, prioritise or accelerate the processing of any application, taking into account the standards in this Directive.				organisation of the processing of applications for asylum should be left to the discretion of Member States, so that they may, in accordance with their national needs, prioritise or accelerate the processing of any application, taking into account the standards in this Directive.	
(17)	It is also in the interest of both Member States and applicants to ensure a correct recognition of international protection needs already at first instance. To that end, applicants should be provided at first instance, free of charge, with legal and procedural information, taking into account their particular circumstances. The provision of such information should <i>inter</i> <i>alia</i> enable the applicants to better understand the procedure, thus helping	(17)	It is also in the interest of both Member States and applicants to ensure a correct recognition of international protection needs already at first instance. To that end, applicants should be provided at first instance, free of charge, with legal and procedural information, taking into account their particular circumstances. The provision of such information should <i>inter</i> <i>alia</i> enable the applicants to better understand the procedure, thus helping	(17)	It is also in the interest of both Member States and applicants to ensure a correct recognition of international protection needs already at first instance. To that end, applicants should be provided at first instance, free of charge, with legal and procedural information, taking into account their particular circumstances. The provision of such information should <i>inter</i> <i>alia</i> enable the applicants to better understand the procedure, thus helping	<u>To be considered in relation to</u> <u>corresponding Article 21.</u>

	them to comply with the relevant obligations. It would be disproportionate to require Member States to provide such information only through the services of qualified lawyers. Member States should therefore have the possibility to find the most appropriate modalities for the provision of such information, such as through non- governmental organisations, government officials or specialised services of the State.		them to comply with the relevant obligations. It would be disproportionate to require Member States to provide such information only through the services of qualified lawyers. Member States should therefore have the possibility to find the most appropriate modalities for the provision of such information, such as through non- governmental organisations, <i>specialised</i> , <i>suitably</i> <i>qualified and impartial</i> <i>legal advisers</i> , <i>counsellors</i> , <i>other</i> <i>qualified professionals</i> .		them to comply with the relevant obligations. It would be disproportionate to require Member States to provide such information only through the services of qualified lawyers. Member States should therefore have the possibility to find the most appropriate modalities for the provision of such information, such as through non- governmental organisations, government officials or specialised services of the State.	
(18)	In appeals procedures, subject to certain conditions, applicants should be granted free legal assistance and representation provided by persons competent to do so under national law. Furthermore, at all stages	(18)	In appeals procedures, subject to certain conditions, applicants should be granted free legal assistance and representation provided by persons competent to do so under national law. Furthermore, at all stages	(18)	In appeals procedures, subject to certain conditions, applicants should be granted free legal assistance and representation provided by persons competent to do so under national law. Furthermore, at all stages	<u>Identical</u>

VH/es

	of the procedure, applicants should have the right to consult, at their own cost, legal advisers or counsellors permitted as such under national law.		of the procedure, applicants should have the right to consult, at their own cost, legal advisers or counsellors permitted as such under national law.		of the procedure, applicants should have the right to consult, at their own cost, legal advisers or counsellors permitted as such under national law.	
(19)	The notion of public order may \Rightarrow <i>inter</i> <i>alia</i> \Leftarrow cover a conviction for committing a serious crime.	(19)	The notion of public order may inter alia cover a conviction for committing a serious crime.	(19)	The notion of public order may \Rightarrow <i>inter</i> <i>alia</i> \Leftrightarrow cover a conviction for committing a serious crime.	Identical
(20)	In the interests of a correct recognition of those persons in need of protection as refugees within the meaning of Article 1 of the Geneva Convention ⇒ or as persons eligible for subsidiary protection ⇔, every applicant should subject to certain exceptions, have an effective access to procedures, the opportunity to cooperate and properly communicate with the competent authorities so	(20)	In the interests of a correct recognition of those persons in need of protection as refugees within the meaning of Article 1 of the Geneva Convention or as persons eligible for subsidiary protection, every applicant should have an effective access to procedures, the opportunity to cooperate and properly communicate with the competent authorities so as to present the relevant facts of his/her case and	(20)	In the interests of a correct recognition of those persons in need of protection as refugees within the meaning of Article 1 of the Geneva Convention ⇒ or as persons eligible for subsidiary protection ⇐, every applicant should _₹ subject to certain exceptions, have an effective access to procedures, the opportunity to cooperate and properly communicate with the competent authorities so	Technical group suggests to take Cion/Council text. Related to Article 9.

as to present the relevant	effective procedural	as to present the relevant	
facts of his/her case and	guarantees to pursue	facts of his/her case and	
sufficient procedural	his/her case throughout	sufficient procedural	
guarantees to pursue	all stages of the	guarantees to pursue	
his/her case throughout	procedure. Moreover, the	his/her case throughout	
all stages of the	procedure in which an	all stages of the	
procedure. Moreover, the	application for	procedure. Moreover, the	
procedure in which an	international protection	procedure in which an	
application for	is examined should	application for	
⇒ international	normally provide an	⇒ international	
protection ⇐ asylum is	applicant at least with	protection ⇐ asylum is	
examined should	the right to stay pending	examined should	
normally provide an	a <i>final</i> decision by the	normally provide an	
applicant at least with	determining authority	applicant at least with	
the right to stay pending	and, in the case of a	the right to stay pending	
a decision by the	negative decision, the	a decision by the	
determining authority,	time necessary for	determining authority,	
access to the services of	seeking a judicial	access to the services of	
an interpreter for	remedy, and for so long	an interpreter for	
submitting his/her case if	as a competent court or	submitting his/her case if	
interviewed by the	tribunal so authorises,	interviewed by the	
authorities, the	access to the services of	authorities, the	
opportunity to	an interpreter for	opportunity to	
communicate with a	submitting his/her case if	communicate with a	
representative of the	interviewed by the	representative of the	
United Nations High	authorities, the	United Nations High	
Commissioner for	opportunity to	Commissioner for	
Refugees (UNHCR)	communicate with a	Refugees (UNHCR)	
\Rightarrow and with organisations	representative of the	\Rightarrow and with organisations	
providing advice or	United Nations High	providing advice or	
counselling to applicants	Commissioner for	counselling to applicants	
for international	Refugees (UNHCR) and	for international	
protection ⇐ or with any	with organisations	protection ⇐ or with any	

organisation working on its behalf, the right to appropriate notification of a decision, a motivation of that decision in fact and in law, the opportunity to consult a legal adviser or other counsellor, and the right to be informed of his/her legal position at decisive moments in the course of the procedure, in a language he/she ⇒ understands or ⇐ ▷ is < mreasonably be supposed to understand ⇔ and, in the case of a negative decision, the right to an effective remedy before a court of a tribunal <=.	providing advice or counselling to applicants for international protection, the right to appropriate notification of a decision, a motivation of that decision in fact and in law, the opportunity to consult a legal adviser or other counsellor, and the right to be informed of his/her legal position at decisive moments in the course of the procedure, in a language he/she understands or is reasonably supposed to understand and, in the case of a negative decision, the right to an effective remedy before a court of a tribunal.	organisation working on its behalf, the right to appropriate notification of a decision, a motivation of that decision in fact and in law, the opportunity to consult a legal adviser or other counsellor, and the right to be informed of his/her legal position at decisive moments in the course of the procedure, in a language he/she \Rightarrow understands or \Leftarrow \boxtimes is \bigotimes $\cfrac{can}{m}$ reasonably $\frac{be}{m}$ supposed to understand \Rightarrow and, in the case of a negative decision, the right to an effective remedy before a court of a tribunal \Leftarrow .	
In addition, specific procedural guarantees for unaccompanied minors should be laid down on account of their vulnerability. In this context, the best interests of the child should be a primary consideration of		In addition, specific procedural guarantees for unaccompanied minors should be laid down on account of their vulnerability. In this context, the best interests of the child should be a primary consideration of	

international protection may be lodged. Where those persons are present in the territorial waters of a Member State, they should be disembarked on land and have their applications examined in accordance with this Directive.		information as to where and how applications for international protection may be lodged. Where those persons are present in the territorial waters of a Member State, they should be disembarked on land and have their applications examined in accordance with this Directive.	wish to request international protection, with \bigcirc [] \bigcirc relevant information as to where and how applications for international protection may be lodged. Where those persons are present in the territorial waters of a Member State, they should be disembarked on land and have their applications examined in accordance with this Directive.	
	(21a)	Given that third country nationals or stateless persons who have expressed their wish to apply for international protection are applicants for international protection, they should comply with the obligations and benefit from the rights in accordance with this Directive and the Reception Conditions Directive. To that end, Member States should register that those		<u>To be discussed</u> .

			persons are applicants for international protection as soon as possible.			
(22)	In order to facilitate access to the examination procedure at border crossing points and in detention facilities, information should be made available on the possibility to request international protection. Basic communication necessary to enable the competent authorities to understand if persons declare their wish to apply for international protection should be ensured through interpretation arrangements.	(22)	In order to facilitate access to the examination procedure at border crossing points and in detention facilities, information on the possibility to request international protection should be made available and easily accessible. Basic communication necessary to enable the competent authorities to understand if persons declare their wish to apply for international protection should be ensured through interpretation arrangements.	(22)	In order to facilitate access to the examination procedure at border crossing points and in detention facilities, information should be made available on the possibility to request international protection. Basic communication necessary to enable the competent authorities to understand if persons declare their wish to apply for international protection should be ensured through interpretation arrangements.	<u>To be discussed in relation to</u> <u>Article 8(1).</u>
(23)	In addition, applicants in need of special procedural guarantees, such as minors, unaccompanied minors, persons who have been subjected to torture, rape	(23)	In addition, applicants in need of special procedural guarantees, such as minors, unaccompanied minors, <i>pregnant women</i> , persons who have been	(23)	○ Certain applicants may be in need of special procedural guarantees due to ○ inter alia C their age, gender, sexual orientation, gender identity, disability,	<u>To be discussed.</u> <u>Related to Articles 2(d) and 24.</u> <u>EP suggestion</u> (23) Certain applicants may be in need of special

	or other serious acts of violence or disabled persons, should be provided with adequate support in order to create the conditions necessary for their effective access to procedures and presenting the elements needed to substantiate the application for international protection.		subjected to torture, rape or other serious acts of violence, such as violence based on gender and harmful traditional practices, or disabled persons, should be provided with adequate support in order to create the conditions necessary for their effective access to procedures and presenting the elements needed to substantiate the application for international protection.		serious illness, mental disorders or consequences of C $\bigcirc [] C$ torture, rape or other serious $\bigcirc forms$ $_C \bigcirc [] C$ of $\bigcirc psychological$, physical or sexual C violence \bigcirc Those applicants $C \bigcirc [] C$ should be provided with adequate support in order to create the conditions necessary for their effective access to procedures and presenting the elements needed to substantiate the application for international protection.	procedural guarantees due to <i>inter alia</i> their age, gender, sexual orientation, gender identity, disability, serious illness, mental disorders or consequences of torture, rape or other serious forms of psychological, physical or sexual violence. <i>Member States</i> <i>should endeavour to</i> <i>identify applicants in</i> <i>need of special</i> <i>procedural guarantees</i> <i>before a first instance</i> <i>decision is taken.</i> Those applicants should be provided with adequate support in order to create the conditions necessary for their effective access to procedures and presenting the elements needed to substantiate the application for international protection.
(24)	National measures dealing with	(24)	National measures dealing with	(24)	National measures dealing with	To be discussed.

	identification and documentation of symptoms and signs of torture or other serious acts of physical or mental violence, including acts of sexual violence, in procedures covered by this Directive should <i>inter alia</i> be based on the Manual on Effective Investigation and Documentation of Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment (Istanbul Protocol).	identification and documentation of symptoms and signs of torture or other serious acts of physical or mental violence, including acts of sexual violence, in procedures covered by this Directive should inter alia be based on the Manual on Effective Investigation and Documentation of Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment (Istanbul Protocol).		identification and documentation of symptoms and signs of torture or other serious acts of physical or mental violence, including acts of sexual violence, in procedures covered by this Directive \bigcirc may $\bigcirc \bigcirc [] \bigcirc$ <i>inter alia</i> be based on the Manual on Effective Investigation and Documentation of Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment (Istanbul Protocol).	Related to Articles 18(4) and 24.
(25)	With a view to ensuring substantive equality between female and male applicants, examination procedures should be gender sensitive. In particular, personal interviews should be organised in a way which makes its possible for both female and male applicants to speak about their past experiences in cases involving gender	With a view to ensuring substantive equality between female and male applicants, examination procedures should be gender sensitive. In particular, personal interviews should be organised in a way which makes its possible for both female and male applicants to speak about their past experiences in cases involving gender	(25)	With a view to ensuring substantive equality between female and male applicants, examination procedures should be gender sensitive. In particular, personal interviews should be organised in a way which makes its possible for both female and male applicants to speak about their past experiences in cases involving gender	Technical group suggests to take Cion/Council text. Related to Article 15.

	based persecution. The complexity of gender related claims should be properly taken into account in procedures based on the safe third country concept, the safe country of origin concept or the notion of subsequent applications.		based persecution to an interviewer of the same sex if so requested, who has specific training on the issue of interviews regarding gender-based persecution. The complexity of gender related claims should be properly taken into account in procedures based on the safe third country concept, the safe country of origin concept or the notion of subsequent applications.		based persecution. The complexity of gender related claims should be properly taken into account in procedures based on the safe third country concept, the safe country of origin concept or the notion of subsequent applications.	
(26)	The best interests of the child should be a primary consideration of Member States when implementing this Directive, in line with the Charter of Fundamental Rights of the European Union and the 1989 United Nations Convention on the Rights of the Child.	(26)	The best interests of the child should be a primary consideration of Member States when implementing this Directive, in line with the Charter of Fundamental Rights of the European Union and the 1989 United Nations Convention on the Rights of the Child.	(26)	The best interests of the child should be a primary consideration of Member States when implementing this Directive, in line with the Charter of Fundamental Rights of the European Union and the 1989 United Nations Convention on the Rights of the Child.	Identical
(27)	Procedures for examining international protection needs should	(27)	Procedures for examining international protection needs should	(27)	Procedures for examining international protection needs should	Technical group suggests to take Cion/Council text.

	be organised in a way that makes it possible for the competent authorities to conduct a rigorous examination of applications for international protection.		be organised in a way that makes it possible for the <i>determining</i> authorities to conduct a rigorous examination of applications for international protection.		be organised in a way that makes it possible for the competent authorities to conduct a rigorous examination of applications for international protection.	
(28)	Where an applicant makes a subsequent application without presenting new evidence or arguments, it would be disproportionate to oblige Member States to carry out a new full examination procedure. In these cases, Member States should \Rightarrow be able to dismiss an application as inadmissible in accordance with the <i>res</i> <i>judicata</i> principle \Leftarrow have a choice of procedure involving exceptions to the guarantees normally enjoyed by the applicant.	(28)	Where an applicant makes a subsequent application without presenting new evidence or arguments, it would be disproportionate to oblige Member States to carry out a new full examination procedure. In these cases, Member States should be able to dismiss an application as inadmissible in accordance with the res judicata principle.	(28)	Where an applicant makes a subsequent application without presenting new evidence or arguments, it would be disproportionate to oblige Member States to carry out a new full examination procedure. In these cases, Member States should ⇒ be able to dismiss an application as inadmissible in accordance with the <i>res</i> <i>judicata</i> principle ⇐ have a choice of procedure involving exceptions to the guarantees normally enjoyed by the applicant.	Identical
		(28a)	With respect to the involvement of the personnel of another authority than that of			To be discussed.Related to Articles 14(1) and $31(3)$.

			the determining authority in conducting interviews on the substance of an application, the notion of "timely" as referred in article 14(1)2 shall be assessed against the time limits foreseen in Article 31. The determining authority shall demonstrate that it has insufficient capacity to ensure that an interview on the substance can be conducted within a time frame that enables the authorities to conclude the procedure within the time-limit as laid down in Article 31(3).			
(29)	Many asylum applications ⇒ for international protection ⇔ are made at the border or in a transit zone of a Member State prior to a decision on the entry of the applicant. Member States should be able to ⇔ provide for	(29)	Many applications for international protection are made at the border or in a transit zone of a Member State prior to a decision on the entry of the applicant. Member States should be able to provide for admissibility and/or substantive	(29)	Many asylum applications ⇒ for international protection ⇔ are made at the border or in a transit zone of a Member State prior to a decision on the entry of the applicant. Member States should be able to ⇔ provide for	Identical

	admissibility and/or substantive examination procedures which make it possible to decide on applications made at the border or in transit zones at those locations in well-defined circumstances ⇐ keep existing procedures adapted to the specific situation of these applicants at the border. Common rules should be defined on possible exceptions made in these circumstances to the guarantees normally enjoyed by applicants. Border procedures should mainly apply to those applicants who do not meet the conditions for entry into the territory of the Member States.	examination proce which make it poss to decide on applic made at the border transit zones at tho locations in well-d circumstances.	sible cations c or in ose	admissibility and/or substantive examination procedures which make it possible to decide on applications made at the border or in transit zones at those locations in well-defined circumstances \Leftarrow keep existing procedures adapted to the specific situation of these applicants at the border. Common rules should be defined on possible exceptions made in these circumstances to the guarantees normally enjoyed by applicants. Border procedures should mainly apply to those applicants who do not meet the conditions for entry into the territory of the Member States.	
(30)	A key consideration for the well-foundedness of an asylum application ⇒ for international protection ⇔ is the safety of the applicant in	(30) A key consideration the well-foundedne an application for international prote is the safety of the applicant in his/her	ess of ction	A key consideration for the well-foundedness of an asylum application ⇒ for international protection ⇔ is the safety of the applicant in	<u>Identical</u>

	his/her country of origin. Where a third country can be regarded as a safe country of origin, Member States should be able to designate it as safe and presume its safety for a particular applicant, unless he/she presents serious counter-indications.		country of origin. Where a third country can be regarded as a safe country of origin, Member States should be able to designate it as safe and presume its safety for a particular applicant, unless he/she presents counter-indications.		his/her country of origin. Where a third country can be regarded as a safe country of origin, Member States should be able to designate it as safe and presume its safety for a particular applicant, unless he/she presents serious counter-indications.	
(31)	Given the level of harmonisation achieved on the qualification of third country nationals and stateless persons as refugees, common criteria for designating third countries as safe countries of origin should be established.	(31)	Given the level of harmonisation achieved on the qualification of third country nationals and stateless persons as refugees, common criteria for designating third countries as safe countries of origin should be established.	(31)	Given the level of harmonisation achieved on the qualification of third country nationals and stateless persons as refugees, common criteria for designating third countries as safe countries of origin should be established.	<u>Identical</u>
	Where the Council has satisfied itself that those eriteria are met in relation to a particular country of origin, and has consequently included it in the minimum common list of safe countries of origin to be adopted pursuant to				Where the Council has satisfied itself that those criteria are met in relation to a particular country of origin, and has consequently included it in the minimum common list of safe countries of origin to be adopted pursuant to	

				Λ]
	nis Directive, Member		this Directive, Member	\backslash
	tates should be obliged		States should be obliged	
	- consider applications		to consider applications	
	f persons with the		of persons with the	
n	ationality of that		nationality of that	
ee	ountry, or of stateless		country, or of stateless	
p	ersons formerly		persons formerly	
h	abitually resident in that		habitually resident in that	
e	ountry, on the basis of		country, on the basis of	
th	ne rebuttable		the rebuttable	
	resumption of the safety		presumption of the safety	
	f that country. In the		of that country. In the	
li	ght of the political		light of the political	
	mportance of the		importance of the	
	esignation of safe		designation of safe	
	ountries of origin, in		countries of origin, in	
	articular in view of the		particular in view of the	
	nplications of an		implications of an	
as	ssessment of the human		assessment of the human	
ri	i ghts situation in a		rights situation in a	
	ountry of origin and its		country of origin and its	
	mplications for the		implications for the	
p e	olicies of the European		policies of the European	
l i	Union in the field of		Union in the field of	
ez	xternal-relations, the		external relations, the	
	Council should take any		Council should take any	
	ecisions on the		decisions on the	
e	stablishment or		establishment or	
	mendment of the list.		amendment of the list.	
	fter consultation of the		after consultation of the	
	Curopean Parliament.		European Parliament.	
		(2.2)		
(32) It	t results from the status	(32)	It results from the status	



	of Bulgaria and Romania as candidate countries for accession to the European Union and the progress made by these countries towards membership that they should be regarded as constituting safe countries of origin for the purposes of this Directive until the date of their accession to the European Union.				of Bulgaria and Romania as candidate countries for accession to the European Union and the progress made by these countries towards membership that they should be regarded as constituting safe countries of origin for the purposes of this Directive until the date of their accession to the European Union.	
(33)	The designation of a third country as a safe country of origin for the purposes of this Directive cannot establish an absolute guarantee of safety for nationals of that country. By its very nature, the assessment underlying the designation can only take into account the general civil, legal and political circumstances in that country and whether actors of persecution, torture or inhuman or degrading	(33)	The designation of a third country as a safe country of origin for the purposes of this Directive cannot establish an absolute guarantee of safety for nationals of that country. By its very nature, the assessment underlying the designation can only take into account the general civil, legal and political circumstances in that country and whether actors of persecution, torture or inhuman or degrading	(33)	The designation of a third country as a safe country of origin for the purposes of this Directive cannot establish an absolute guarantee of safety for nationals of that country. By its very nature, the assessment underlying the designation can only take into account the general civil, legal and political circumstances in that country and whether actors of persecution, torture or inhuman or degrading	Identical

	treatment or punishment are subject to sanction in practice when found liable in the country concerned. For this reason, it is important that, where an applicant shows that there are \Rightarrow valid \Leftrightarrow serious reasons to consider the country not to be safe in his/her particular circumstances, the designation of the country as safe can no longer be considered relevant for him/her.		treatment or punishment are subject to sanction in practice when found liable in the country concerned. For this reason, it is important that, where an applicant shows that there are valid reasons to consider the country not to be safe in his/her particular circumstances, the designation of the country as safe can no longer be considered relevant for him/her.		treatment or punishment are subject to sanction in practice when found liable in the country concerned. For this reason, it is important that, where an applicant shows that there are \Rightarrow valid \Leftrightarrow serious reasons to consider the country not to be safe in his/her particular circumstances, the designation of the country as safe can no longer be considered relevant for him/her.	
(34)	Member States should examine all applications on the substance, i.e. assess whether the applicant in question qualifies ⊠> for international protection ⟨⊠ as a refugee in accordance with <u>Directive</u> [//EU] [the Qualification Directive] <u>Council</u> <u>Directive 2004/83/EC of</u> <u>29 April 2004 on</u>	(34)	Member States should examine all applications on the substance, i.e. assess whether the applicant in question qualifies for international protection in accordance with Directive [//EU] [the Qualification Directive], except where the present Directive provides otherwise, in particular where it can be <i>ensured</i> that another country	(34)	Member States should examine all applications on the substance, i.e. assess whether the applicant in question qualifies ⊠> for international protection ⟨⊠ as a refugee in accordance with <u>Directive</u> [//EU] [the Qualification Directive] <u>Council</u> <u>Directive 2004/83/EC of</u> <u>29 April 2004 on</u>	<u>Technical group suggests to take</u> <u>Cion/Council text.</u>

minimum standards for would do the the qualification and examination or provide status of third country effective protection. In nationals or stateless particular, Member persons as refugees or as States should not be persons who otherwise obliged to assess the need international substance of an protection and the application for content of the protection international protection granted, except where where a first country of the present Directive asylum has granted the provides otherwise, in applicant refugee status particular where it can be or otherwise *accessible* reasonably assumed that and effective protection another country would and the applicant will be do the examination or readmitted to this provide sufficient country. Member States protection. In particular, should proceed in this Member States should way only in cases where not be obliged to assess the applicant in question the substance of an is safe in the third asylum application ⇒ for country concerned. international [Am. 10] protection \Leftrightarrow where a first country of asylum has granted the applicant refugee status or otherwise sufficient protection and the applicant will be readmitted to this country.

minimum standards for the qualification and status of third country nationals or stateless persons as refugees or as persons who otherwise need international protection and the content of the protection granted, except where the present Directive provides otherwise, in particular where it can be reasonably assumed that another country would do the examination or provide sufficient protection. In particular, Member States should not be obliged to assess the substance of an $\frac{asylum}{asylum}$ application \Rightarrow for international protection \Leftrightarrow where a first country of asylum has granted the applicant refugee status or otherwise sufficient protection and the applicant will be readmitted to this country.

VH/es

(35)	Member States should also not be obliged to assess the substance of an an asylum application \Rightarrow for international protection \Leftrightarrow where the applicant, due to a \Rightarrow sufficient \Leftrightarrow connection to a third country as defined by national law, can reasonably be expected to seek protection in that third country \Rightarrow , and there are grounds for considering that the applicant will be admitted or re-admitted to that country \Leftarrow . Member States should only proceed on this basis where this particular applicant would be safe in the third country concerned. In order to avoid secondary movements of applicants, common principles for the consideration or	(35)	Member States should also not be obliged to assess the substance of an an application for international protection where the applicant, due to a sufficient connection to a third country as defined by national law, can reasonably be expected to seek protection in that third country, and there are grounds for considering that the applicant will be admitted or re-admitted to that country. Member States should only proceed on this basis where this particular applicant would be safe in the third country concerned. In order to avoid secondary movements of applicants, common principles for the consideration or designation by Member States of third countries	(35)	Member States should also not be obliged to assess the substance of an an asylum application \Rightarrow for international protection \Leftrightarrow where the applicant, due to a \Rightarrow sufficient \Leftrightarrow connection to a third country as defined by national law, can reasonably be expected to seek protection in that third country \Rightarrow , and there are grounds for considering that the applicant will be admitted or re-admitted to that country \Leftarrow . Member States should only proceed on this basis where this particular applicant would be safe in the third country concerned. In order to avoid secondary movements of applicants, common principles for the consideration or	Identical
	principles for the		designation by Member		principles for the	
	designation by Member		as safe should be		designation by Member	
	States of third countries as safe should be		established.		States of third countries as safe should be	

established.			established.	
(36) Furthermore, with respect to certain European third countries, which observe particularly high human rights and refugee protection standards, Member States should be allowed to not carry out, or not to carry out full examination of asylum applications ⇒ for international protection ⇔ regarding applicants who enter their territory from such European third countries. Given the potential consequences for the applicant of a restricted or omitted examination, this application of the safe third country concept should be restricted to cases involving third countries with respect to which the Council has satisfied itself that the high standards for the safety of the third country	(36)	(36)	Furthermore, with respect to certain European third countries, which observe particularly high human rights and refugee protection standards, Member States should be allowed to not carry out, or not to carry out full examination of asylum applications ⇒ for international protection ⇐ regarding applicants who enter their territory from such European third countries. Given the potential consequences for the applicant of a restricted or omitted examination, this application of the safe third country concept should be restricted to cases involving third countries with respect to which the Council has satisfied itself that the high standards for the safety of the third country	To be discussed on the principle. Related to Article 39.

concerned, as set out in this Directive, are fulfilled. The Council should take decisions in this matter after consultation of the European Parliament.	concerned, as set out in this Directive, are fulfilled. The Council should take decisions in this matter after consultation of the European Parliament.	
It follows from the nature of the common standards concerning both safe third country concepts as set out in this Directive, that the practical effect of the concepts depends on whether the third country in question permits the applicant in question to enter its territory.	It follows from the nature of the common standards concerning both safe third country concepts as set out in this Directive, that the practical effect of the concepts depends on whether the third country in question permits the applicant in question to enter its territory.	
(37) In order to facilitate regular exchange of information about the national application of the safe country of origin, safe third country and European safe third country concepts and to prepare possible further harmonisation in the future, Member States should notify or	(37) In order to facilitate regular exchange of information about the national application of the safe country of origin, safe third country and European safe third country concepts and to prepare possible further harmonisation in the future, Member States should notify or	To be discussed on the principle. Related to Articles 38 and 39.

	periodically inform the Commission about the third countries to which these concepts are applied.				periodically inform the Commission about the third countries to which these concepts are applied.	
(38)	With respect to the withdrawal of refugee ⇒ or subsidiary protection ⇐ status, Member States should ensure that persons benefiting from ➡ international protection ⇐ refugee status are duly informed of a possible reconsideration of their status and have the opportunity to submit their point of view before the authorities can take a motivated decision to withdraw their status. However, dispensing with these guarantees should be allowed where the reasons for the cessation of the refugee status is not related to a change of the conditions on which the recognition was based.	(38)	With respect to the withdrawal of refugee or subsidiary protection status, Member States should ensure that persons benefiting from international protection are duly informed of a possible reconsideration of their status and have the opportunity to submit their point of view before the authorities can take a motivated decision to withdraw their status.	(38)	With respect to the withdrawal of refugee ⇒ or subsidiary protection ⇐ status, Member States should ensure that persons benefiting from ➡ international protection ⇐ refugee status are duly informed of a possible reconsideration of their status and have the opportunity to submit their point of view before the authorities can take a motivated decision to withdraw their status. However, dispensing with these guarantees should be allowed where the reasons for the cessation of the refugee status is not related to a change of the conditions on which the recognition was based.	Identical

(39)	It reflects a basic principle of ▷ Union ⊠ Community law that the decisions taken on an application for asylum ⇒ international protection, the decisions concerning a refusal to re-open the examination of an application after its discontinuation, ⇐ and ▷ the decisions ⊠ on the withdrawal of refugee ➡ or subsidiary protection ⇐ status are subject to an effective remedy before a court or tribunal within the meaning of Article 234 of the Treaty. The effectiveness of the remedy, also with regard to the examination of the relevant facts, depends on the administrative and judicial system of each Member State seen as a whole.	(39)	It reflects a basic principle of Union law that the decisions taken on an application for international protection, the decisions concerning a refusal to re-open the examination of an application after its discontinuation, and the decisions on the withdrawal of refugee or subsidiary protection status are subject to an effective remedy before a court or tribunal.	(39)	It reflects a basic principle of ▷ Union 조 Community law that the decisions taken on an application for asylum ⇒ international protection, the decisions concerning a refusal to re-open the examination of an application after its discontinuation, ⇐ and ▷ the decisions 조 on the withdrawal of refugee ➡ or subsidiary protection ⇐ status are subject to an effective remedy before a court or tribunal within the meaning of Article 234 of the Treaty. The effectiveness of the remedy, also with regard to the examination of the relevant facts, depends on the administrative and judicial system of each <u>Member State seen as a</u> whole .	Identical
(40)	In accordance with Article <u>72</u> <u>64</u> of the Treaty <u>on the</u>	(40)	In accordance with Article 72 of the Treaty on the Functioning of the	(40)	In accordance with Article <u>72</u> <u>64</u> of the Treaty <u>on the</u>	<u>Identical</u>

	<u>Functioning of the</u> <u>European Union</u> , this Directive does not affect the exercise of the responsibilities incumbent upon Member States with regard to the maintenance of law and order and the safeguarding of internal security.	European Union, this Directive does not affect the exercise of the responsibilities incumbent upon Member States with regard to the maintenance of law and order and the safeguarding of internal security.		<u>Functioning of the</u> <u>European Union</u> , this Directive does not affect the exercise of the responsibilities incumbent upon Member States with regard to the maintenance of law and order and the safeguarding of internal security.	
					Technical group suggests to take the following text:(40a)Directive 95/46 of the European Parliament and of the Council of 24 October 1995 on the protection of individuals with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data governs the processing of personal data carried out in the Member States pursuant to this Directive.
(41)	This Directive does not deal with procedures ⇔ between Member States ⇔ governed by	This Directive does not deal with procedures between Member States governed by Regulation	(41)	This Directive does not deal with procedures ⇒ between Member States ⇔ governed by	<u>Identical</u>

	Council Regulation (EC) No 343/2003 of 18 February 2003 Regulation (EU) No [/] [establishing the criteria and mechanisms for determining the Member state responsible for examining an asylum application $⇔$ for international protection $⇔$ lodged in one of the Member States by a third-country national $⇔$ or a stateless person $⇔$] (the Dublin Regulation).		(EU) No [/] [establishing the criteria and mechanisms for determining the Member state responsible for examining an application for international protection lodged in one of the Member States by a third-country national or a stateless person] (the Dublin Regulation).		Council Regulation (EC)No 343/2003 of 18February 2003Regulation (EU) No[/] [establishing the criteria and mechanisms for determining the Member state responsible for examining an asylum application \Rightarrow for international protection \Leftarrow lodged in one of the Member States by a third-country national \Rightarrow or a stateless person \Leftarrow] (the Dublin Regulation).	
(42)	Applicants with regard to whom Regulation (EU) No [/] [the Dublin Regulation] applies should enjoy access to the basic principles and guarantees set out in this Directive and to the special guarantees pursuant to Regulation (EU) No [/] [the Dublin Regulation].	(42)	Applicants with regard to whom Regulation (EU) No [/] [the Dublin Regulation] applies should enjoy access to the basic principles and guarantees set out in this Directive and to the special guarantees pursuant to Regulation (EU) No [/] [the Dublin Regulation].	0	C	<u>To be discussed</u> .
(43)	The implementation of	(43)	The implementation of	(43)	The implementation of	Identical



	this Directive should be evaluated at regular intervals not exceeding two years.		this Directive should be evaluated at regular intervals.		this Directive should be evaluated at regular intervals not exceeding two years .	
(44)	Since the objectives of this Directive, namely to establish minimum standards on procedures in Member States for granting and withdrawing refugee status cannot be sufficiently achieved by the Member States and can therefore, by reason of the scale and effects of the action, be better achieved at ▷ Union 조 Community level, the ▷ Union 조 Community may adopt measures, in accordance with the principle of subsidiarity as set out in Article 5 of the Treaty on <u>European Union</u> . In accordance with the principle of proportionality, as set out in that Article, this Directive does not go	(44)	Since the objectives of this Directive cannot be sufficiently achieved by the Member States and can therefore, by reason of the scale and effects of the action, be better achieved at Union level, the Union may adopt measures, in accordance with the principle of subsidiarity as set out in Article 5 of the Treaty on European Union. In accordance with the principle of proportionality, as set out in that Article, this Directive does not go beyond what is necessary in order to achieve that objective.	(44)	Since the objectives of this Directive, namely to establish minimum standards on procedures in Member States for granting and withdrawing refugee status cannot be sufficiently achieved by the Member States and can therefore, by reason of the scale and effects of the action, be better achieved at ▷ Union <> Community level, the ▷ Union <> Community may adopt measures, in accordance with the principle of subsidiarity as set out in Article 5 of the Treaty on European Union. In accordance with the principle of proportionality, as set out in that Article, this Directive does not go	Identical

beyond what is necessary in order to achieve that objective.	beyond what is necessary in order to achieve that objective.	
	(44a) In accordance with the Joint Political Declaration of Member States and the Commission on explanatory documents of 28 September 2011, Member States have undertaken to accompany, in justified cases, the notification of their transposition measures with one or more documents explaining the relationship between the components of a directive and the corresponding parts of national transposition instruments. With regard to this Directive, the legislator considers the transmission of such documents to be justified. ⊂	Technical group suggests to take Council text. Same text as in recital (27a) RCD.
In accordance with Article 3 of the Protocol	In accordance with Article 3 of the Protocol	

Hind Hand Hand Hand Hand Hand Hand Hand Ha	n the position of the nited Kingdom and eland, annexed to the reaty on European nion and to the Treaty stablishing the uropean Community, te United Kingdom has otified, by letter of 1 January 2001, its wish take part in the loption and application f this Directive.				on the position of the United Kingdom and Ireland, annexed to the Treaty on European Union and to the Treaty establishing the European Community, the United Kingdom has notified, by letter of 24 January 2001, its wish to take part in the adoption and application of this Directive.	
	accordance with rticle 3 of the Protocol a the position of the nited Kingdom and cland, annexed to the reaty on European nion and to the Treaty reaty on European nion and to the Treaty reaty on European tropean Community, cland has notified, by tter of 1 February 2001, its ish to take part in the loption and application f this Directive.				In accordance with Article 3 of the Protocol on the position of the United Kingdom and Ireland, annexed to the Treaty on European Union and to the Treaty establishing the European Community, Ireland has notified, by letter of 14 February 2001, its wish to take part in the adoption and application of this Directive.	
A	accordance with rticle 4a(1) of Protocol o. 21 on the position of	(45)	In accordance with Article 4a(1) of Protocol No. 21 on the position of	(45)	In accordance with <u>Articles 1, 2 and</u> Article 4a(1) of Protocol	Technical group suggests to take Cion/Council text.

	the United Kingdom and Ireland in respect of the Area of Freedom, Security and Justice, annexed to the Treaty on European Union and the Treaty on the Functioning of the European Union, and without prejudice to paragraph 2 of that Article, so long as the United Kingdom and Ireland have not notified their wish to accept this measure, in accordance with Article 4 of that Protocol, they are not bound by it and continue to be bound by Directive 2005/85/EC.		the United Kingdom and Ireland in respect of the Area of Freedom, Security and Justice, annexed to the Treaty on European Union and the Treaty on the Functioning of the European Union, and without prejudice to paragraph 2 of that Article, so long as the United Kingdom and Ireland have not notified their wish to accept this measure, in accordance with Article 4 of that Protocol, they are not bound by it and continue to be bound by Directive 2005/85/EC.		○ (C No. 21 ○) C on the position of the United Kingdom and Ireland in respect of the Area of Freedom, Security and Justice, annexed to the Treaty on European Union and the Treaty on the Functioning of the European Union, and without prejudice to ○ [] C Article 4 of that Protocol, ○ <u>the</u> <u>United Kingdom and Ireland are not taking part in the adoption of this Directive and C ○[]C are not bound by it ○<u>or subject to its</u> <u>application C ○[]C.</u></u>	Same text as 28 RCD.
(46)	In accordance with Articles 1 and 2 of the Protocol on the position of Denmark, annexed to the Treaty on European Union and to the Treaty <u>on the Functioning of the</u> <u>European</u> <u>Union establishing the</u> <u>European Community</u> , Denmark does not take	(46)	In accordance with Articles 1 and 2 of the Protocol on the position of Denmark, annexed to the Treaty on European Union and to the Treaty on the Functioning of the European Union, Denmark does not take part in the adoption of this Directive and is not	(46)	In accordance with Articles 1 and 2 of the Protocol on the position of Denmark, annexed to the Treaty on European Union and to the Treaty <u>on the Functioning of the</u> <u>European</u> <u>Union establishing the</u> <u>European Community</u> , Denmark does not take	<u>Identical</u>

	part in the adoption of this Directive and is not bound by it or subject to its application.		bound by it or subject to its application.		part in the adoption of this Directive and is not bound by it or subject to its application.	
(47)	This Directive respects the fundamental rights and observes the principles recognised in particular by the Charter of Fundamental Rights of the European Union. ⇒ In particular, this Directive seeks to ensure full respect for human dignity and to promote the application of Articles 1, 18, 19, 21, 23, 24, and 47 of the Charter and has to be implemented accordingly. ⇐	(47)	This Directive respects the fundamental rights and observes the principles recognised by the Charter of Fundamental Rights of the European Union. In particular, this Directive seeks to ensure full respect for human dignity and to promote the application of Articles 1, <i>4</i> , 18, 19, 21, 23, 24, and 47 of the Charter and has to be implemented accordingly.	(47)	This Directive respects the fundamental rights and observes the principles recognised in particular by the Charter of Fundamental Rights of the European Union. ⇒ In particular, this Directive seeks to ensure full respect for human dignity and to promote the application of Articles 1, 18, 19, 21, 23, 24, and 47 of the Charter and has to be implemented accordingly. ⇐	<u>Technical group suggests to take</u> <u>EP text</u> .
(48)	The obligation to transpose this Directive into national law should be confined to those provisions which represent a substantive change as compared with the earlier Directive. The obligation to transpose the provisions which are	(48)	The obligation to transpose this Directive into national law should be confined to those provisions which represent a substantive change as compared with the earlier Directive. The obligation to transpose the provisions which are	(48)	The obligation to transpose this Directive into national law should be confined to those provisions which represent a substantive change as compared with the earlier Directive. The obligation to transpose the provisions which are	<u>Identical</u>

unchanged arises under the earlier Directive.	unchanged arises under the earlier Directive.	unchanged arises under the earlier Directive.	
(49) This Directive should be without prejudice to the obligations of the Member States relating to the time-limit for transposition into national law of the Directive set out in Annex II, Part B.	 (49) This Directive should be without prejudice to the obligations of the Member States relating to the time-limit for transposition into national law of the Directive set out in Annex II, Part B. 	(49) This Directive should be without prejudice to the obligations of the Member States relating to the time-limit for transposition into national law of the Directive set out in Annex II, Part B.	<u>Identical</u>
HAVE ADOPTED THIS DIRECTIVE,	HAVE ADOPTED THIS DIRECTIVE:	HAVE ADOPTED THIS DIRECTIVE,	
CHAPTER I	CHAPTER I	CHAPTER I	
GENERAL PROVISIONS	GENERAL PROVISIONS	GENERAL PROVISIONS	
Article 1	Article 1	Article 1	
Purpose	Purpose	Purpose	
The purpose of this Directive is to establish ⇒ common ⇔ minimum standards on procedures in Member States for granting and withdrawing ⇒ international protection status by virtue of	The purpose of this Directive is to establish common procedures for granting and withdrawing international protection status by virtue of Directive [//EU] [the Qualification Directive].	The purpose of this Directive is to establish \Rightarrow common \Leftrightarrow minimum standards on procedures in Member States for granting and withdrawing \Rightarrow international protection $\bigcirc [] \bigcirc$ by virtue of	Technical group suggests to take Council text.Issue of deletion of "status" comes back in several APD- provisons and follows from the

Directive [//EU] [the Qualification Directive] ⇔ refugee status .			Directive […/…/EU] [the Qualification Directive] ⇐ refugee status .	text of the Qualification Directive.
	Article 2	Article 2	Article 2	
	Definitions	Definitions	Definitions	
For the	purposes of this Directive:	For the purposes of this Directive:	For the purposes of this Directive:	<u>Identical</u>
(a)	"Geneva Convention" means the Convention of 28 July 1951 relating to the status of refugees, as amended by the New York Protocol of 31 January 1967;	 (a) "Geneva Convention" means the Convention of 28 July 1951 relating to the status of refugees, as amended by the New York Protocol of 31 January 1967; 	(a) "Geneva Convention" means the Convention of 28 July 1951 relating to the status of refugees, as amended by the New York Protocol of 31 January 1967;	<u>Identical</u>
(b)	"application" or "application for asylum" means an application made by a third country national or stateless person which can be understood as a request for international protection from a Member State under the Geneva Convention. Any application for international protection is presumed to be an application for asylum,		(b) "application" or "application for asylum" means an application made by a third country national or stateless person which can be understood as a request for international protection from a Member State under the Geneva Convention. Any application for international protection is presumed to be an application for asylum,	

	unless the person concerned explicitly requests another kind of protection that can be applied for separately;				unless the person concerned explicitly requests another kind of protection that can be applied for separately;	
(b)	"application" or "application for international protection" means a request made by a third country national or a stateless person for protection from a Member State, who can be understood to seek refugee status or subsidiary protection status, and who does not explicitly request another kind of protection outside the scope of Directive [//EU] [the Qualification Directive], that can be applied for separately;	(b)	"application" or "application for international protection" means a request made by a third country national or a stateless person for protection from a Member State, who can be understood to seek refugee status or subsidiary protection status, and who does not explicitly request another kind of protection outside the scope of Directive [//EU] [the Qualification Directive], that can be applied for separately;	(b)	"application" or "application for international protection" means a request made by a third country national or a stateless person for protection from a Member State, who can be understood to seek refugee status or subsidiary protection status, and who does not explicitly request another kind of protection outside the scope of Directive [//EU] [the Qualification Directive], that can be applied for separately;	Identical
(c)	"applicant" or "applicant for ⇒ international protection ⇔ asylum " means a third country national or stateless person who has made an application for	(c)	"applicant" or "applicant for international protection" means a third country national or stateless person who has made an application for international protection	(c)	"applicant" or "applicant for ⇒ international protection ⇔ asylum " means a third country national or stateless person who has made an application for	<u>Identical</u>

	⇒ international protection ⇔ asylum in respect of which a final decision has not yet been taken;		in respect of which a final decision has not yet been taken;		⇒ international protection ⇔ asylum in respect of which a final decision has not yet been taken;	
(d)	"applicant in need of special procedural guarantees" means an applicant who due to age, gender, sexual orientation, gender identity, disability, serious physical illness, mental illness, post traumatic disorders or consequences of torture, rape or other serious forms of psychological, physical or sexual violence is in need of special guarantees in order to benefit from the rights and comply with the obligations provided for in this Directive;	(d)	"applicant in need of special procedural guarantees" means an applicant who due to age, gender, sexual orientation, gender identity, disability, physical illness, mental illness, post traumatic disorders or consequences of torture, rape or other serious forms of psychological, physical or sexual violence is in need of special guarantees in order to benefit from the rights and comply with the obligations provided for in this Directive;	(d)	"applicant in need of special procedural guarantees" means an applicant \bigcirc whose ability to benefit from the rights and comply with the obligations provided for in this Directive is limited \bigcirc \bigcirc [] \bigcirc due to \bigcirc individual circumstances \bigcirc [] \bigcirc ;	To be discussed. <u>Related to Article 24 and recital</u> (23).
(<u>e</u> <u>∉</u>)	"final decision" means a decision on whether the third country national or stateless person be granted refugee ⇔ or subsidiary protection ⇔	(e)	"final decision" means a decision on whether the third country national or stateless person be granted refugee or subsidiary protection	(<u>ed</u>)	"final decision" means a decision on whether the third country national or stateless person be granted refugee ⇔ or subsidiary protection ⇔	<u>Identical</u>

	status by virtue of <u>Directive [//EU]</u> [the Qualification <u>Directive]</u> 2004/83/EC and which is no longer subject to a remedy within the framework of Chapter V of this Directive irrespective of whether such remedy has the effect of allowing applicants to remain in the Member States concerned pending its outcome , subject to Annex III of this Directive ;		status by virtue of Directive [//EU] [the Qualification Directive] and which is no longer subject to a remedy within the framework of Chapter V of this Directive irrespective of whether such remedy has the effect of allowing applicants to remain in the Member States concerned pending its outcome;		status by virtue of <u>Directive [//EU]</u> [the Qualification <u>Directive]</u> 2004/83/EC and which is no longer subject to a remedy within the framework of Chapter V of this Directive irrespective of whether such remedy has the effect of allowing applicants to remain in the Member States concerned pending its outcome , subject to <u>Annex III of this</u> <u>Directive</u> ;	
(<u>f</u> <u>e</u>)	"determining authority" means any quasi-judicial or administrative body in a Member State responsible for examining applications for ⇒ international protection ⇔ asylum competent to take decisions at first instance in such cases, subject to Annex I;	(<u>f</u>)	"determining authority" means any quasi-judicial or administrative body in a Member State responsible for examining applications for international protection competent to take decisions at first instance in such cases;	(<u>fe</u>)	"determining authority" means any quasi-judicial or administrative body in a Member State responsible for examining applications for ⇒ international protection ⇔ asylum competent to take decisions at first instance in such cases , subject to Annex I;	Identical
(<u>g</u> <u>€</u>)	"refugee" means a third country national or a	(<u>g</u>)	"refugee" means a third country national or a	(<u>g</u> f)	"refugee" means a third country national or a	Identical



	stateless person who fulfils the requirements of Article <u>2(d) of</u> <u>Directive [//EU]</u> [the Qualification <u>Directive</u>] <u>1 of the</u> <u>Geneva Convention as</u> <u>set out in Directive</u> <u>2004/83/EC</u>;		stateless person who fulfils the requirements of Article 2(d) of Directive [//EU] [the Qualification Directive];		stateless person who fulfils the requirements of Article <u>2(d) of</u> <u>Directive [//EU]</u> [the Qualification <u>Directive]</u> <u>1-of the</u> <u>Geneva Convention as</u> <u>set out in Directive</u> <u>2004/83/EC</u> ;	
(h)	"person eligible for subsidiary protection" means a third country national or a stateless person who fulfils the requirements of Article 2(f) of Directive [//EU] [the Qualification Directive];	(h)	"person eligible for subsidiary protection" means a third country national or a stateless person who fulfils the requirements of Article 2(f) of Directive [//EU] [the Qualification Directive];	(h)	"person eligible for subsidiary protection" means a third country national or a stateless person who fulfils the requirements of Article 2(f) of Directive [//EU] [the Qualification Directive];	<u>Identical</u>
(i)	"international protection status" means the recognition by a Member State of a third country national or a stateless person as a refugee or a person eligible for subsidiary protection;	(i)	"international protection status" means the recognition by a Member State of a third country national or a stateless person as a refugee or a person eligible for subsidiary protection;	(i)	"international protection ⊃[] C" means the recognition by a Member State of a third country national or a stateless person as a refugee or a person eligible for subsidiary protection;	Technical group suggests to take Council text .Issue of deletion of "status" comes back in several APD- provisons and follows from the text of the Qualification Directive.
(j g)	"refugee status" means the recognition by a Member State of a third country national or	(j)	"refugee status" means the recognition by a Member State of a third country national or a	(j g)	"refugee status" means the recognition by a Member State of a third country national or	<u>Identical</u>

	\boxtimes a \bigotimes stateless person as a refugee;		stateless person as a refugee;		\boxtimes a \bigotimes stateless person as a refugee;	
(k)	"subsidiary protection status" means the recognition by a Member State of a third country national or a stateless person as a person eligible for subsidiary protection;	(k)	"subsidiary protection status" means the recognition by a Member State of a third country national or a stateless person as a person eligible for subsidiary protection;	(k)	"subsidiary protection status" means the recognition by a Member State of a third country national or a stateless person as a person eligible for subsidiary protection;	<u>Identical</u>
(1)	"minor" means a third country national or a stateless person below the age of 18 years;	(1)	"minor" means a third country national or a stateless person below the age of 18 years;	(1)	"minor" means a third country national or a stateless person below the age of 18 years;	<u>Identical</u>
(<u>m</u> <u>+</u>)	"unaccompanied minor" means ⇒ a minor as defined in Article 2(1) of Directive [//EU] [the Qualification Directive] ⇔ a person below the age of eighteen who arrives in the territory of the Member States unaccompanied by an adult responsible for him/her whether by law or by custom, and for as long as he/she is not effectively taken into the	(m)	"unaccompanied minor" means a minor as defined in Article 2(1) of Directive [//EU] [the Qualification Directive];	(<u>m+</u>)	"unaccompanied minor" means ⇒ a minor as defined in Article 2(1) of Directive [//EU] [the Qualification Directive] ⇔ a person below the age of eighteen who arrives in the territory of the Member States unaccompanied by an adult responsible for him/her whether by law or by custom, and for as long as he/she is not effectively taken into the	Identical

	care of such a person; it includes a minor who is left unaccompanied after he/she has entered the territory of the Member States;		inch left i hc/s i	of such a person; it udes a minor who is unaccompanied after he has entered the tory of the Member es;	
(<u>n</u> <u>±</u>)	"representative" means a ⇒ person or an organisation appointed by the competent bodies to act as a legal guardian in order to assist and represent an unaccompanied minor in procedures provided for in this Directive with a view to ensuring the child's best interests and exercising legal capacity for the minor where necessary. Where an organisation acts as a representative, it shall appoint a person responsible for carrying out the duties of the legal guardian in respect of the minor, in accordance with this Directive ⇔ person acting on behalf of an organisation representing an	(n) "representative" means a person or an organisation appointed by the competent bodies to act as a legal guardian in order to assist and represent an unaccompanied minor in procedures provided for in this Directive with a view to ensuring the child's best interests and exercising legal capacity for the minor where necessary. Where an organisation acts as a representative, it shall appoint a person responsible for carrying out the duties of the legal guardian in respect of the minor, in accordance with this Directive. <i>The</i> <i>organisation has to</i> <i>prove available</i> <i>capacities to carry out</i>	⇒ poor orga by th $\bigcirc __$. assis unacc procc in th view child exer for t nece orga appo a rep $\bigcirc __$. resp out t $\bigcirc __$. the r	presentative" means a erson or an anisation appointed he competent bodies] C in order to st and represent an ecompanied minor in cedures provided for his Directive with a v to ensuring the d's best interests and reising legal capacity the minor where essary. Where an anisation \bigcirc is <u>bointed</u> C \bigcirc [] Cas presentative, it shall <u>esignate</u> C] C a person bonsible for carrying the duties of \bigcirc [] C \bigcirc this C anisation C] C in respect of minor, in accordance a this Directive \Leftrightarrow	Technical group suggests to take Cion/Council text which is identical to Art 2(j) RCD and 2(j) Dublin Regulation. Related to Article 25.

	unaccompanied minor as legal guardian, a person acting on behalf of a national organisation which is responsible for the care and well-being of minors, or any other appropriate representation appointed to ensure his/her best interests;		the duties fully;		person acting on behalf of an organisation representing an unaccompanied minor as legal guardian, a person acting on behalf of a national organisation which is responsible for the care and well-being of minors, or any other appropriate representation appointed to ensure his/her best interests;	
(<u>o</u> <u>j</u>)	"withdrawal of ⇒ international protection ⇐ refugee status" means the decision by a competent authority to revoke, end or refuse to renew the refugee ➡ or subsidiary protection ⇐ status of a person in accordance with Directive [//EU] [the Qualification Directive] 2004/83/EC;	(0)	"withdrawal of international protection" means the decision by a competent authority to revoke, end or refuse to renew refugee or subsidiary protection status of a person in accordance with Directive [//EU] [the Qualification Directive];	(<u>o</u> j)	"withdrawal of ⇒ international protection ⇐ refugee status" means the decision by a competent authority to revoke, end or refuse to renew the refugee ➡ or subsidiary protection ⇐ status of a person in accordance with Directive [//EU] [the Qualification Directive] 2004/83/EC;	<u>Identical</u> .
(<u>₽</u> <u>₩</u>)	"remain in the Member State" means to remain in the territory, including	(<u>p</u>)	"remain in the Member State" means to remain in the territory, including	(<u>p¥</u>)	"remain in the Member State" means to remain in the territory, including	Identical

	at the border or in transit zones, of the Member State in which the application for ⇔ international protection ⇔ asylum has been made or is being examined;=		at the border or in transit zones, of the Member State in which the application for international protection has been made or is being examined:		at the border or in transit zones, of the Member State in which the application for ⇒ international protection ⇐ asylum has been made or is being examined:=	
		(q)	"new facts and circumstances" means facts supporting the essence of the claim, which could contribute to the revision of an earlier decision.			<u>Technical group suggests not to</u> <u>include EP AM.</u>
(q)	"subsequent application" means a further application made after a final decision has been taken on a previous application, including cases where the applicant has explicitly withdrawn his/her application and cases where the determining authority has rejected an application following its implicit withdrawal in accordance with Article 28(1).	(q)	"subsequent application" means a further application made after a final decision has been taken on a previous application, including cases where the applicant has explicitly withdrawn his/her application and cases where the determining authority has rejected an application following its implicit withdrawal in accordance with Article 28(1).	(q)	"subsequent application" means a further application made after a final decision has been taken on a previous application, including cases where the applicant has explicitly withdrawn his/her application and cases where the determining authority has rejected an application following its implicit withdrawal in accordance with Article 28(1).	<u>Identical</u> .

	Article 3	Article 3	Article 3	
	лише Ј		Anicle J	
	Scope	Scope	Scope	
1.	This Directive shall apply to all applications for \Rightarrow international protection \Leftrightarrow asylum made in the territory, including at the border \Rightarrow , in the territorial waters \Leftrightarrow or in the transit zones of the Member States, and to the withdrawal of \Rightarrow international protection \Leftrightarrow refugee status.	1. This Directive shall apply to all applications for international protection made in the territory, including at the border, in the territorial waters or in the transit zones of the Member States, and to the withdrawal of international protection status.	 This Directive shall apply to all applications for ⇒ international protection ⇔ asylum made in the territory, including at the border ⇒, in the territorial waters ⇔ or in the transit zones of the Member States, and to the withdrawal of ⇒ international protection ⇔ refugee status. 	Identical
2.	This Directive shall not apply in cases of requests for diplomatic or territorial asylum submitted to representations of Member States.	2. This Directive shall not apply in cases of requests for diplomatic or territorial asylum submitted to representations of Member States.	2. This Directive shall not apply in cases of requests for diplomatic or territorial asylum submitted to representations of Member States.	<u>Identical</u>
3	Where Member States employ or introduce a procedure in which asylum applications are		3. Where Member States employ or introduce a procedure in which asylum applications are	

	examined both as applications on the basis of the Geneva Convention and as applications for other kinds of international protection given under the circumstances defined by Article 15 of Directive 2004/83/EC, they shall apply this Directive throughout their procedure.			examined both as applications on the basis of the Geneva Convention and as applications for other kinds of international protection given under the circumstances defined by Article 15 of Directive 2004/83/EC, they shall apply this Directive throughout their procedure.	
<u>3. 4.</u>	Moreover, Member States may decide to apply this Directive in procedures for deciding on applications for any kind of international protection ⇔ falling outside of the scope of Directive [//EU] [the Qualification Directive] ⇔.	3. Member States may decide to apply this Directive in procedures for deciding on applications for any kind of international protection falling outside of the scope of Directive [//EU] [the Qualification Directive].	<u>3.4-</u>	Moreover,Member States may decide to apply this Directive in procedures for deciding on applications for any kind of international protection ⇒ falling outside of the scope of Directive [//EU] [the Qualification Directive] ⇐.	<u>Identical</u>

Article 4	Article 4	Article 4	<u>Technical group suggests to take</u> <u>compromise text below.</u> <u>Related to Article 17.</u> <u>However, the EP AM to</u> <u>paragraph 2(b) to insert</u> <u>"reasoned" remains pending.</u> <u>Article 4</u>
Responsible authorities 1. Member States shall designate for all procedures a determining authority which will be responsible for an appropriate examination of the applications in accordance with this Directive, in particular Articles 8(2) and 9. ⇒ Member States shall ensure that that authority is provided with appropriate means, including sufficient competent personnel, to carry out its tasks in accordance with this	Responsible authorities1.Member States shall designate for all procedures a determining authority which will be responsible for an appropriate examination of applications in accordance with this Directive. Member States shall ensure that that authority is provided with appropriate means, including sufficient competent and specialised personnel, to carry out its tasks in accordance with this Directive.	Responsible authorities 1. Member States shall designate for all procedures a determining authority which will be responsible for an appropriate examination of the applications in accordance with this Directive, in particular Articles 8(2) and 9. ⇒ Member States shall ensure that that authority is provided with appropriate means, including sufficient competent personnel, to carry out its tasks in accordance with this	Responsible authorities 1. Member States shall designate for all procedures a determining authority which will be responsible for an appropriate examination of the applications in accordance with this Directive, in particular Articles 8(2) and 9. ⇒ Member States shall ensure that that authority is provided with appropriate means, including sufficient competent personnel, to carry out its tasks in accordance with this



	Directive. ⇐		Directive. ⇐	Directive. 🗢
	In accordance with Article 4(4) of Regulation (EC) No 343/2003, applications for asylum made in a Member State to the authorities of another Member State carrying out immigration controls there shall be dealt with by the Member State in whose territory the application is made.		In accordance with Article 4(4) of Regulation (EC) No 343/2003, applications for asylum made in a Member State to the authorities of another Member State carrying out immigration controls there shall be dealt with by the Member State in whose territory the application is made.	
2.	However, Member States may provide that \boxtimes an \bigotimes another authority \boxtimes other than that referred to in paragraph 1 \bigotimes is responsible for the purposes of:	2. Member States may provide that an authority other than that referred to in paragraph 1 is responsible for the purposes of:	 However, Member States may provide that Image: State and States may provide that Image: State and States may provide that Image: State and States may provide that Image: States may p	<u>Identical</u>
	 (a) ⇒ processing cases pursuant to Regulation (EU) No [/] [the Dublin Regulation], and ⇔ processing cases in which it is 	 (a) processing cases pursuant to Regulation (EU) No [/] [the Dublin Regulation], and 	 (a) ⇒ processing cases pursuant to Regulation (EU) No [/] [the Dublin Regulation], and ⇔ processing cases in which it is 	<u>Identical</u>

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
considered to	considered to
transfer the	transfer the
applicant to	applicant to
another State	another State
according to the	according to the
rules establishing	rules establishing
eriteria and	criteria and
mechanisms for	mechanisms for
determining which	determining which
State is responsible	State is responsible
for considering an	for considering an
application for	application for
asylum, until the	asylum, until the
transfer takes place	transfer takes place
or the requested	or the requested
State has refused to	State has refused to
take charge of or	take charge of or
take back the	take back the
applicant;	applicant;
(b) taking a decision	(b) taking a decision
on the application in the light of	on the application in the light of
national security	national security
provisions,	provisions,
provisions,	provided the
determining	determining
authority is	authority is
consulted prior to	consulted prior to
this decision as to	this decision as to
whether the	whether the
applicant qualifies	applicant qualifies
as a refugee by	as a refugee by

virtue of Directive		virtue of Directive	
2004/83/EC;		2004/83/EC;	
(c) conducting a preliminary examination pursuant to Article 32, provided this authority has access to the applicant's file regarding the previous application;		(c) conducting a preliminary examination pursuant to Article 32, provided this authority has access to the applicant's file regarding the previous application;	
(d) processing cases in the framework of the procedures provided for in Article 35(1);		(d) processing cases in the framework of the procedures provided for in Article 35(1);	
(<u>b</u> $ earrow$) ⇒ granting or ⇒ refusing permission to enter in the framework of the procedure provided for in Article ⇒ 43 ⇔ $\frac{35(2)}{5}$, subject to the conditions and as set out therein	 (b) granting or refusing permission to enter in the framework of the procedure provided for in Article 43, subject to the conditions and as set out therein and on the basis of the 	(be) ⇒ granting or ⇐ refusing permission to enter in the framework of the procedure provided for in Article ⇒ 43 ⇐ $\frac{25(2)}{5}$ to $\frac{55}{5}$, subject to the conditions and as set out therein	(<u>be</u>) \Rightarrow granting or \Leftrightarrow refusing permission to enter in the framework of the procedure provided for in Article $\Rightarrow 43 \Leftrightarrow \frac{35(2) \text{ to (5)}}{35(2) \text{ to (5)}}$, subject to the conditions and as set out therein \Rightarrow and on the basis of the opinion of the determining authority. $\Leftarrow \frac{1}{2}$

⇒ and on the basis of the opinion of the determining authority. ⇔ =	<i>reasoned</i> opinion of the determining authority.	⇒ and on the basis of the opinion of the determining authority. $\Leftarrow \frac{1}{\frac{1}{2}}$	Addition of "reasoned" to be discussed.
(f) establishing that an applicant is seeking to enter or has entered into the Member State from a safe third country pursuant to Article 36, subject to the conditions and as set out in that Article.		(f) <u>establishing that an</u> applicant is seeking to enter or has entered into the Member State from a safe third country pursuant to Article 36, subject to the conditions and as set out in that Article.	
3. Member States shall ensure that the personnel of the determining authority are properly trained. To that end, Member States shall provide for initial and, where relevant, follow- up training which shall include the elements listed in Article 6(4) (a) to (e) of Regulation (EU) No 439/2010. Member States shall also take into account the training established and	3. Member States shall ensure that the personnel of the determining authority and of the other competent authorities are properly trained. To that end, Member States shall provide for initial and follow-up training which shall include the elements listed in Article 6(4) (a) to (e) of Regulation (EU) No 439/2010 and the training established and	 Member States shall ensure that the personnel of the determining authority are properly trained. To that end, Member States shall provide for ⊃[] ⊂ relevant ⊃[] ⊂ training ⊃ taking inter alia ⊂ ⊃[] ⊂ into account the training established and developed by the European Asylum Support Office. Persons interviewing 	 3. Member States shall ensure that the personnel of the determining authority are properly trained. To that end, Member States shall provide for ⊃[] C relevant ⊃[] C training which shall include the elements listed in Article 6(4) (a) to (e) of Regulation (EU) No 439/2010. Member States shall also take ⊃_taking inter alia C-⊃[] C into

developed by the European Asylum Support Office.	developed by the European Asylum Support Office. As part of the adequate training of the personnel, Member States shall also ensure continuous 	applicants pursuant to this Directive ⊃ shall ⊂ also ⊃ have acquired general knowledge of ⊃[] ⊂ problems which could adversely affect the applicants' ability to be interviewed ⊃_, such as indications of possible past torture. ⊂. ⊂	account the relevant training established and developed by the European Asylum Support Office. Persons interviewing applicants pursuant to this Directive ⊃ shall ⊂ also ⊃ have acquired general knowledge of ○ [] ⊂ problems which could adversely affect the applicants' ability to be interviewed ⊃, such as indications of possible past torture. ⊂. ⊂
--	--	--	--

		(f) ide doo syr (g) evi inc ber (h) cas the app	mmunication; entification and cumentation of signs and mptoms of torture; idence assessment, cluding the principle of the mefit of the doubt; se law issues relevant to e examination of plications for international otection.				
<u>4.</u> 2.	Where \boxtimes an authority is $\langle \boxtimes $ authorities are designated in accordance with paragraph 2, Member States shall ensure that the personnel of \boxtimes that authority $\langle \boxtimes $ such authorities have the appropriate knowledge or receive the necessary training to fulfil their obligations when implementing this Directive.	4.	Where an authority is designated in accordance with paragraph 2, Member States shall ensure that the personnel of that authority have the appropriate knowledge <i>and</i> receive the necessary training to fulfil their obligations when implementing this Directive.	<u>4.3.</u>	Where \boxtimes an authority is \bigotimes authorities are designated in accordance with paragraph 2, Member States shall ensure that the personnel of \boxtimes that authority \bigotimes such authorities have the appropriate knowledge or receive the necessary training to fulfil their obligations when implementing this Directive.	<u>4.3.</u>	Where \boxtimes an authority is $\langle \boxtimes {authorities are} \rangle$ designated in accordance with paragraph 2, Member States shall ensure that the personnel of \boxtimes that authority $\langle \boxtimes {such authorities} \rangle$ have the appropriate knowledge or receive the necessary training to fulfil their obligations when implementing this Directive.
5.	Applications for international protection made in a Member State to the authorities of another Member State carrying out border or immigration controls	5.	Applications for international protection made in a Member State to the authorities of another Member State carrying out border or immigration controls	5.	Applications for international protection made in a Member State to the authorities of another Member State carrying out border or immigration controls	5.	Applications for international protection made in a Member State to the authorities of another Member State carrying out border or immigration controls

there shall be dealt with by the Member State in whose territory the application is made.	there shall be dealt with by the Member State in whose territory the application is made.	there shall be dealt with by the Member State in whose territory the application is made.	there shall be dealt with by the Member State in whose territory the application is made.
Article 5	Article 5	Article 5	
More favourable provisions	More favourable provisions	More favourable provisions	
Member States may introduce or maintain more favourable standards on procedures for granting and withdrawing ⇒ international protection ⇐ refugee status, insofar as those standards are compatible with this Directive.	Member States may introduce or maintain more favourable standards on procedures for granting and withdrawing international protection insofar as those standards are compatible with this Directive.	Member States may introduce or maintain more favourable standards on procedures for granting and withdrawing ⇒ international protection ⇐ refugee status, insofar as those standards are compatible with this Directive.	<u>Identical</u>
CHAPTER II	CHAPTER II	CHAPTER II	
BASIC PRINCIPLES AND GUARANTEES	BASIC PRINCIPLES AND GUARANTEES	BASIC PRINCIPLES AND GUARANTEES	
Article 6	Article 6	Article 6	Technical group suggests to take compromise text below.
			However, four issues remain pending:

			 Paragraph 1 information/notification in case of an derogation (paragraph 4 of EP text); Reference to "training" in the last subparagraph of paragraph 1 (related to recital (21)); Lodging an application by a legal representative (paragraph 2). This EP AM is linked with Article 24 on an identification mechanism for persons in need of
Access to the procedure	Access to the procedure	Access to the procedure	procedural guarantees. Article 6 Access to the procedure
 Member States may require that applications for ⇒ international protection ⇔ asylum be ⇒ lodged ⇔ made in person and/or at a designated place ⇒, without prejudice to paragraphs 2, 3, and 4 ⇔. 	1. Member States may require that applications for international protection be lodged in person and/or at a designated place, without prejudice to paragraphs 2, 3, and 4.	1. ⊅[]C	1. J []C

	♥ [] ♥ ♥ When a person makes a request for international protection, ♥ ♥ to an authority competent under national law for registration of such applications, the ♥ registration ♥ ♥ [] ♥ shall ♥ take place ♥ ♥ [] ♥ no later than 3 working days after the request is made. ♥	Description: Section 1.1 → Section 2.1.1 → Section 2.1.1.1 → Section 2.1.1 → Section 2.1.1 → Section 2.1.1 → Section
	If the request ⊃ for international protection ⊂ is made to ⊃ other authorities which are ⊂ ⊃ [] ⊂ likely to receive such requests, but not competent for the registration under national law, Member States shall ensure that ⊃[] ⊂ the ⊃ registration shall take place ⊂ ⊃[] ⊂ no later than 6 working days after the request is	D If the request ⊃ for international protection ⊂ is made to ⊃ other authorities which are ⊂ ⊃[] ⊂ likely to receive such requests, but not competent for the registration under national law, Member States shall ensure that ⊃[] ⊂ the ⊃ registration shall take place ⊂ ⊃[] ⊂ no later than 6 working days after the request is

		made. C	made. C
		• Member States shall • ensure that those \bigcirc • <u></u> \bigcirc other authorities which are likely to receive requests for international protection \bigcirc such as \bigcirc • <u></u> \bigcirc police, border guards, immigration authorities and personnel of detention facilities $\bigcirc \ \bigcirc have the relevant information and that their personnel receive \bigcirc \ \bigcirc instructions \bigcirc to inform applicants where and how applications for international $	 → Member States shall → ensure that those ⊂ → [] ⊂ other authorities which are likely to receive requests for international protection → such as ⊂ → [] ⊂ police, border guards, immigration authorities and personnel of detention facilities → [] ⊂ have the relevant information and that their personnel receive → [] ⊂ instructions → to inform applicants where and how applications for international protection
		⊃[]℃	≎[]℃
2. Member States shall ensure that a person who wishes to make an application for international protection has an effective opportunity to lodge the	2. Member States shall ensure that a person who wishes to make an application for international protection has an effective opportunity to lodge the	Э <u>2</u> ⊂ Э[] ⊂. <u>Э[] ⊂</u> Member States shall ensure that <u>Э a person</u> who has made a request for international protection has an effective opportunity to	$\begin{array}{c} \textcircled{0} \underline{2} \textcircled{C} \textcircled{O} \underline{[]} \textcircled{C}. \qquad \textcircled{O} \underline{[]} \textcircled{C}. \\ Member States shall \\ ensure that \underline{\bigcirc} a person \\ who has made a request \\ for international \\ protection has an \\ \underline{effective opportunity to} \end{array}$

application as soon as possible.	application as soon as possible. Where applicants are unable to lodge their application in person, Member States shall ensure that a legal representative is able to lodge the application on their behalf.	lodge his/her applicationas soon as possible.Where the applicant doesnot avail himself/herselfof this opportunity.○ Member States mayapply C ○ [] CArticle 28 of thisDirective○ accordingly C C	lodge his/her application as soon as possible. Where the applicant does not avail himself/herself of this opportunity, ○ Member States may apply C ○ [] C Article 28 of this Directive ○ accordingly C C
3. When a person declares his/her wish to make an application for international protection, Member States shall ensure that the fact that that person is an applicant is registered as soon as possible and no later than 72 hours after such declaration.	3. When a person declares his/her wish to make an application for international protection, Member States shall ensure that the fact that that person is an applicant is registered as soon as possible and no later than 72 hours after such declaration.		
		 <u>3.</u> Member States may require that applications for international protection be lodged in person and/or at a designated place, without prejudice to <u>paragraph</u> C <u>[]</u> C 2 ○ [] C 	 <u>3</u>. Member States may require that applications for international protection be lodged in person and/or at a designated place, without prejudice to <u>paragraph</u>C [] C 2 ⊃ [] C

		 Operation of the second second	 Operation of the second second
		$ \textcircled{(a)} \ \textcircled{C} \textcircled{O} [] \textcircled{C} a form \\ \underline{\text{submitted by the}} \\ \underline{\text{applicant}} \textcircled{O}, \textcircled{C} or $	$ \textcircled{(a)} \ \textcircled{C} \textcircled{O} [] \textcircled{C} a form \\ \underline{submitted by the} \\ \underline{applicant} \textcircled{O}, \textcircled{C} or $
		○ (b)where ○ [] Cforeseen in national law,○ [] C C ○ [] Can official C ○ [] Creport ○ [] C hasreached the○ relevant C○ competent C○ [] C authorities ofthe Member Stateconcerned ○ [] C○ [] C	> (b) where > [] Cforeseen in national law,> [] C_C > [] Can official C > [] Can official C > [] Creport > [] C hasreached the> relevant C> competent C> [] C authorities ofthe Member Stateconcerned > [] C> [] C
To that end, Member States shall ensure that the personnel of authorities likely to receive such declarations has relevant instructions and receives the	To that end, Member States shall ensure that the personnel of authorities likely to receive such declarations, <u>such as</u> <u>border guards, police and</u> <u>immigration authorities</u> ,	Ð[]C	⊅[]⊂

necessary training.	and personnel of detention facilities has relevant instructions and receives the necessary training for <i>recognising</i> , <i>registering and</i> <i>forwarding</i> applications for international protection.		
In the implementation of this paragraph, Member States shall take into account relevant guidelines developed by the European Asylum Support Office.	In the implementation of this paragraph, Member States shall take into account relevant guidelines developed by the European Asylum Support Office.	⊃ <u>[]</u> C	⊃[]C
4. Where a large number of third country nationals or stateless persons simultaneously request international protection, which makes it impossible in practice to respect the 72-hour time limit laid down in paragraph 3, Member States may provide for that time limit to be extended to 7 working days.	4. Where a large number of third country nationals or stateless persons simultaneously request international protection, which makes it impossible in practice to respect the 72-hour time limit laid down in paragraph 3, Member States may provide for that time limit to be extended to 7 working days <i>after notification to the Commission of the</i>	⇒ 5. ⊂ ⇒ [] ⊂ ⇒ [] ⊂ ⇒ [] ⊂Where ⇒ the simultaneous ⊂⇒ [] ⊂ request⇒ for ⊂ international protection ⇒ by a large number of third country nationals or stateless persons ⊂ ⇒ [] ⊂makes it ⇒ very difficult ⊂ ⇒ [] ⊂ in practice to respect the ⇒ [] ⊂ time limit laid down in paragraph ⇒ 1 ⊂ ⇒ [] ⊂	D_5. C D [] C D [] C. Where D the simultaneous C D [] C request D for C international protection D by a large number of third country nationals or stateless persons C D [] C makes it D very difficult C D [] C in practice to respect the D [] C time limit laid down in paragraph D 1 C D [] C

reasons why registration is not possible within the time limit laid down in paragraph 1.	\bigcirc [] \bigcirc , Member States may provide for that time limit to be extended to \bigcirc [] \bigcirc \bigcirc 10 \bigcirc working days.	○ [] C, Member States may provide for that time limit to be extended to ○ [] C ○ 10 C working days.
		EP-suggestion in relation to its AM on paragraph 4:
		4. Where a large number of third country nationals or stateless persons simultaneously request international protection, which makes it impossible in practice to respect the 72-hour time limit laid down in paragraph 3, Member States may provide for that time limit to be extended to 7 working days <i>after notification to the Commission of the</i>
		reasons why registration is not possible within the
		time limit laid down in paragraph 1. Member States shall communicate
		as soon as possible to the Commission the use as well as the grounds for
		applying the extended

		time limit of 7 working days.
2. Member States shall ensure that each adult having legal capacity has the right to make an application for asylum on his/her own behalf.	2. Member States shall ensure that each adult having legal capacity has the right to make an application for asylum on his/her own behalf.	
3. Member States may provide that an application may be made by an applicant on behalf of his/her dependants. In such cases Member States shall ensure that dependant adults consent to the lodging of the application on their behalf, failing which they shall have an opportunity to make an application on their own behalf.	3. Member States may provide that an application may be made by an applicant on behalf of his/her dependants. In such cases Member States shall ensure that dependant adults consent to the lodging of the application on their behalf, failing which they shall have an opportunity to make an application on their own behalf.	
Consent shall be requested at the time the application is lodged or, at the latest, when the personal interview with the dependant adult is conducted.	Consent shall be requested at the time the application is lodged or, at the latest, when the personal interview with the dependant adult is conducted.	



4. Member States may determine in national legislation	4. Member States may determine in national legislation	
(a) the cases in which a minor can make an application on his/her own behalf;	(a) the cases in which a minor can make an application on his/her own behalf;	
(b) the cases in which the application of an unaccompanied minor has to be lodged by a representative as provided for in Article 17(1)(a);	(b) the cases in which the application of an unaccompanied minor has to be lodged by a representative as provided for in Article 17(1)(a);	
(c) the cases in which the lodging of an application for asylum is deemed to constitute also the lodging of an application for asylum for any unmarried minor.	(c) the cases in which the lodging of an application for asylum is deemed to constitute also the lodging of an application for asylum for any unmarried minor.	
5. Member States shall ensure that authorities likely to be addressed by someone who wishes to make an application for	5. Member States shall ensure that authorities likely to be addressed by someone who wishes to make an application for	



	asylum are able to advise that person how and where he/she may make such an application and/or may require these authorities to forward the application to the competent authority.		asylum are able to advise that person how and where he/she may make such an application and/or may require these authorities to forward the application to the competent authority.	
	Article 7	Article 7	Article 7	<u>Technical group suggests to take</u> <u>Council text for Article 7.</u> <u>Article 7</u>
	cations made on behalf of ependants or minors	Applications made on behalf of dependants or minors	Applications made on behalf of dependants or minors	Applications made on behalf of dependants or minors
<u>1. 2.</u>	Member States shall ensure that each adult having legal capacity has the right to make an application for ⇒ international protection ⇔ asylum on his/her own behalf.	1. Member States shall ensure that each adult having legal capacity has the right to make an application for international protection on his/her own behalf.	<u>1.2.</u> Member States shall ensure that each adult having legal capacity has the right to make an application for ⇔ international protection ⇔ asylum on his/her own behalf.	<u>1.2.</u> Member States shall ensure that each adult having legal capacity has the right to make an application for ⇒ international protection ⇔ asylum on his/her own behalf.
<u>2. 2.</u>	Member States may provide that an application may be made by an applicant on behalf of his/her dependants. In	2. Member States may provide that an application may be made by an applicant on behalf of his/her dependants. In	2.3. Member States may provide that an application may be made by an applicant on behalf of his/her dependants. In	2.3. Member States may provide that an application may be made by an applicant on behalf of his/her dependants. In



such cases Member	such cases Member	such cases Member	such cases Member
States shall ensure that	States shall ensure that	States shall ensure that	States shall ensure that
dependant adults consent	dependant adults consent	dependant adults consent	dependant adults consent
to the lodging of the	to the lodging of the	to the lodging of the	to the lodging of the
application on their	application on their	application on their	application on their
behalf, failing which	behalf, failing which	behalf, failing which	behalf, failing which
they shall have an	they shall have an	they shall have an	they shall have an
opportunity to make an	opportunity to make an	opportunity to make an	opportunity to make an
application on their own	application on their own	application on their own	application on their own
behalf.	behalf.	behalf.	behalf.
Consent shall be requested at the time the application is lodged or, at the latest, when the personal interview with the dependant adult is conducted. ⇒ Before consent is requested, each adult among these persons shall be informed in private of relevant procedural consequences and of his or her right to make a separate application for international protection. ⇐	Consent shall be requested at the time the application is lodged or, at the latest, when the personal interview with the dependant adult is conducted. Before consent is requested, each adult among these persons shall be informed in private of relevant procedural consequences and of his or her right to make a separate application for international protection.	Consent shall be requested at the time the application is lodged or, at the latest, when the personal interview with the dependant adult is conducted. ⇒ Before consent is requested, each ⊃ dependant ⊂ adult among these persons shall be informed in private of relevant procedural consequences and of his or her right to make a separate application for international protection. ⇐	Consent shall be requested at the time the application is lodged or, at the latest, when the personal interview with the dependant adult is conducted. ⇒ Before consent is requested, each ⊃ dependant ⊂ adult among these persons shall be informed in private of relevant procedural consequences and of his or her right to make a separate application for international protection. ⇐
3. Member States shall	3. Member States shall	3. Member States shall	3. Member States shall
ensure that a minor has	ensure that a minor has	ensure that a minor has	ensure that a minor has
the right to make an	the right to make an	the right to make an	the right to make an

application for international protection either on his/her own behalf, if he/she has the legal capacity to act in procedures according to the national law of the Member State concerned, or through his/her parents or other adult family members, or an adult responsible for him/her, whether by law or by national practice of the Member State concerned, or a representative.	application for international protection either on his/her own behalf, if he/she has the legal capacity to act in procedures according to the national law of the Member State concerned, or through his/her parents or other adult family members, or an adult responsible for him/her, whether by law or by national practice of the Member State concerned, or a representative. <i>In all</i> <i>other cases, paragraph 4</i> <i>shall apply.</i>	application for international protection either on his/her own behalf, if he/she has the legal capacity to act in procedures according to the national law of the Member State concerned, or through his/her parents or other adult family members, or an adult responsible for him/her, whether by law or by national practice of the Member State concerned, or \bigcirc through \bigcirc a representative.	application for international protection either on his/her own behalf, if he/she has the legal capacity to act in procedures according to the national law of the Member State concerned, or through his/her parents or other adult family members, or an adult responsible for him/her, whether by law or by national practice of the Member State concerned, or \bigcirc through \bigcirc a representative.
4. Member States shall	4. Member States shall	4. Member States shall	4. Member States shall
ensure that the	ensure that the	ensure that the	ensure that the
appropriate bodies	appropriate bodies	appropriate bodies	appropriate bodies
referred to in Article 10	referred to in Article 10	referred to in Article 10	referred to in Article 10
of Directive	of Directive	of Directive	of Directive
2008/115/EC of the	2008/115/EC of the	2008/115/EC of the	2008/115/EC of the
European Parliament and	European Parliament and	European Parliament and	European Parliament and
of the Council ¹ have the	of the Council of 16	of the Council ² have the	of the Council ³ have the
right to lodge an	December 2008 on	right to lodge an	right to lodge an

2 3

	application for international protection on behalf of an unaccompanied minor if, on the basis of an individual assessment of his/her personal situation, those bodies are of the opinion that the minor may have protection needs pursuant to Directive [//EU] [the Qualification Directive].	common standards and procedures in MemberStates for returning illegally staying third- country nationals have the right to lodge an application for international protection on behalf of an unaccompanied minor if, on the basis of an individual assessment of his/her personal situation, those bodies are of the opinion that the minor may have protection needs pursuant to Directive [//EU] [the Qualification Directive].	application for international protection on behalf of an unaccompanied minor if, on the basis of an individual assessment of his/her personal situation, those bodies are of the opinion that the minor may have protection needs pursuant to Directive [//EU] [the Qualification Directive].	application for international protection on behalf of an unaccompanied minor if, on the basis of an individual assessment of his/her personal situation, those bodies are of the opinion that the minor may have protection needs pursuant to Directive [//EU] [the Qualification Directive].
<u>5. 4.</u>	Member States may	5. Member States may	5.4. Member States may	5.4. Member States may
	determine in national	determine in national	determine in national	determine in national
	legislation:	legislation:	legislation:	legislation:
	(a) the cases in which	(a) the cases in which	(a) the cases in which	(a) the cases in which
	a minor can make	a minor can make	a minor can make	a minor can make
	an application on	an application on	an application on	an application on
	his/her own behalf;	his/her own behalf;	his/her own behalf;	his/her own behalf;
	(b) the cases in which	(b) the cases in which	(b) the cases in which	(b) the cases in which
	the application of	the application of	the application of	the application of
	an unaccompanied	an unaccompanied	an unaccompanied	an unaccompanied

minor has to be lodged by a representative as provided for in Article 25 ± 7 (1)(a);	minor has to be lodged by a representative as provided for in Article 25 (1)(a);	minor has to be lodged by a representative as provided for in Article $25 \frac{17}{1}$ (1)(a);	minor has to be lodged by a representative as provided for in Article 25 ± 7 (1)(a);
(c) the cases in which the lodging of an application for ⇒ international protection ⇐ asylum is deemed to constitute also the lodging of an application for ⇒ international protection ⇐ asylum for any unmarried minor.		(c) the cases in which the lodging of an application for ⇒ international protection ⇐ asylum is deemed to constitute also the lodging of an application for ⇒ international protection ⇐ asylum for any unmarried minor.	(c) the cases in which the lodging of an application for ⇒ international protection ⇐ asylum is deemed to constitute also the lodging of an application for ⇒ international protection ⇐ asylum for any unmarried minor.
Article 8	Article 8	Article 8	Article 8
Information and counselling at border crossing points and in detention facilities	Information and counselling at border crossing points and in detention facilities	Information and counselling at border crossing points and in detention facilities	Information and counselling at border crossing points and in detention facilities
1. Member States shall ensure that information on the possibility to	1. Member States shall ensure that information on the possibility to	1. Member States shall ensure that information on the possibility to	Presidency suggestion for Article <u>8(1).</u>



request international protection is available in detention facilities and at border crossing points, including transit zones, at external borders. Member States shall provide interpretation arrangements to the extent necessary to facilitate access to procedure in these areas.	request international protection is available in detention facilities and at border crossing points, including transit zones, at external borders. Member States shall provide interpretation arrangements to the extent necessary to facilitate access to procedure in these areas.	request international protection is available in detention facilities and at border crossing points, including transit zones, at external borders \bigcirc , in response to an enquiry from the third country national or stateless person in this respect \bigcirc . \bigcirc In these detention facilities and border areas, \bigcirc Member States shall provide interpretation arrangements to the extent necessary to facilitate access to \bigcirc the \bigcirc procedure \bigcirc concerning international protection $\bigcirc \bigcirc$ \bigcirc [] \bigcirc .	To be discussed. 1. Where there are indications that third- country nationals or stateless persons detained in detention facilities or present at border crossings, including transit zones at external borders, may wish to make a request for international protection, Member States shall provide them with ⇒, in response to an enquiry from the third country national or stateless person in this respect. information on the possibility to do so request international protection. ⇒ In these detention facilities and border areas, C Member States shall provide interpretation arrangements to the extent necessary to facilitate access to ⇒ the C procedure
---	---	--	---

 Member States shall 	 Member States shall 	 Member States shall 	 ○ concerning international protection C ○ [] C. Technical group suggests to take
2. Internoted states shall ensure that organisations providing advice and counselling to applicants for international protection have access to the border crossing points, including transit zones, at external borders. Member States may provide for rules covering the presence of such organizations in these areas and that such access is subject to an agreement with the competent authorities of the Member State.	2. Internoted states shall ensure that organisations providing <i>legal</i> <i>assistance and/or</i> <i>representation</i> to applicants for international protection have <i>swift</i> access to the border crossing points, including transit zones, and detention <u>facilities</u> at external borders. Member States may provide for rules covering the presence of such organizations in these areas, <i>as long as</i> <i>they do not limit access</i> <i>by applicants to advice</i> <i>and counselling</i> .	2. Interface states shall ensure that organisations \bigcirc and persons \bigcirc providing advice and counselling to applicants for international protection have access to the \bigcirc applicants present at \bigcirc border crossing points, including transit zones, at external borders. Member States may provide for rules covering the presence of such organizations \bigcirc and persons \bigcirc in these areas \bigcirc and in particular that access is subject to an agreement with the competent authorities of the Member State. \bigcirc \bigcirc \bigcirc [] \bigcirc \bigcirc The rules may also impose \bigcirc limitations \bigcirc [] \bigcirc \bigcirc due to the \bigcirc security, public order and administrative management of	1 Council text for Article 8(2) 2. Member States shall ensure that organisations ○ _and persons C providing advice and counselling to applicants for international protection have effective access to the O ○ _applicants present at C access to the O ○ _applicants present at C border crossing points, including transit zones, at external borders. Member States may provide for rules covering the presence of such organizations ○ _and persons C and persons C ○ _and persons C ○ and persons C ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ □ ○ □ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

		⊃[] C ⊃ <u>the area</u> C <u>concerned</u> C ⊃ [] C.	by virtue of national law, they are objectively necessary for The rules may also impose \bigcirc limitations \bigcirc [] \bigcirc \bigcirc due to the \bigcirc security, public order or and administrative management of \bigcirc [] \bigcirc \bigcirc the area \bigcirc concerned provided that access is not thereby severely limited or rendered impossible. \bigcirc \bigcirc [] \bigcirc . Last phrase of Article 8(2) is aligned with last phrase of Article 10(4) RCD.
Article <u>9</u> <u>₹</u>	Article 9	Article <u>9</u> Z	
Right to remain in the Member State pending the examination of the application	Right to remain in the Member State pending the examination of the application	Right to remain in the Member State pending the examination of the application	
1. Applicants shall be allowed to remain in the Member State, for the sole purpose of the	1. Applicants shall be allowed to remain in the Member State, for the sole purpose of the	1. Applicants shall be allowed to remain in the Member State, for the sole purpose of the	<u>Technical group suggests to take</u> <u>Cion/Council text for Article 9(1).</u>

	procedure, until the determining authority has made a decision in accordance with the procedures at first instance set out in Chapter III. This right to remain shall not constitute an entitlement to a residence permit.		procedure, until the determining authority has made a <i>final</i> decision, <i>including in</i> <i>cases where an</i> <i>applicant lodges an</i> <i>appeal, and for as long</i> <i>as a competent court or</i> <i>tribunal so authorises</i> . This right to remain shall not constitute an entitlement to a residence permit.		procedure, until the determining authority has made a decision in accordance with the procedures at first instance set out in Chapter III. This right to remain shall not constitute an entitlement to a residence permit.	
2.	Member States can make an exception only where , in accordance with Articles 32 and 34, \Rightarrow a person makes \Leftarrow a subsequent application \Rightarrow referred to in Article 41 \Leftrightarrow will not be further examined or where they will surrender or extradite, as appropriate, a person either to another Member State pursuant to obligations in accordance with a European arrest warrant ¹	2.	Member States can make an exception only where a person makes a subsequent application referred to in Article 41 or where they will surrender or extradite, as appropriate, a person either to another Member State pursuant to obligations in accordance with a European arrest warrant or otherwise, or to a third country, with the exception of the country	2.	Member States can make an exception only where ; in accordance with Articles 32 and 34, \Rightarrow a person makes \Leftrightarrow a subsequent application \Rightarrow referred to in Article 41 \Leftrightarrow will not be further examined or where they will surrender or extradite, as appropriate, a person either to another Member State pursuant to obligations in accordance with a European arrest warrant ¹	<u>To be discussed</u>

Council Framework Decision 2002/584/JHA of 13 June 2002 on the European arrest warrant and the surrender procedures between Member States (OJ L 190, 18.7.2002, p. 1).

	or otherwise, or to a third country, ⇒ with the exception of the country of origin of the applicant concerned, ⇔ or to international criminal courts or tribunals.		of origin of the applicant concerned, or to international criminal courts or tribunals.		or otherwise, or to a third country \bigcirc [] \bigcirc or to international criminal courts or tribunals.	
3.	A Member State may extradite an applicant to a third country pursuant to paragraph 2 only where the competent authorities are satisfied that an extradition decision will not result in direct or indirect <i>refoulement</i> in violation of international obligations of the Member State.	3.	A Member State may extradite an applicant to a third country pursuant to paragraph 2 only where an extradition decision will not result in direct or indirect refoulement in violation of international obligations of the Member State or expose the applicant to inhuman or degrading treatment upon arrival in the third country.	3.	A Member State may extradite an applicant to a third country pursuant to paragraph 2 only where the competent authorities are satisfied that an extradition decision will not result in direct or indirect <i>refoulement</i> in violation of international obligations of the Member State.	<u>Technical group suggests to take</u> <u>Cion / Council text.</u>

Council Framework Decision 2002/584/JHA of 13 June 2002 on the European arrest warrant and the surrender procedures between Member States (OJ L 190, 18.7.2002, p. 1).

Article <u>10</u> <u>&</u>	Article 10	Article <u>10</u> <u>&</u>	
Requirements for the	Requirements for the	Requirements for the	
examination of applications	examination of applications	examination of applications	
 Without prejudice to Article 23(4)(i), Member States shall ensure that applications for ⇒ international protection ⇐ asylum are neither rejected nor excluded from examination on the sole ground that they have not been made as soon as possible. 	1. Member States shall ensure that applications for international protection are neither rejected nor excluded from examination on the sole ground that they have not been made as soon as possible.	1. Without prejudice to Article 23(4)(i), Member States shall ensure that applications for ⇒ international protection ⇐ asylum are neither rejected nor excluded from examination on the sole ground that they have not been made as soon as possible.	<u>Identical</u> .
2. When examining	2. When examining	2. When examining	<u>Identical</u>
applications for	applications for	applications for	
international protection,	international protection,	international protection,	
the determining authority	the determining authority	the determining authority	
shall first determine	shall first determine	shall first determine	
whether the applicants	whether the applicants	whether the applicants	
qualify as refugees and,	qualify as refugees and,	qualify as refugees and,	
if not, determine whether	if not, determine whether	if not, determine whether	
the applicants are	the applicants are	the applicants are	
eligible for subsidiary	eligible for subsidiary	eligible for subsidiary	
protection.	protection.	protection.	
<u>3.</u> <u>2</u> Member States shall	3. Member States shall	<u>3.</u> Member States shall	Identical



ensure that decisions by the determining authority on applications for ⇒ international protection ⇔ asylum are taken after an appropriate examination. To that end, Member States shall ensure that:	ensure that decisions by the determining authority on applications for international protection are taken after an appropriate examination. To that end, Member States shall ensure that:	ensure that decisions by the determining authority on applications for ⇒ international protection ⇐ asylum are taken after an appropriate examination. To that end, Member States shall ensure that:	
(a) applications are examined and decisions are taken individually, objectively and impartially;	 (a) applications are examined and decisions are taken individually, objectively and impartially; 	 (a) applications are examined and decisions are taken individually, objectively and impartially; 	Identical
 (b) precise and up-to-date information is obtained from various sources, such as the ⇒ European Asylum Support Office and the ⇐ United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR), as to the general situation prevailing 	 (b) precise and up-to-date information is obtained from various sources, such as the European Asylum Support Office, the United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR) and international human rights organisations, as 	 (b) precise and up-to-date information is obtained from various sources, such as the ⇒ European Asylum Support Office and the <> United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR), as to the general situation prevailing 	<u>To be discussed.</u> .

	1					
	in the countries of origin of applicants for asylum and, where necessary, in countries through which they have transited, and that such information is made available to the personnel responsible for examining applications and taking decisions;		to the general situation prevailing in the countries of origin of applicants and, where necessary, in countries through which they have transited, and that such information is made available to the personnel responsible for examining applications and		in the countries of origin of applicants for asylum and, where necessary, in countries through which they have transited, and that such information is made available to the personnel responsible for examining applications and taking decisions;	
(c)	the personnel examining applications and taking decisions have the knowledge with respect to relevant standards applicable in the field of asylum and	(c)	taking decisions. the personnel examining applications and taking decisions have the knowledge with respect to relevant standards applicable in the field of asylum and	(c)	the personnel examining applications and taking decisions have the knowledge with respect to relevant standards applicable in the field of asylum and	<u>Technical group suggests to take</u> <u>Cion/Council text.</u>
	refugee law <u></u> ₌		refugee law as well as human rights law and have completed the initial and follow- up training		refugee law _± <u>=</u>	

(d)	the personnel examining applications and taking decisions are instructed and have the possibility to seek advice, whenever necessary, from experts on particular issues, such as medical, cultural, religious, child-related or gender issues.	(d)	programme referred to in Article 4(1); the personnel examining applications and taking decisions are instructed and have the possibility to seek advice, whenever necessary, from experts on particular issues, such as medical, cultural, religious, child-related, gender or sexual orientation issues.		 (d) the personnel examining applications and taking decisions ● [] Chave the possibility to seek advice, whenever necessary, from experts on particular issues, such as medical, cultural, religious, child-related or gender issues. 	Technical group suggests to take Council text.
		(e)	the applicant and his/her legal advisor have access to information provided by the experts referred to in point (d).			To be discussed. <u>If taken up, the content of the EP</u> <u>AM would be better placed in</u> <u>Article 12(1)(d).</u>
to in	authorities referred Chapter V shall, ugh the determining	to in	authorities referred Chapter V shall, ugh the determining	<u>4.3.</u>	The authorities referred to in Chapter V shall, through the determining	Identical

	authority or the applicant or otherwise, have access to the general information referred to in paragraph $\underline{3} \cong (b)$, necessary for the fulfilment of their task.	authority or the applicant or otherwise, have access to the general information referred to in paragraph $\underline{3}(b)$, necessary for the fulfilment of their task.	authority or the applicant or otherwise, have access to the general information referred to in paragraph $\underline{3} \cong (b)$, necessary for the fulfilment of their task.	
<u>5. 4.</u>	Member States ⇒ shall ← may provide for rules concerning the translation of documents relevant for the examination of applications.	5. Member States shall provide for rules concerning the translation of documents relevant for the examination of applications.	<u>5.4.</u> Member States ⇒ shall ⇐ may provide for rules concerning the translation of documents relevant for the examination of applications.	Identical
	Article <u>11 2</u>	Article <u>11</u>	Article <u>11 2</u>	
	rements for a decision by determining authority	Requirements for a decision by the determining authority	Requirements for a decision by the determining authority	
1.	Member States shall ensure that decisions on applications for ⇒ international protection ⇔ asylum are given in writing.	1. Member States shall ensure that decisions on applications for international protection are given in writing.	 Member States shall ensure that decisions on applications for ⇒ international protection ⇔ asylum are given in writing. 	<u>Identical</u>
2.	Member States shall also ensure that, where an application is rejected ⇒ with regard to refugee	2. Member States shall also ensure that, where an application is rejected <i>or</i> <i>granted</i> with regard to	 Member States shall also ensure that, where an application is rejected ⇒ with regard to refugee 	Technical group suggests to take Cion/Council text.



status and/or subsidiary protection status ←, the reasons in fact and in law are stated in the decision and information on how to challenge a negative decision is given in writing.	refugee status and/or subsidiary protection status, the reasons in fact and in law are <i>clearly</i> stated in the decision and information on how to challenge a negative decision is given in writing <i>at the time of</i> <i>issuing the decision and</i> <i>signed upon receipt by</i> <i>the recipient</i> .	status and/or subsidiary protection status ⇐, the reasons in fact and in law are stated in the decision and information on how to challenge a negative decision is given in writing.	
Member States need not state the reasons for not granting refugee status in a decision where the applicant is granted a status which offers the same rights and benefits under national and Community law as the refugee status by virtue of Directive 2004/83/EC. In these cases, Member States shall ensure that the reasons for not granting refugee status are stated in the applicant's file and that the applicant has, upon request, access to his/her file.		Member States need not state the reasons for not granting refugee status in a decision where the applicant is granted a status which offers the same rights and benefits under national and Community law as the refugee status by virtue of Directive 2004/83/EC. In these cases, Member States shall ensure that the reasons for not granting refugee status are stated in the applicant's file and that the applicant has, upon request, access to his/her file.	



	Moreover, Member States need not provide information on how to challenge a negative decision in writing in conjunction with a decision where the applicant has been provided with this information at an earlier stage either in writing or by electronic means accessible to the applicant.				Moreover, Member States need not provide information on how to challenge a negative decision in writing in conjunction with a decision where the applicant has been provided with this information at an earlier stage either in writing or by electronic means accessible to the applicant.	<u>Technical group suggests to take</u> <u>Cion/Council text.</u>
3.	For the purposes of Article $\underline{7(2)} \underbrace{6(3)}{6(3)}$, and whenever the application is based on the same grounds, Member States may take one single decision, covering all dependants \Rightarrow , unless this would lead to the disclosure of particular circumstances of an applicant which could jeopardize his/her interests, in particular in cases involving gender, sexual orientation, gender identity and/or	3.	For the purposes of Article 7(2), and whenever the application is based on the same grounds, Member States may take one single decision, covering all dependants, unless this would lead to the disclosure of particular circumstances of an applicant which could jeopardize his/her interests, in particular in cases involving gender, sexual orientation, gender identity and/or age based persecution <u>. In</u>	3.	For the purposes of Article $\underline{7(2)} \underbrace{6(3)}{6(3)}$, and whenever the application is based on the same grounds, Member States may take one single decision, covering all dependants \Rightarrow , unless this would lead to the disclosure of particular circumstances of an applicant which could jeopardize his/her interests, in particular in cases involving gender, sexual orientation, gender identity and/or	<u>Technical group suggests to take</u> <u>EP text.</u>

age based persecution ⇐.	such cases, a separate decision shall be issued to the person concerned.	age based persecution ⇐.	
Article <u>12</u> 10	Article <u>12</u>	Article <u>12</u> 10	
Guarantees for applicants for ⇒ international protection ⇔ asylum	Guarantees for applicants for international protection	Guarantees for applicants for ⇒ international protection ⇔ asylum	
 With respect to the procedures provided for in Chapter III, Member States shall ensure that all applicants for ⇒ international protection asylum enjoy the following guarantees: 	1. With respect to the procedures provided for in Chapter III, Member States shall ensure that all applicants for international protection enjoy the following guarantees:	 With respect to the procedures provided for in Chapter III, Member States shall ensure that all applicants for international protection	<u>Identical</u> .
 (a) they shall be informed in a language which they ⇒ understand or ⇔ ∞ are ≪ may reasonably be supposed to understand of the procedure to be followed and of their rights and obligations during 	 (a) they shall be informed in a language which they understand or are reasonably supposed to understand of the procedure to be followed and of their rights and obligations during the procedure and 	 (a) they shall be informed in a language which they ⇒ understand or ⇒ ≥ are <≥ may reasonably be supposed to understand of the procedure to be followed and of their rights and obligations during 	<u>Identical</u> .

the procedure and	the possible	the procedure and	
the possible	consequences of	the possible	
consequences of	not complying with	consequences of	
not complying with	their obligations	not complying with	
their obligations	and not	their obligations	
and not	cooperating with	and not	
cooperating with	the authorities.	cooperating with	
the authorities.	They shall be	the authorities.	
They shall be	informed of the	They shall be	
informed of the	time-frame, the	informed of the	
time-frame, as well	means at their	time-frame, as well	
as the means at	disposal for	as the means at	
their disposal for	fulfilling the	their disposal for	
fulfilling the	obligation to	fulfilling the	
obligation to	submit the	obligation to	
submit the	elements as	submit the	
elements as	referred to in	elements as	
referred to in	Article 4 of	referred to in	
Article 4 of	Directive [//E	Article 4 of	
Directive [//E	U] [the	Directive [//E	
<u>U] [the</u>	Qualification	<u>U] [the</u>	
<u>Qualification</u>	Directive], as well	<u>Qualification</u>	
Directive]	as of the	Directive]	
<u>2004/83/EC</u> ⇒ , as	consequences of an	<u>2004/83/EC</u> ⇒ , as	
well as of the	explicit or implicit	well as of the	
consequences of an	withdrawal of the	consequences of an	
explicit or implicit	application. This	explicit or implicit	
withdrawal of the	information shall	withdrawal of the	
application ⇔.	be given in time to	application \Leftrightarrow .	
This information	enable them to	This information	
shall be given in	exercise the rights	shall be given in	
time to enable	guaranteed in this	time to enable	
them to exercise	Directive and to	them to exercise	



the rights guaranteed in this Directive and to comply with the obligations described in Article $\underline{13} \underline{11}$;	comply with the obligations described in Article 13;	the rights guaranteed in this Directive and to comply with the obligations described in Article <u>13</u> <u>\pm</u> ;	
they shall receive (the services of an interpreter for submitting their case to the competent authorities whenever necessary. Member States shall consider it necessary to give these services at least when the determining authority calls upon the applicant $\boxed{\mathbb{X}}$ is \bigotimes to be interviewed as referred to in Articles $\frac{14, 15, \frac{12}{2}}{and \frac{13}{2}} \Rightarrow 16, 17$ and $34 \Leftrightarrow$ and appropriate communication	b) they shall receive the services of an interpreter for submitting their case to the competent authorities whenever necessary. Member States shall consider it necessary to give these services at least when the applicant is to be interviewed as referred to in Articles 14, 15, 16, 17 and 34 and appropriate communication cannot be ensured without such services. In this case and in other	(b) they shall receive the services of an interpreter for submitting their case to the competent authorities whenever necessary. Member States shall consider it necessary to give these services at least when the determining authority calls upon the applicant \boxtimes is \bigotimes to be interviewed as referred to in Articles <u>14</u> , <u>15</u> , 12 and <u>13</u> \rightleftharpoons 16, 17 and 34 \leftrightarrows and appropriate communication	<u>Identical</u> .

cannot be without s services. case and cases who competer authoritie upon the these serv be paid fo public fur	uch In this in other ere the t s call applicant, vices shall or out of	cases where the competent authorities call upon the applicant, these services shall be paid for out of public funds;		cannot be ensured without such services. In this case and in other cases where the competent authorities call upon the applicant, these services shall be paid for out of public funds;	
 (c) they shall denied the opportunit communit the UNHer with any organisat ⇒ provide advice or counselline applicant internation protection accordance the nation of <= work behalf of UNHCR territory of Member in pursuant. 	e ty to cate with CR or other ion ing legal ng to s for nal n in ce with hal law king on the of the State	they shall not be denied the opportunity to communicate with the UNHCR or with any other organisation providing legal advice or counselling to applicants for international protection in accordance with the national law of that Member State;	(c)	they shall not be denied the opportunity to communicate with the UNHCR or with any other organisation ⇒ providing legal advice or counselling to applicants for international protection in accordance with the national law of ⇐ working on behalf of the UNHCR in the territory of the Member State pursuant to an	<u>Identical</u> .

agreement with that Member State; (d) they and, if applicable, their legal advisers shall not be denied access to the information referred to in Article 10(3)(b), where the determining authority takes that information into consideration for the purpose of taking a decision on their application;	(d) they and, if applicable, their legal advisers shall not be denied access to the information referred to in Article 10(3)(b), where the determining authority takes that information into consideration for the purpose of taking a decision on their application;	agreement with that Member State;(d)they and, if applicable, their legal advisers \bigcirc in accordance with Article 23(1) \bigcirc shall not be denied access to the information referred to in Article 10(3)(b), where the determining authority \bigcirc has taken \bigcirc \bigcirc [] \bigcirc that information into consideration for the purpose of taking a decision on their application;	
(<u>e</u> <u>e</u>) they shall be given	(e) they shall be given	(<u>ed</u>) they shall be given	Identical.
notice in	notice in	notice in	
reasonable time of	reasonable time of	reasonable time of	
the decision by the	the decision by the	the decision by the	
determining	determining	determining	
authority on their	authority on their	authority on their	
application for	application for	application for	
⇒ international	international	⇒ international	

protection ⇐ asylum. If a legal adviser or other counsellor is legally representing the applicant, Member States may choose to give notice of the decision to him/her instead of to the applicant for ➡ international protection ⇐ asylum;	protection. If a legal adviser or other counsellor is legally representing the applicant, Member States may choose to give notice of the decision to him/her instead of to the applicant for international protection;	protection ⇐ asylum. If a legal adviser or other counsellor is legally representing the applicant, Member States may choose to give notice of the decision to him/her instead of to the applicant for ➡ international protection ⇐ asylum;	
(f	 (f) they shall be informed of the result of the decision by the determining authority in a language that they understand or are reasonably supposed to understand when they are not assisted or represented by a legal adviser or other counsellor. The information 	(fe)they shall be informed of the result of the decision by the determining authority in a language that they ⇒ understand or <>Identical.Image: Solution of the image: Solution of the supposed to understand when they are not assisted or represented by a legal adviser or other counsellorIdentical.	

and when free legal assistance is not available. The information provided shall include information on how to challenge a negative decision in accordance with the provisions of Article <u>11(2)</u> <u>9(2)</u> .	provided shall include information on how to challenge a negative decision in accordance with the provisions of Article 11(2).	and when free legal assistance is not available. The information provided shall include information on how to challenge a negative decision in accordance with the provisions of Article $\underline{11(2)} \ \underline{9(2)}$.	
 With respect to the procedures provided for in Chapter V, Member States shall ensure that all applicants for asylum enjoy equivalent guarantees to the ones referred to in paragraph 1(b), (c) ⇒, (d) ⇐ and (e ∉) of this Article. 	2. With respect to the procedures provided for in Chapter V, Member States shall ensure that all applicants enjoy equivalent guarantees to the ones referred to in paragraph 1(b), (c), (d) and (e) of this Article.	2. With respect to the procedures provided for in Chapter V, Member States shall ensure that all applicants for asylum enjoy equivalent guarantees to the ones referred to in paragraph 1(b), (c) \Rightarrow , (d) \Leftarrow and (<u>e</u> <u>d</u>) of this Article.	<u>Identical</u>
Article <u>13</u> <u>#</u> Obligations of the applicants for ⇔ international protection ⇔ asylum	Article <u>13</u> Obligations of the applicants for international protection	Article <u>13</u> <u>#</u> Obligations of the applicants for ⇔ international protection ⇔ asylum	
1. ⇒ Member States shall	1. Member States shall	1. \Rightarrow Member States shall	To be discussed in relation to



impose upon applicants	impose upon applicants	impose upon applicants	Article 24.
for international	for international	for international	
protection the obligation	protection the obligation	protection the obligation	
to cooperate with the	to cooperate with the	to cooperate with the	
competent authorities	competent authorities	competent authorities	
with a view to	and to assist, to the	with a view to	
establishing their identity	extent of their physical	establishing their identity	
and other elements	and psychological	and other elements	
referred to in Article $4(2)$	capacities, in clarifying	referred to in Article $4(2)$	
of Directive [//EU]	the situation and to	of Directive [/EU]	
[the Qualification	reveal their identity,	[the Qualification	
Directive]. ⇐ Member	nationality and other	Directive]. 🗢 Member	
States may impose upon	elements referred to in	States may impose upon	
applicants for asylum	Article 4(2) of Directive	applicants for asylum	
\Rightarrow other \Leftarrow obligations to	[//EU] [the	\Rightarrow other \Leftarrow obligations to	
cooperate with the	Qualification Directive]	cooperate with the	
competent authorities	to the competent	competent authorities	
insofar as these	authorities. If they are	insofar as these	
obligations are necessary	not in possession of a	obligations are necessary	
for the processing of the	valid passport or a	for the processing of the	
application.	document in lieu of a	application.	
	passport, applicants		
	shall be required to		
	cooperate in obtaining		
	an identity document.		
	So long as applicants		
	are permitted to remain		
	in the Member State		
	under international		
	protection during the		
	consideration of the		
	application, they shall		
	not be required to enter		

		<i>into contact with</i> <i>authorities of their</i> <i>country of origin if</i> <i>there is reason to fear</i> <i>persecution by that</i> <i>state.</i> Member States may impose upon applicants other obligations to cooperate with the competent authorities insofar as these obligations are necessary for the processing of the application.		
2.	In particular, Member States may provide that:	2. In particular, Member States may provide that:	2. In particular, Member States may provide that:	Identical.
	(a) applicants for asylum are required to report to the competent authorities or to appear before them in person, either without delay or at a specified time;	(a) applicants are required to report to the competent authorities or to appear before ther in person, either without delay or a a specified time;	(a) applicants for asylum are required to report to the competent authorities or to appear before them in person, either without delay or at a specified time;	Identical.
	(b) applicants for asylum have to hand over documents in their	(b) applicants have to hand over documents in their possession relevan	(b) applicants for asylum have to hand over documents in their	Identical.

	possession relevant to the examination of the application, such as their passports;		to the examination of the application, such as their passports;		possession relevant to the examination of the application, such as their passports;	
(c)	applicants for asylum are required to inform the competent authorities of their current place of residence or address and of any changes thereof as soon as possible. Member States may provide that the applicant shall have to accept any communication at the most recent place of residence or address which he/she indicated accordingly;	(c)	applicants are required to inform the competent authorities of their current place of residence or address and of any changes thereof as soon as possible. Member States may provide that the applicant shall have to accept any communication at the most recent place of residence or address which he/she indicated accordingly;	(c)	applicants for asylum are required to inform the competent authorities of their current place of residence or address and of any changes thereof as soon as possible. Member States may provide that the applicant shall have to accept any communication at the most recent place of residence or address which he/she indicated accordingly;	<u>Identical</u> .
(d)	the competent authorities may search the applicant and the items he/she carries with	(d)	the competent authorities may search the applicant and the items he/she carries with	(d)	the competent authorities may search the applicant and the items he/she carries with	To be discussed as regards "whenever possible". EP AM not maintained.

him/her ▷ , provided the search is carried out by a person of the same sex ▷ ;	him/her, provided the search is carried out by a person of the same sex who is sensitive to the applicant's age and culture and fully respects the principle of human dignity and physical and mental integrity;	him/her ⇒ ⊃ Whenever possible, a search of the applicant's person shall be ⊂ ⊃[] ⊂ carried out by a person of the same sex <= ;	
(e) the competent	(e) the competent	(e) the competent	<u>Identical</u> .
authorities may	authorities may	authorities may	
take a photograph	take a photograph	take a photograph	
of the applicant;	of the applicant;	of the applicant;	
and	and	and	
(f) the competent	(f) the competent	(f) the competent	<u>Identical</u> .
authorities may	authorities may	authorities may	
record the	record the	record the	
applicant's oral	applicant's oral	applicant's oral	
statements,	statements,	statements,	
provided he/she	provided he/she	provided he/she	
has previously	has previously	has previously	
been informed	been informed	been informed	
thereof.	thereof.	thereof.	
Article <u>14</u>	Article <u>14</u>	Article <u>14</u>	Technical group suggests to take the compromise text of Article 14 below.

				However, EP AM related to information/notification remains to be discussed. In relation to EP AM on admissibility interview, the technical group suggests to the parties in the trilogue to endorse the modifications in Article 34.
				Article <u>14</u> 12
	Personal interview	Personal interview	Personal interview	Personal interview
1.	Before a decision is taken by the determining authority, the applicant for asylum shall be given the opportunity of a personal interview on his/her application for ⇒ international protection ⇔ asylum with a person competent under national law to conduct such an interview. ⇒ Interviews on the substance of the application for international protection shall be conducted by the	1. Before a decision is taken by the determining authority, the applicant shall be given the opportunity of a personal interview on his/her application for international protection <i>in a language which</i> <i>he/she understands</i> with a person competent under national law to conduct such an interview. Interviews on <i>the admissibility of an</i> <i>application for</i> <i>international protection</i>	 Before a decision is taken by the determining authority, the applicant for asylum shall be given the opportunity of a personal interview on his/her application for ⇒ international protection ⇔ asylum with a person competent under national law to conduct such an interview. ⇒ Interviews on the substance of the application for international protection shall be conducted by the 	 Before a decision is taken by the determining authority, the applicant for asylum shall be given the opportunity of a personal interview on his/her application for ⇒ international protection ⇔ asylum with a person competent under national law to conduct such an interview. ⇒ Interviews on the substance of the application for international protection shall be conducted by the

personnel of the determining authority. ⇔	<i>and on</i> the substance of the application for international protection shall be conducted by the personnel of the determining authority.	personnel of the determining authority. ⇔	personnel of the determining authority. ⇐ <u>EP AM "in a language which</u> <u>he/she understands" is covered in</u> <u>Article 15(3)(c).</u>
		 <u>■ This paragraph shall</u> <u>be without prejudice to</u> <u>Article 42(2)(b).</u> 	 <u>■ This paragraph shall</u> <u>be without prejudice to</u> <u>Article 42(2)(b).</u>
Member States may also give the opportunity of a personal interview to each dependant adult referred to in Article 6(3).		Member States may also give the opportunity of a personal interview to each dependant adult referred to in Article 6(3).	
Where a large number of third country nationals or stateless persons simultaneously request international protection, which makes it impossible in practice for the determining authority to conduct timely interviews on the substance of an application, Member States may provide that the personnel of another	Where a large number of third country nationals or stateless persons simultaneously request international protection, which makes it impossible in practice for the determining authority to conduct timely interviews on the substance of an application, Member States may provide that the personnel of another	Where a large number of third country nationals or stateless persons simultaneously request international protection, which makes it impossible in practice for the determining authority to conduct timely interviews on the substance of an application, Member States may provide that the personnel of another	Where a large number of third country nationals or stateless persons simultaneously request international protection, which makes it impossible in practice for the determining authority to conduct timely interviews on the substance of an application, Member States may provide that the personnel of another authority be temporarily involved in conducting such interviews. In such cases, the personnel of that authority shall receive in advance

involved in conducting	involved in conducting	involved in conducting	which shall include the elements
such interviews. In such	such interviews after	such interviews. In such	listed in Article 6(4)(a) to (e) of
cases, the personnel of	notification to the	cases, the personnel of	Regulation (EU) No 439/2010.
that authority shall	Commission of the	that authority shall	Persons interviewing applicants
receive in advance the	reasons why it is	receive in advance the	pursuant to this Directive shall
necessary training which	impossible in practice	necessary training which	also have acquired general
shall include the	for the determining	shall include the	knowledge of problems which
elements listed in Article	authority to conduct	elements listed in Article	could adversely affect the
6(4)(a) to (e) of	those interviews within a	6(4)(a) to (e) of	applicants' ability to be
Regulation (EU) No	time frame that enables	Regulation (EU) No	interviewed, such as indications
439/2010 and in Article	the determining	439/2010 and in Article	of possible past torture <u>and in</u>
18(5) of this Directive.	authority to conclude	18(5) of this Directive.	Article 18(5) of this Directive.
10(3) of this Directive.	the procedure within the	10(3) of this Directive.	There is (3) of this Directive.
	time-limit as laid down		
	<i>in Article 31(3)</i> . In such		
	cases, the personnel of		Adaptions in Article 14(1) to
	that authority shall		make it coherent with Article
	receive in advance the		4(3).
	necessary training which		EP suggestion as to its
	shall include the		amendment on notification:
	elements listed in Article		
	6(4)(a) to (e) of		1
	Regulation (EU) No		
	439/2010 and in Article		Where a large number of
	18(5) of this Directive <i>as</i>		third country nationals or
	well as the training		stateless persons
	established and		simultaneously request
	developed by the		international protection,
	European Asylum		which makes it impossible
	Support Office.		in practice for the
			determining authority to
			conduct timely interviews
			on the substance of an

1	
	application, Member
	States may provide that
	the personnel of another
	authority be temporarily
	involved in conducting
	such interviews after
	notification to the
	Commission of the
	reasons why it is
	impossible in practice for
	the determining authority
	to conduct those
	interviews within a time
	frame that enables the
	determining authority to
	conclude the procedure
	within the time-limit as
	laid down in Article
	31(3). after
	communication as soon
	as possible to the
	Commission of the use of
	this exception and the
	grounds justifying why it
	is impossible in practice
	for the determining
	authority to conduct those
	interviews within a time
	frame that enables the
	determining authority to
	conclude the procedure within the time-limit as
	laid down in Article

				31(3)
	Where a person has made an application for international protection on behalf of his/her dependants, each adult concerned shall be given the opportunity of a personal interview.	Where a person has made an application for international protection on behalf of his/her dependants, each adult concerned shall be given the opportunity of a personal interview.	Where a person has made an application for international protection on behalf of his/her dependants, each adult concerned shall be given the opportunity of a personal interview.	Where a person has made an application for international protection on behalf of his/her dependants, each adult concerned shall be given the opportunity of a personal interview.
	Member States may determine in national legislation the cases in which a minor shall be given the opportunity of a personal interview.	Member States <i>shall</i> determine in national legislation the cases in which a minor shall be given the opportunity of a personal interview, <i>taking due account of</i> <i>the child's best interests</i> <i>and special needs</i> .	Member States may determine in national legislation the cases in which a minor shall be given the opportunity of a personal interview.	Member States may determine in national legislation the cases in which a minor shall be given the opportunity of a personal interview.
2.	The personal interview on the substance of the application may be omitted where:	2. The personal interview on the substance of the application may be omitted where:	2. The personal interview on the substance of the application may be omitted where:	2. The personal interview on the substance of the application may be omitted where:
	 (a) the determining authority is able to take a positive decision ⇒ with regard to refugee status ⇐ on the basis of evidence 	(a) the determining authority is able to take a positive decision with regard to refugee status on the basis of evidence	 (a) the determining authority is able to take a positive decision ⇒ with regard to refugee status ⇐ on the basis of evidence 	 (a) the determining authority is able to take a positive decision ⇒ with regard to refugee status ⇔ on the basis of evidence

available; or	available; or	available; or	available; or
(b) the competent authority has already had a meeting with the applicant for the purpose of assisting him/her with completing his/her application and submitting the essential information regarding the application, in terms of Article 4(2) of Directive 2004/83/ EC; or		(b) the competent authority has already had a meeting with the applicant for the purpose of assisting him/her with completing his/her application and submitting the essential information regarding the application, in terms of Article 4(2) of Directive 2004/83/ EC; or	
(c) the determining authority, on the basis of a complete examination of information provided by the applicant, considers the application to be unfounded in cases where the circumstances		(c) the determining authority, on the basis of a complete examination of information provided by the applicant, considers the application to be unfounded in cases where the circumstances	

mentioned in Article 23(4)(a), (c), (g), (h) and (j) apply.		mentioned in Article 23(4)(a), (c), (g), (h) and (j) apply.	
3. The personal interview may also be omitted where		3. The personal interview may also be omitted where	
(b) it is not reasonably practicable, in particular where the ⇒ determining ⇐ competent authority is of the opinion that the applicant is unfit or unable to be interviewed owing to enduring circumstances beyond his/her control. When in doubt, ➡ the determining authority shall consult a medical expert to establish whether the condition that makes the applicant unfit or	 (b) the determining authority is of the opinion that the applicant is unfit or unable to be interviewed owing to enduring circumstances beyond his/her control. When in doubt, the determining authority shall consult a medical expert to establish whether the condition that makes the applicant unfit or unable to be interviewed is temporary or permanent. 	(b) it is not reasonably practicable, in particular where the ⇒ determining ⇐ competent authority is of the opinion that the applicant is unfit or unable to be interviewed owing to enduring circumstances beyond his/her control. When in doubt, ➡ the determining authority shall consult a medical expert to establish whether the condition that makes the applicant unfit or	(b) it is not reasonably practicable, in particular where the ⇒ determining ⇔ competent authority is of the opinion that the applicant is unfit or unable to be interviewed owing to enduring circumstances beyond his/her control. When in doubt, ⇒ the determining authority shall consult a medical professional expert to establish whether the condition that makes the applicant unfit or unable to be interviewed is temporary or ⊃ of enduring long- term nature ⊂ ⊃[] ⊂ ⇔ Member States may require a medical or psychological certificate.

	unable to be interviewed is temporary or permanent Member States may require a medical or psychological certificate .		unable to be interviewed is temporary or ⊃ <u>of</u> <u>long-term nature</u> ⊂ ○ <u>[]</u> ⊂ ← <u>Member States</u> may require a medical or psychological certificate .	
	Where \boxtimes a personal interview is not conducted \bigotimes the Member State does not provide the applicant with the opportunity for a personal interview pursuant to <u>point (b)</u> this <u>paragraph</u> , or where applicable, \boxtimes with \bigotimes to the dependant, reasonable efforts shall be made to allow the applicant or the dependant to submit further information.	Where a personal interview is not conducted pursuant to point (b), or where applicable, with the dependant, <i>the</i> <i>determining authority</i> <u>shall allow</u> the applicant or the dependant <i>to</i> <i>reschedule the personal</i> <i>interview and</i> to submit further information.	Where \boxtimes a personal interview is not conducted \bigotimes the <u>Member State does not</u> provide the applicant with the opportunity for a personal interview pursuant to <u>point (b)</u> this <u>paragraph</u> , or where applicable, \boxtimes with \bigotimes to the dependant, reasonable efforts shall be made to allow the applicant or the dependant to submit further information.	Where \boxtimes a personal interview is not conducted \bigotimes the Member State does not provide the applicant with the opportunity for a personal interview pursuant to <u>point</u> (b) this paragraph, or where applicable, \boxtimes with \bigotimes to the dependant, reasonable efforts shall be made to allow the applicant or the dependant to submit further information.
<u>3. 4.</u>	The absence of a personal interview in accordance with this Article shall not prevent		<u>3.4.</u> The absence of a personal interview in accordance with this Article shall not prevent	<u>3.4.</u> The absence of a personal interview in accordance with this Article shall not prevent

	the determining authority from taking a decision on an application for ⇒ international protection ⇔ asylum.				the determining authority from taking a decision on an application for ⇒ international protection ⇔ asylum.		the determining authority from taking a decision on an application for ⇒ international protection ⇔ asylum.
<u>4. 5.</u> .	The absence of a personal interview pursuant to paragraph 2(b) and (c) and paragraph 3 shall not adversely affect the decision of the determining authority.	4.	The absence of a personal interview pursuant to paragraph 2(b) shall not adversely affect the decision of the determining authority.	<u>4.5.</u> .	The absence of a personal interview pursuant to paragraph 2(b) and (c) and paragraph 3 shall not adversely affect the decision of the determining authority.	<u>4.5.</u> .	The absence of a personal interview pursuant to paragraph 2(b) and (c) and paragraph 3 shall not adversely affect the decision of the determining authority.
<u>5.</u> 6.	Irrespective of Article $28(1)$ $20(1)$, Member States, when deciding on the application for \Rightarrow international protection \Rightarrow asylum, may take into account the fact that the applicant failed to appear for the personal interview, unless he/she had good reasons for the failure to appear.	5.	Irrespective of Article 28(1), Member States, when deciding on the application for international protection, may take into account the fact that the applicant failed to appear for the personal interview, unless he/she had good reasons for the failure to appear.	<u>5.6.</u>	Irrespective of Article $28(1)$ $20(1)$, Member States, when deciding on the application for \Rightarrow international protection \Leftrightarrow asylum, may take into account the fact that the applicant failed to appear for the personal interview, unless he/she had good reasons for the failure to appear.	<u>5.6.</u>	Irrespective of Article $28(1)$ $20(1)$, Member States, when deciding on the application for \Rightarrow international protection \Leftrightarrow asylum, may take into account the fact that the applicant failed to appear for the personal interview, unless he/she had good reasons for the failure to appear.

	Article <u>15</u> 13	Article 15	Article <u>15</u> 13	Technical group suggests to take compromise text for Article 15below in combination with new recital (15a) included in response to EP AM related to professionals working with the procedures of this directive.However, EP suggestion in relation to (3b) and (3c) remains to be discussed.Article $\underline{15} \pm \underline{3}$
Requ	irements for a personal interview	Requirements for a personal interview	Requirements for a personal interview	Requirements for a personal interview
1.	A personal interview	1. A personal interview	1. A personal interview	1. A personal interview
	shall normally take place	shall normally take place	shall normally take place	shall normally take place
	without the presence of	without the presence of	without the presence of	without the presence of
	family members unless	family members unless	family members unless	family members unless
	the determining authority	the determining authority	the determining authority	the determining authority
	considers it necessary for	considers it necessary for	considers it necessary for	considers it necessary for
	an appropriate	an appropriate	an appropriate	an appropriate
	examination to have	examination to have	examination to have	examination to have
	other family members	other family members	other family members	other family members
	present.	present.	present.	present
2.	A personal interview	2. A personal interview	2. A personal interview	2. A personal interview
	shall take place under	shall take place under	shall take place under	shall take place under
	conditions which ensure	conditions which ensure	conditions which ensure	conditions which ensure
	appropriate	appropriate	appropriate	appropriate
	confidentiality.	confidentiality.	confidentiality.	confidentiality.

3. Member States shall take	3. Member States shall take	3. Member States shall take	. Member States shall take
appropriate steps to	appropriate steps to	appropriate steps to	appropriate steps to
ensure that personal	ensure that personal	ensure that personal	ensure that personal
interviews are conducted	interviews are conducted	interviews are conducted	interviews are conducted
under conditions which	under conditions which	under conditions which	under conditions which
allow applicants to	allow applicants to	allow applicants to	allow applicants to
present the grounds for	present the grounds for	present the grounds for	present the grounds for
their applications in a	their applications in a	their applications in a	their applications in a
comprehensive manner.	comprehensive manner.	comprehensive manner.	comprehensive manner.
To that end, Member	To that end, Member	To that end, Member	To that end, Member
States shall:	States shall:	States shall:	States shall:
 (a) ensure that the person who conducts the interview is sufficiently competent to take account of the personal ⇒ and ⇒ of general circumstances surrounding the application, including the applicant's cultural origin ⇒, gender, sexual orientation, gender identity ⇔ or vulnerability ⇒ within the meaning of Article 22 of Directive 	 (a) ensure that the person who conducts the interview is <i>qualified, trained and</i> competent to take account of the personal and general circumstances surrounding the application, including the applicant's cultural origin, gender, sexual orientation, gender identity or vulnerability within the meaning of Article 22 of Directive 	 (a) ensure that the person who conducts the interview is sufficiently competent to take account of the <u>></u>relevant C personal ⇒ and ⇒ or general circumstances surrounding the application, including the applicant's cultural origin ⇒, gender, sexual orientation, gender identity ⇒ or vulnerability <u>Cinsofar as it is possible to</u> 	 (a) ensure that the person who conducts the interview is sufficiently competent to take account of the → relevant personal and personal and eneral circumstances surrounding the application, including the applicant's cultural origin , gender, sexual orientation, gender identity → [] , insofar as it is possible to

[/EU] [the Reception Conditions Directive] ⇐ , insofar as it is possible to do so; and	[/EU] [the Reception Conditions Directive]	do so ; <u>and</u>	do so ; <u>and</u>
(b) wherever possible, provide for the interview with the applicant to be conducted by a person of the same sex if the applicant concerned so requests;	(b) wherever possible, provide for the interview with the applicant to be conducted by a person of the same sex if the applicant concerned so requests;	(b) wherever possible, provide for the interview with the applicant to be conducted by a person of the same sex if the applicant concerned so requests ⊃ <u>unless</u> the determining <u>authority deems</u> that C ⊃_⊃[] ⊂ the <u>request is</u> ⊃[] ⊂ <u>based on</u> <u>discriminatory</u> ⊃ <u>grounds</u> C ⊃[] ⊂ C;	 (b) whenever possible, provide for the interview with the applicant to be conducted by a person of the same sex if the applicant concerned so requests ⇒ <u>unless</u> the determining authority deems that C) ○ [] C the request is) [] C based on discriminatory) grounds C) [] C c ;

	possible, provide
	for the interview
	with the applicant
	to be conducted
	by a person of the
	same sex if the
	applicant so
	requests, unless
	the determining
	authority has
	reasons to believe
	that the request is
	based on grounds
	which are not
	related to
	difficulties on the
	part of the
	applicant to
	present the
	grounds of his
	application in a
	comprehensive
	manner owing to
	experience_he/she
	has undergone in
	his/her country of
	origin.
	EP-suggestion
	"b) whenever possible,

(c b) select an	(c) select a competent	(œ) select ⊃an ⊂	provide for the interview with the applicant to be conducted by a person of the same sex if the applicant so requests, unless the determining authority has reasons to believe that the request is based on grounds which are not related to difficulties on the part of the applicant to present the grounds of his application in a comprehensive manner owing to the experience he/she has undergone in his/her country of origin.''
(<u>c</u> <u>⊕</u>) select a <u>⊕</u>	(c) select a competent	(\underline{C}) select $\bigcirc \underline{an} \bigcirc$	$(\underline{c} \oplus)$ select $\underline{c} = \underline{an} \oplus \underline{c}$
⇒ competent ←	interpreter who is	$\bigcirc \underline{[]} \bigcirc$	$\underline{c} = \underline{c}$
interpreter who is	able to ensure	interpreter who is	interpreter who is

able to ensure	appropriate	able to ensure	able to ensure
appropriate	communication	appropriate	appropriate
communication	between the	communication	communication
between the	applicant and the	between the	between the
applicant and the	person who	applicant and the	applicant and the
person who	conducts the	person who	person who
conducts the	interview and is	conducts the	conducts the
interview. The	required to comply	interview. The	interview. The
communication	with a code of	communication	communication
🗵 shall 🖾 need	conduct laying	⊠ shall ⊠ need	🗵 shall 🖾 need
not necessarily	down the rights	not necessarily	not necessarily
take place in the	and duties of the	take place in the	take place in the
language preferred	<i>interpreter</i> . The	language preferred	language preferred
by the applicant for	communication	by the applicant for	by the applicant for
asylum	shall take place in	asylum	asylum
🗵 unless 🖾 🕂	the language	🗵 unless 🖾 🕂	🗵 unless 🖾 i f
there is another	preferred by the	there is another	there is another
language which	applicant unless	language which	language which
he/she may	there is another	he/she may	he/she may
reasonably be	language which	reasonably be	reasonably be
supposed to	he/she understands	supposed to	supposed to
understands and in	and in which	understands and in	understands and in
which he/she is	he/she is able to	which he/she is	which he/she is
able to	communicate clear	able to	able to
communicate	ly. Wherever	communicate	communicate
\Rightarrow clearly \Leftarrow .	possible, Member	\Rightarrow clearly \Leftarrow .	\Rightarrow clearly \Leftarrow .
⇒ Wherever	States shall provide	⇒ Wherever	⇒ Wherever
possible, Member	an interpreter of	possible, Member	possible, Member
States shall provide	the same sex if the	States shall provide	States shall provide
an interpreter of	applicant so	an interpreter of	an interpreter of
the same sex if the	requests;	the same sex if the	the same sex if the
applicant so		applicant so	applicant so
requests ⇐;		requests ⊃ <u>unless</u>	requests ⊃ <u>unless</u>

	the determining authority deems that \bigcirc $\bigcirc_{\bigcirc} _ \bigcirc _ _ \bigcirc _ \bigcirc$	the determining authority deems that \bigcirc $\bigcirc _ \bigcirc \] \bigcirc$ the request is $\bigcirc \] \bigcirc$ based on discriminatory $\bigcirc _grounds \bigcirc$ $\bigcirc \] \bigcirc \bigcirc \Leftrightarrow$;
		 <u>Presidency suggestion</u> (c) whenever possible Member States shall provide an interpreter of the same sex if the applicant so requests , unless the determining authority has reasons to believe that the request is based on grounds which are not related to difficulties on the part of the applicant to present the grounds of his application in a comprehensive manner owing to experience he/she has undergone in his/her country of origin.
		EP suggestion

			"c) Whenever possible, Member States shall provide an interpreter of the same sex if the applicant so requests, unless the determining authority has reasons to believe that the request is based on grounds which are not related to difficulties on the part of the applicant to present the grounds of his
			application in a comprehensive manner owing to the experience he/she has undergone in his/her country of origin."
(d) ensure that the person who conducts an	(d) ensure that the person who conducts an	(d) ensure that the person who conducts an	(d) ensure that the person who conducts an

	interview on the substance of an application for international protection does not wear a military or law enforcement uniform;		interview on the substance of an application for international protection does not wear <u>a uniform</u> ;		interview on the substance of an application for international protection does not wear a military or law enforcement uniform;		interview on the substance of an application for international protection does not wear a military or law enforcement uniform;
	(e) ensure that interviews with minors are conducted in a child appropriate manner.	(e)	ensure that interviews with minors are conducted in a child appropriate manner and by a person with the necessary knowledge of the special needs and rights of minors.	(e) ensure that interviews with minors are conducted in a child appropriate manner.		
4.	Member States may provide for rules concerning the presence of third parties at a personal interview.	prov conc of th	ber States may ide for rules erning the presence ird parties at a onal interview.	pr co of	ember States may ovide for rules ncerning the presence third parties at a rsonal interview.	prov conc of th	ber States may ide for rules erning the presence ird parties at a onal interview.
5	This Article is also applicable to the meeting referred to in Article 12(2)(b).			ap	nis Article is also plicable to the meeting ferred to in rticle 12(2)(b).		

Article 16	Article 16	Article 16	<u>Technical group suggests to take</u> <u>Cion/Council text.</u>
Content of a personal interview	Content of a personal interview	Content of a personal interview	Content of a personal interview
When conducting a personal interview on the substance of an application for international protection, the determining authority shall ensure that the applicant is given an adequate opportunity to present elements needed to substantiate the application in accordance with Article 4 of Directive [//EU] [the Qualification Directive] as completely as possible. This shall include the opportunity to give an explanation regarding elements which may be missing and/or any inconsistencies or contradictions in his/her statements.	When conducting a personal interview on the substance of an application for international protection, the determining authority shall ensure <u>that the</u> <u>questions addressed to the</u> <u>applicant are relevant to the</u> <u>assessment of whether he/she is in</u> <u>need of international protection in</u> <u>accordance with Directive</u> [//EU] [the Qualification <u>Directive]</u> and that the applicant is given an adequate opportunity to present elements needed to substantiate the application as completely as possible. This shall include <u>an adequate</u> opportunity to give an explanation regarding elements which may be missing and/or any inconsistencies or contradictions in his/her statements.	When conducting a personal interview on the substance of an application for international protection, the determining authority shall ensure that the applicant is given an adequate opportunity to present elements needed to substantiate the application in accordance with Article 4 of Directive [//EU] [the Qualification Directive] as completely as possible. This shall include the opportunity to give an explanation regarding elements which may be missing and/or any inconsistencies or contradictions in his/her statements.	When conducting a personal interview on the substance of an application for international protection, the determining authority shall ensure that the applicant is given an adequate opportunity to present elements needed to substantiate the application in accordance with Article 4 of Directive [//EU] [the Qualification Directive] as completely as possible. This shall include the opportunity to give an explanation regarding elements which may be missing and/or any inconsistencies or contradictions in his/her statements. Furthermore, this shall not prevent the interviewer from confronting the applicant with inconsistencies, contradictions or inaccuracies in his/her statements.

Article 14	Article 14	
Status of the report of a personal interview in the procedure	Status of the report of a personal interview in the procedure	
1. Member States shall ensure that a written report is made of every personal interview, containing at least the essential information regarding the application, as presented by the applicant, in terms of Article 4(2) of Directive 2004/83/EC.	1. Member States shall ensure that a written report is made of every personal interview, containing at least the essential information regarding the application, as presented by the applicant, in terms of Article 4(2) of Directive 2004/83/EC.	
2. Member States shall ensure that applicants have timely access to the report of the personal interview. Where access is only granted after the decision of the determining authority, Member States shall ensure that access is possible as soon as necessary for allowing an appeal to be prepared	2. Member States shall ensure that applicants have timely access to the report of the personal interview. Where access is only granted after the decision of the determining authority, Member States shall ensure that access is possible as soon as necessary for allowing an appeal to be prepared	

and lodged in due time.	and lodged in due time.	
3. Member States may request the applicant's approval of the contents of the report of the personal interview.	3. Member States may request the applicant's approval of the contents of the report of the personal interview.	
Where an applicant refuses to approve the contents of the report, the reasons for this refusal shall be entered into the applicant's file.	Where an applicant refuses to approve the contents of the report, the reasons for this refusal shall be entered into the applicant's file.	
The refusal of an applicant to approve the contents of the report shall not prevent the determining authority from taking a decision on his/her application.	The refusal of an applicant to approve the contents of the report shall not prevent the determining authority from taking a decision on his/her application.	
4. This Article is also applicable to the meeting referred to in Article 12(2)(b).	4. This Article is also applicable to the meeting referred to in Article 12(2)(b).	

Article 17	Article 17	Article 17	Technical group suggests to take compromise text for Article 17 below in combination with a new recital (40a) in light of possible data protection issues related to audio visual registration of an interview.However, the wish of the EP to have a mandatory audio recording remains to be discussed.Article 17
Report and recording of personal interviews1.Member States shall ensure that a thorough report containing all substantial elements is made of every personal interview.	 Transcript, <u>report</u> and recording of personal interviews 1. Member States shall ensure that a <i>transcript</i> is made of every personal interview, <i>unless the interview is audio or audio-visually</i> 	Report and recording of personal interviews1.Member States shall ensure that a thorough report containing all substantial elements is made of every personal interview.	Report and recording of personal interviews1.Member States shall ensure that a thorough and factual report containing all substantial elements or a transcript is made of every
 Member States may provide for audio or audio-visual recording of the personal interview. In this case, Member States shall ensure that 	 2. Member States may provide for audio or audio-visual recording of the personal interview with the consent of the applicant. In this case, in 	 Member States may provide for audio or audio-visual recording of the personal interview. In this case, Member States shall ensure that 	 Member States may provide for audio or audio-visual recording of the personal interview. In this case an audio or an audio visual

the recording of the personal interview is annexed to the report.	no way the refusal of an applicant to consent to the recording of his/her personal interview shall prevent the determining authority from taking a decision on the application and Member States shall ensure that the recording of the personal interview is admissible as evidence in procedures referred to in Chapter V.	the recording \bigcirc <u>or a</u> <u>transcript</u> \bigcirc of the personal interview is \bigcirc <u>available in</u> <u>connection with the</u> <u>applicant's file</u> \bigcirc \bigcirc [] \bigcirc .	recording of the interview is made, Member States shall ensure that the recording \bigcirc or a transcript \bigcirc of the personal interview is \bigcirc available in connection with the applicant's file \bigcirc \bigcirc [] \bigcirc .
3. Member States shall	3. Member States shall	3. Member States shall	3. Member States shall
ensure that the applicant	request the applicant's	ensure that the applicant	ensure that the applicant
has the opportunity to	approval on the contents	has the opportunity to	has the opportunity to
make comments and/or	of the transcript at the	make comments and/or	make comments and/or
provide clarifications	end of the personal	provide clarifications	provide clarifications
with regard to any	interview or within a	with regard to any	orally and/or in writing
mistranslations or	specified time limit	mistranslations or	with regard to any
misconceptions	<i>taking into account the</i>	misconceptions	mistranslations or
appearing in the report,	<i>nature of the applicable</i>	appearing in the report,	misconceptions
at the end of the personal	<i>procedure for granting</i>	at the end of the personal	appearing in the report
interview or within a	<i>international protection</i>	interview or within a	<u>or the transcript</u> , at the
specified time limit	before the determining	specified time limit	end of the personal
before the determining	authority takes a	before the determining	interview or within a
authority takes a	decision. To that end,	authority takes a	specified time limit
decision. To that end,	Member States shall	decision. ⊃ Member	before the determining
Member States shall	ensure that the applicant	States may provide that,	authority takes a
ensure that the applicant	has the opportunity to	when there is no	decision. ⇒ <u>Member</u>
is fully informed of the	make comments and/or	recorded interview, the	States may provide

content of the report, with the assistance of an interpreter if necessary. Member States shall then request the approval of the applicant on the content of the report.	provide clarifications with regard to any mistranslations or misconceptions appearing in the transcript.	applicant has the opportunity to make comments and/or provide clarifications in the report. \bigcirc To that end, Member States shall ensure that the applicant is fully informed of the $\bigcirc \] \bigcirc \bigcirc substantial$ elements \bigcirc of the report $\bigcirc _ as referred to in$ paragraph 1 \bigcirc , with the assistance of an interpreter if necessary. Member States shall then request the $\bigcirc _ acknowledgement \bigcirc$ $\bigcirc \] \bigcirc of the applicanton the content of thereport.$	that, when there is no recorded interview, the applicant has the opportunity to make comments and/or provide clarifications in the report.
Member States need not		Member States need not	Member States need not
request the applicant's		request the applicant's	request the applicant's
approval on the content		\bigcirc <u>acknowledgement</u> \bigcirc	confirmation that
of the report if the		\bigcirc [] \bigcirc on the content	acknowledgement
interview is recorded in		of the report if the	find the content

accordance with paragraph 2 and if the recording is admissible as evidence in procedures referred to in Chapter V.		interview is recorded in accordance with paragraph 2 and if the recording is admissible as evidence in procedures referred to in Chapter V.	of the report correctly reflects the interview if the interview is recorded in accordance with paragraph 2 and if the recording is admissible as evidence in procedures referred to in Chapter V.
4. Where an applicant refuses to approve the content of the report, the reasons for this refusal shall be entered into the applicant's file.	4. Where an applicant refuses to approve the <i>transcript</i> , the reasons for this refusal shall be entered into the applicant's file.	 4. Where an applicant refuses to <u>acknowledge</u> C <u>[]</u> C the content of the report, the reasons for this refusal shall be entered into the applicant's file. 	 4. Where an applicant refuses to confirm that → acknowledge ← → [] ← the content of the report or the transcript correctly reflects the interview, the reasons for this refusal shall be entered into the applicant's file.
The refusal of an applicant to approve the content of the report shall not prevent the determining authority from taking a decision on the application.	The refusal of an applicant to approve the content of the <i>transcript</i> shall not prevent the determining authority from taking a decision on <i>his/her</i> application.	The refusal of an applicant to <u>acknowledge</u> C <u>[]</u> C the content of the report shall not prevent the determining authority from taking a decision on the application.	Such The refusal of an applicant to → acknowledge ← → [] ← the content of the report shall not prevent the determining authority from taking a decision on the application.
	5. Without prejudice to paragraphs 1 to 2,		

	Member States may ensure that a written report is made of a personal interview, containing at least the essential information regarding the application, as presented by the applicant. In such cases, Member States shall ensure that the transcript of the personal interview or the recording is annexed to the report.		
5. Applicants shall not be denied access to the report and, where applicable, the recording, before the determining authority takes a decision.	6. Applicants <i>and their</i> <i>legal adviser or other</i> <i>counsellor, as defined in</i> <i>article 23,</i> shall not be denied access to the <i>transcript or,</i> where applicable, the recording, before the determining authority takes a decision.	 5. Applicants shall not be denied access to the report and, where applicable, the recording or transcript thereof before the determining authority takes a decision. Where the application is determined in the framework provided for in Article 31(6), Member States may provide that access to the report is granted at the same time as the decision is made. 	 5. Applicants and their legal adviser or other counsellor, as defined in Article 23, shall not be denied access to the report or the transcript and, where applicable, the recording ⊃ or the transcript thereof C, before the determining authority takes a decision. Without prejudice to paragraph 3, where ⊃ Where the application is determined in the framework provided for in Article

15869/12 ANNEX

			31(6), Member States may provide that access to the report or the transcript is granted at the same time as the decision is made. \square
Article 18	Article 18	Article 18	<u>Technical group suggests to take</u> <u>the compromise text for Article</u> <u>18 below.</u>
			However, paragraph 4 of the Cion proposal remains to be discussed. Article 18
Medical reports	Medical reports	Medical ⊃ <u>examination</u> ⊂ ⊃ <u>[]</u> ⊂	Medical ⊃ <u>examination</u> ⊂ ⊃ <u>[]</u> ⊂
1. Member States shall allow an applicant to have a medical examination carried out in order to submit a medical certificate to the determining authority in support of his/her statements regarding past persecution or serious harm. Member States	1. Member States shall allow an applicant to have a medical examination carried out in order to submit a medical certificate to the determining authority in support of his/her statements regarding past persecution or serious harm. Member States	 <u>O Where the</u> determining authority deems it relevant for the assessment of the applicant's request for international protection, in accordance with Article 4 of Directive [//EU][Qualificatio n Directive], C <u>O</u>[]C <u>O</u>Member 	 <u>Where the</u> <u>determining authority</u> <u>deems it relevant for the</u> <u>assessment of the</u> <u>applicant's request for</u> <u>international protection,</u> <u>in accordance with</u> <u>Article 4 of Directive</u> [//EU][Qualificatio <u>n Directive], C</u> <u>_[]</u> C <u>_ Member</u>

may require the applicant to submit the results of the medical examination to the determining authority within a reasonable time limit after he/she has been informed about his/her rights pursuant to this Article. If the applicant fails to submit the results of the medical examination within that time limit without good reasons, it shall not prevent the determining authority from taking a decision on the application for international protection.	may require the applicant to submit the results of the medical examination to the determining authority within a reasonable time limit after he/she has been informed about his/her rights pursuant to this Article. If the applicant fails to submit the results of the medical examination within that time limit without good reasons, it shall not prevent the determining authority from taking a decision on the application for international protection.	States \bigcirc [] \bigcirc shall \bigcirc	States \bigcirc [] \bigcirc shall \bigcirc , subject to the applicant's consent, \bigcirc \bigcirc \bigcirc [] \bigcirc arrange \bigcirc [] \bigcirc for a medical examination \bigcirc \bigcirc of him/her \bigcirc concerning signs that might result from past persecution or serious harm \bigcirc \bigcirc [] \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc [] \bigcirc
		C <u>The medical</u> ⇒ <u>examinations</u> mentioned in <u>subparagraph 1</u> C ⇒ [] C <u>shall be carried</u> out by qualified medical professionals \Rightarrow and the result thereof C ⇒ [] C <u>shall be</u> <u>submitted to the</u> <u>determining authority</u> ⇒ <u>as soon as possible</u> C.	C <u>The medical</u> ⇒ <u>examinations</u> mentioned in <u>subparagraph 1</u> C ⇒ [] C <u>shall be carried</u> out by qualified medical professionals \bigcirc and the result thereof C \bigcirc [] C <u>shall be</u> <u>submitted to the</u> <u>determining authority</u> \bigcirc <u>as soon as possible</u> C.

	Member States may designate the medical professionals who can carry out these medical examinations.	Member States may designate the medical professionals who can carry out these medical examinations.
	Medical examinations carried out in accordance with this paragraph shall be paid for out of public funds.	Medical examinations carried out in accordance with this paragraph shall be paid for out of public funds. C
	 2. Dember States shall D_[] C D_, whenever relevant, C D_inform applicants that they may on their own initiative and at their own cost arrange for Ca medical examination concerning signs that might result from past persecution or 	 2.

		<u>serious harm</u> ⊃[] CC C.	arrange for \bigcirc a medical examination concerning signs that might result from past persecution or serious harm \bigcirc [] $\bigcirc \bigcirc \bigcirc$.
2. Without prejudice to paragraph 1, in cases where the determining authority considers that there is reason to believe that the applicant's ability to be interviewed and/or to give accurate and coherent statements does not exist or is limited as a results of post-traumatic stress disorder, past persecution or serious harm, it shall ensure that a medical examination is carried out with the applicant's consent. The applicant's refusal to undergo such a medical examination shall not prevent the determining authority from taking a decision on the application for international protection.	2. Without prejudice to paragraph 1, in cases where the determining authority considers that there is reason to believe that the applicant's ability to be interviewed and/or to give accurate and coherent statements does not exist or is limited as a results of post-traumatic stress disorder, past persecution or serious harm, it shall ensure that a medical examination is carried out with the applicant's consent. The applicant's refusal to undergo such a medical examination shall not prevent the determining authority from taking a decision on the application for international protection.		

3.	Member States shall provide for relevant arrangements in order to ensure that impartial and qualified medical expertise is made available for the purpose of medical examinations referred to in paragraph 2.	3.	Member States shall provide for relevant arrangements in order to ensure that impartial and qualified medical expertise is made available for the purpose of medical examinations referred to in paragraph 2 and that the less invasive medical examination is selected when the applicant is a minor.	⊃[]C	⊃[]€
4.	Member States shall provide for further rules and arrangements for identification and documentation of symptoms of torture and other forms of physical, sexual or psychological violence, relevant to the application of this Article.	4.	Member States shall provide for further rules and arrangements for identification and documentation of symptoms of torture and other forms of physical, sexual or psychological violence, relevant to the application of this Article.	⊃ <u>[]</u> C	⊃[] C To be discussed. Related to recital (24) and Article 24
5.	Member States shall ensure that the persons interviewing applicants pursuant to this Directive receive training with regard to the awareness	5.	Member States shall ensure that the persons interviewing applicants pursuant to this Directive receive training with regard to the awareness	⊃ <u>[]</u> C	D[] C NB. Reference to identification of symptoms of torture covered in

of symptoms of torture and of medical problems which could adversely affect the applicant's ability to be interviewed.	of symptoms of torture and of medical problems which could adversely affect the applicant's ability to be interviewed.		Council text Article 4(3).
6. The results of medical examinations referred to in paragraphs 1 and 2 shall be assessed by the determining authority along with other elements of the application.	 6. The results of medical examinations referred to in paragraphs 1 and 2 shall be assessed by the determining authority along with other elements of the application. <u>They shall, in particular, be taken into account when establishing whether the applicant's statements are credible and sufficient.</u> 	O 3 C O [] C. The results of medical examinations referred to in paragraphs 1 and 2 shall be assessed by the determining authority along with other elements of the application.	Э <u>3</u> € Э [] €. The results of medical examinations referred to in paragraphs 1 and 2 shall be assessed by the determining authority along with other elements of the application.
Article 19	Article 19	Article 19	
Provision of legal and procedural information free of charge in procedures at first instance	Provision of legal and procedural information free of charge in procedures at first instance	Provision of legal and procedural information free of charge in procedures at first instance	
1. Member States shall ensure that legal and procedural information is	1. Member States shall ensure that legal and procedural information is	1. <u>In procedures at first</u> instance provided for in <u>Chapter III</u> C Member	To be discussed.

provided free of charge to applicants, on request, in procedures at first instance provided for in Chapter III. This shall include, at least, the provision of information on the procedure in the light of the applicant's particular circumstances and explanations of reasons in fact and in law in the event of a negative decision.	provided free of charge to applicants, on request, in procedures at first instance provided for in Chapter III. This shall include, at least, the provision of information on the procedure in the light of the applicant's particular circumstances, <i>preparation of the</i> <i>necessary procedural</i> <i>documents, including</i> <i>during the personal</i> <i>interview</i> , and explanations of reasons in fact and in law in the event of a negative decision.	States shall ensure that $\bigcirc [] \bigcirc$, on request, $\bigcirc applicants are$ provided with legal and procedural information free of charge \bigcirc $\bigcirc [] \bigcirc$. This shall include, at least, the provision of information on the procedure in the light of the applicant's particular circumstances. $\bigcirc [] \bigcirc \bigcirc In \bigcirc$ the event of a negative decision \bigcirc , Member States shall also, on request, provide applicants with information - in addition to that given in accordance with Articles 11(2) and 12(1)(f) - in order to clarify the reasons of such decision and explain how it can be challenged \bigcirc $\bigcirc [] \bigcirc$.	Presidency suggests to take Council text EP maintains its amendment in paragraph 1.
2. The provision of legal	2. The provision of legal	2. The provision of legal	<u>Identical</u>
and procedural	and procedural	and procedural	
information free of	information free of	information free of	
charge shall be subject to	charge shall be subject to	charge shall be subject to	
the conditions laid down	the conditions laid down	the conditions laid down	

in Article 21.	in Article 21.	in Article 21.	
Article 20	Article 20	Article 20	<u>Technical group suggests to take</u> <u>Council text for Article 20 after</u> <u>verification of consistency with</u> <u>other asylum instruments.</u>
Free legal assistance and representation in appeals procedures	Free legal assistance and representation in appeals procedures	Free legal assistance and representation in appeals procedures	Article 20 Free legal assistance and representation in appeals procedures
1.In the event of a negative decision by the determining authority, Member States shall ensure that free legal assistance and/or representation is granted on request subject to the provisions of paragraph $\frac{2}{3} \Rightarrow$ in appeals procedures provided for in Chapter V. This shall include, at least, the preparation of the required procedural documents and participation in the hearing before the court	1. Member States shall ensure that free legal assistance and representation is granted on request in appeals procedures provided for in Chapter V. This shall include, at least, the preparation of the required procedural documents and participation in the hearing before the court or tribunal of first instance on behalf of the applicant.	<u>1.</u> In the event of a negative decision by the determining authority. Member States shall ensure that free legal assistance and for representation is granted on request subject to the provisions of paragraph $3 \Rightarrow$ in appeals procedures provided for in Chapter V. This shall include, at least, the preparation of the required procedural documents and participation in the hearing before the court	1.In the event of a negative decision by the determining authority, Member States shall ensure that free legal assistance and for representation is granted on request subject to the provisions of paragraph $\exists \Rightarrow$ in appeals procedures provided for in Chapter V. This shall include, at least, the preparation of the required procedural documents and participation in the hearing before the court

	or tribunal of first instance on behalf of the applicant. ⇐				or tribunal of first instance on behalf of the applicant. ⇐		or tribunal of first instance on behalf of the applicant. ⇔
2.	Member States may also provide free legal assistance and/or representation in procedures at first instance provided for in Chapter III. In such cases, Article 19 shall not apply.	2.	Member States may also provide free legal assistance and/or representation in procedures at first instance provided for in Chapter III. In such cases, Article 19 shall not apply.	2.	Member States may also provide free legal assistance and/or representation in procedures at first instance provided for in Chapter III. In such cases, Article 19 shall not apply.	2.	Member States may also provide free legal assistance and/or representation in procedures at first instance provided for in Chapter III. In such cases, Article 19 shall not apply.
3.	Member States may provide that free legal assistance and representation not be granted if the applicant's appeal is considered by a court or tribunal to have no tangible prospect of success.	3.	Member States may provide that free legal assistance and representation not be granted if the applicant's appeal is considered by a court or tribunal to have no tangible prospect of success.	3.	Member States may provide that free legal assistance and representation not be granted if the applicant's appeal is considered by a court or tribunal ⊃ <u>or</u> other competent <u>authority</u> ⊂ to have no tangible prospect of success.	3.	Member States may provide that free legal assistance and representation not be granted if the applicant's appeal is considered by a court or tribunal \bigcirc or other competent <u>authority</u> \bigcirc to have no tangible prospect of success.
					➡ <u>Where a decision not</u> to grant free legal assistance and representation pursuant to this paragraph is taken		• <u>Where a decision not</u> to grant free legal assistance and representation pursuant to this paragraph is taken

					by an authority which is not a court or tribunal. Member States shall provide the right to an effective remedy before a court or tribunal against this decision.		by an authority which is not a court or tribunal. Member States shall provide the right to an effective remedy before a court or tribunal against this decision. C
	In such a case, Member States shall ensure that legal assistance and representation is not arbitrarily restricted and that the applicant's effective access to justice is not hindered.		In such a case, Member States shall ensure that legal assistance and representation is not arbitrarily restricted and that the applicant's effective access to justice is not hindered.		In ⊃ <u>the application of</u> <u>this paragraph</u> ⊂ ⊃ <u>[]</u> ⊂, Member States shall ensure that legal assistance and representation is not arbitrarily restricted and that the applicant's effective access to justice is not hindered.		In <u>● the application of</u> <u>this paragraph</u> C ● [] C , Member States shall ensure that legal assistance and representation is not arbitrarily restricted and that the applicant's effective access to justice is not hindered.
4.	Free legal assistance and representation shall be subject to the conditions laid down in Article 21.	4.	Free legal assistance and representation shall be subject to the conditions laid down in Article 21.	4.	Free legal assistance and representation shall be subject to the conditions laid down in Article 21.	4.	Free legal assistance and representation shall be subject to the conditions laid down in Article 21.

Article 21	Article 21	Article 21	<u>Technical group suggests to rake</u> <u>compromise text below.</u> <u>However, point (c) of paragraph</u> 2 needs to be discussed
			Article 21
Conditions for the provision of legal and procedural information free of charge and free legal assistance and representation	Conditions for the provision of legal and procedural information free of charge and free legal assistance and representation	Conditions for the provision of legal and procedural information free of charge and free legal assistance and representation	Conditions for the provision of legal and procedural information free of charge and free legal assistance and representation
1. Member States may provide that the legal and procedural information referred to in Article 19 and the legal assistance and representation referred to in Article 20 are provided by non- governmental organisations, government officials, or specialised services of the State.	1. Member States may provide that the legal and procedural information referred to in Article 19 and the legal assistance and representation referred to in Article 20 are provided by <i>specialised, suitably</i> <i>qualified and impartial</i> <i>legal advisers,</i> <i>counsellors, other</i> <i>qualified professionals</i> <i>or</i> <u>qualified</u> non governmental organisations <i>specifically</i>	 Member States may provide that the legal and procedural information referred to in Article 19 ○_is_C ○_[] C provided by non-governmental organisations, government officials, or specialised services of the State. 	 Member States may provide that the legal and procedural information referred to in Article 19 <u>> is</u> C <u>> []</u> C provided by renumerated or non- remunerated or non- remunerated professionals from non- governmental organisation, or professionals from government authorities officials, or specialised services of the State.

	designated by national law to assist and represent asylum seekers.		
	Member States <i>shall</i> allow <i>and facilitate the</i> <i>provision by</i> non- governmental organisations <i>of</i> free legal assistance and/or representation to applicants for international protection in procedures provided for in Chapter III and/or Chapter V.	➡ Free legal assistance and representation referred to in Article 20 shall be provided by such persons as admitted or permitted under national law.	➡ Free legal assistance and representation referred to in Article 20 shall be provided by such persons as admitted or permitted under national law.
Hember States shall allow applicants for asylum the opportunity, at their own cost, to		1. Member States shall allow applicants for asylum the opportunity, at their own cost, to	
consult in an effective manner a legal adviser or		consult in an effective manner a legal adviser or	

	other counsellor, admitted or permitted as such under national law, on matters relating to their asylum applications.		other counsellor, admitted or permitted as such under national law, on matters relating to their asylum applications.	
<u>2. 3.</u>	Member States may provide in their national legislation that \Rightarrow the provision of legal and procedural information free of charge referred to in Article 19 and \Leftarrow free legal assistance and/or representation \boxtimes referred to in Article 20 $\ll \boxtimes$ are $\ll \frac{15}{15}$ granted:	2. Member States may provide that the provision of legal and procedural information free of charge referred to in Article 19 and free legal assistance and representation referred to in Article 20 are granted:	2. 3. Member States may provide in their national legislation that ⇒ the provision of legal and procedural information free of charge referred to in Article 19 and ⇔ free legal assistance and for representation	2. Member States may provide in their national legislation that ⇒ the provision of legal and procedural information free of charge referred to in Article 19 and ⇔ free legal assistance and free representation So referred to in Article 20 ≪I ∞ are ≪I is granted:
	(a) only for procedures before a court or tribunal in accordance with Chapter V and not for any onward appeals or reviews provided for under national law, including a rehearing of an appeal following an onward appeal		(a) only for procedures before a court or tribunal in accordance with Chapter V and not for any onward appeals or reviews provided for under national law, including a rehearing of an appeal following an onward appeal	

or review; and/or		or review; and/or	
(<u>a</u> <u>b</u>) only to those who lack sufficient resources; and/or	(a) only to those who lack sufficient resources; and/or	(<u>a</u>) only to those who lack sufficient resources; and/or	(<u>a</u>) only to those who lack sufficient resources; and/or
(<u>b</u> <u>e</u>) only ⊠ through the services provided by ⊲ to legal advisers or other counsellors specifically designated by national law to assist and/or represent applicants for ⇒ international protection ⇔ asylum_and/or	 (b) only <i>for</i> the services provided by legal advisers or other counsellors specifically designated by national law to assist and/or represent applicants for international protection. 	(<u>be</u>) only ⊠ through the services provided by <⊠ to legal advisers or other counsellors specifically designated by national law to assist and/or represent applicants for ⇒ international protection ⇔ asylum_and/or	(be) only ≥ through the services provided by ≤ to legal advisers or other counsellors specifically designated by national law to assist and/or represent applicants for ⇒ international protection ⇐ asylum_and/or
		S and that free legal assistance and representation referred to in Article 20 is granted C	O and that free legal assistance and representation referred to in Article 20 is granted C
		○ (c) only for first time appeals procedures in accordance with Chapter V before a court or tribunal	○ (c) only for first time appeals procedures in accordance with Chapter V before a

	and not for any onward appeals or reviews provided for under national law including rehearings or reviews of appeals. C	court or tribunal of first instance and not for any onward appeals or reviews provided for under national law including rehearings or reviews of appeals or the exceptions referred to in <u>Article 41.</u> C
		Member States may also provide that free legal assistance and representation referred to in Article 20 is not granted to applicants who are no longer present on the territory in application of Article 41(2)(c).
(d) only if the appeal or review is likely to succeed.	(d) only if the appeal or review is likely to succeed.	
Member States shall	Member States shall	



	ensure that legal assistance and/or representation granted under point (d) is not arbitrarily restricted.		ensure that legal assistance and/or representation granted under point (d) is not arbitrarily restricted.	
<u>3. 4.</u>	Rules concerning the modalities for filing and processing requests for ⇒ legal and procedural information under Article 19 and ⇔ legal assistance and/ or representation ⊠ under Article 20 ≪ may be provided by Member States.	3. Rules concerning the modalities for filing and processing requests for legal and procedural information under Article 19 and legal assistance and representation under Article 20 may be provided by Member States.	3.4. Rules concerning the modalities for filing and processing requests for ⇒ legal and procedural information under Article 19 and ⇔ legal assistance and/or representation ⊠ under Article 20 ≪ may be provided by Member States.	3.4. Rules concerning the modalities for filing and processing requests for \Rightarrow legal and procedural information under Article 19 and \Leftrightarrow legal assistance and/ or representation \boxtimes under Article 20 \ll may be provided by Member States.
<u>4. 5.</u>	Member States may also:	4. Member States may also:	4.5. Member States may also:	4.5 Member States may also
	 (a) impose monetary and/or time limits on the ⇒ provision of legal and procedural information free of charge referred to in Article 19 and the ⇔ provision of free legal assistance and/or representation ∞ referred to in 	 (a) impose monetary and/or time limits on the provision of legal and procedural information free of charge referred to in Article 19 and the provision of free legal assistance and representation referred to in 	 (a) impose monetary and/or time limits on the ⇒ provision of legal and procedural information free of charge referred to in Article 19 and the ⇔ provision of free legal assistance and /or representation	 (a) impose monetary and/or time limits on the ⇒ provision of legal and procedural information free of charge referred to in Article 19 and the ⇔ provision of free legal assistance and/or representation impose monetary and the

	Article 20	Article 20, provided that such limits do not arbitrarily restrict access to the provision of legal and procedural information and legal assistance and representation;	Article 20	Article 20
	 representation; (b) provide that, as	(b) provide that, as	(b) provide that, as	(b) provide that, as
	regards fees and	regards fees and	regards fees and	regards fees and
	other costs, the	other costs, the	other costs, the	other costs, the
	treatment of	treatment of	treatment of	treatment of
	applicants shall not	applicants shall not	applicants shall not	applicants shall not
	be more favourable	be more favourable	be more favourable	be more favourable
	than the treatment	than the treatment	than the treatment	than the treatment
	generally accorded	generally accorded	generally accorded	generally accorded
	to their nationals in	to their nationals in	to their nationals in	to their nationals in
	matters pertaining	matters pertaining	matters pertaining	matters pertaining
	to legal assistance.	to legal assistance.	to legal assistance.	to legal assistance.
<u>5. 6.</u>	Member States may	 Member States may	5.6 Member States may	5.6 Member States may
	demand to be reimbursed	demand to be reimbursed	demand to be reimbursed	demand to be reimbursed
	wholly or partially for	wholly or partially for	wholly or partially for	wholly or partially for
	any expenses granted if	any expenses granted if	any expenses granted if	any expenses granted if
	and when the applicant's	and when the applicant's	and when the applicant's	and when the applicant's
	financial situation has	financial situation has	financial situation has	financial situation has
	improved considerably	improved considerably	improved considerably	improved considerably
	or if the decision to grant	or if the decision to grant	or if the decision to grant	or if the decision to grant
	such benefits was taken	such benefits was taken	such benefits was taken	such benefits was taken

on the basis of false	on the basis of false	on the basis of false	on the basis of false
information supplied by	information supplied by	information supplied by	information supplied by
the applicant.	the applicant.	the applicant.	the applicant.
Article 22	Article 22	Article 22	<u>Technical group suggests to take</u> <u>compromise text including EP</u> <u>AM for Article 22 below:</u>
			Article 22
Right to legal assistance and	Right to legal assistance and	Right to legal assistance and	Right to legal assistance and
representation at all stages of	representation at all stages of	representation at all stages of	representation at all stages of
the procedure	the procedure	the procedure	the procedure
 Member States shall		 Member States shall	 Member States shall
allow <u>Applicants</u>		allow <u>Applicants</u>	allow <u>Applicants</u>
<u>applicants</u> for asylum		<u>applicants</u> for asylum	<u>applicants</u> for asylum
S shall be given I the		S shall be given S the	So shall be given S the
opportunity, at their own		opportunity , at their own	opportunity , at their own
cost, to consult , at		cost, to consult S, at	cost, to consult S, at
their own cost, I in an		their own cost, S in an	their own cost, S in an
effective manner a legal		effective manner a legal	effective manner a legal
adviser or other		adviser or other	adviser or other
counsellor, admitted or		counsellor, admitted or	counsellor, admitted or
permitted as such under		permitted as such under	permitted as such under
national law, on matters		national law, on matters	national law, on matters
relating to their asylum		relating to their asylum	relating to their asylum
applications ⇒ for		applications ⇒ for	applications ⇒ for
international protection,		international protection,	international protection,
at all stages of the		at all stages of the	at all stages of the
procedure, including		procedure, including	procedure, including

following a negative decision ⇐ .		following a negative decision ⇔ .	following a negative decision ⇔ .	
2. Member States may allow non-governmental organisations to provide legal assistance and/or representation to applicants for international protection in procedures provided for in Chapter III and Chapter V.	2. Member States may allow non-governmental organisations to provide legal assistance and/or representation to applicants for international protection in procedures provided for in Chapter III and Chapter V <i>in accordance</i> <i>with national law</i> .	2. Member States may allow non-governmental organisations to provide legal assistance and/or representation to applicants for international protection in procedures provided for in Chapter III and Chapter V.	2. Member States may allow non-governmental organisations to provide legal assistance and/or representation to applicants for international protection in procedures provided for in Chapter III and Chapter V in accordance with national law.	
Article <u>23</u> 16	Article <u>23</u>	Article <u>23</u>	Technical group suggests to take compromise text for Article 23 below: <u>NB Council addition in paragraph</u> 4 was placed in white part of the Com proposal and is therefore transferred to paragraph 3. <i>Article</i> 23 <u>46</u>	
Scope of legal assistance and representation	Scope of legal assistance and representation	Scope of legal assistance and representation	Scope of legal assistance and representation	
1. Member States shall ensure that a legal	1. Member States shall ensure that a legal	1. Member States shall ensure that a legal	1. Member States shall ensure that a legal	

adviser or other counsellor admitted or permitted as such under national law, and who assists or represents an applicant for ⇒ international protection ⇔ asylum under the terms of national law, shall enjoy access to ⊠> the ≪I such information in the applicant's file ⇒ upon which a decision is or will be made ⇔ as is liable to be examined by the authorities referred to in Chapter V, insofar as the information is relevant to the examination of the application.	adviser or other counsellor admitted or permitted as such under national law, and who assists or represents an applicant for international protection under the terms of national law, shall enjoy access to the information in the applicant's file upon which a decision is or will be made.	adviser or other counsellor admitted or permitted as such under national law, and who assists or represents an applicant for ⇒ international protection ⇐ asylum under the terms of national law, shall enjoy access to ▷ the < such information in the applicant's file ➡ upon which a decision is or will be made ⇐ as is liable to be examined by the authorities referred to in Chapter V, insofar as the information is relevant to the examination of the application.	adviser or other counsellor admitted or permitted as such under national law, and who assists or represents an applicant for ⇔ international protection ⇔ asylum under the terms of national law, shall enjoy access to ⊠ the ≪ such information in the applicant's file ⇒ upon which a decision is or will be made ⇔ as is liable to be examined by the authorities referred to in Chapter V, insofar as the information is relevant to the examination of the application.
Member States may	Member States may	Member States may	Member States may
make an exception where	make an exception where	make an exception where	make an exception where
disclosure of information	disclosure of information	disclosure of information	disclosure of information
or sources would	or sources would	or sources would	or sources would
jeopardise national	jeopardise national	jeopardise national	jeopardise national
security, the security of	security, the security of	security, the security of	security, the security of
the organisations or	the organisations or	the organisations or	the organisations or
person(s) providing the	person(s) providing the	person(s) providing the	person(s) providing the
information or the	information or the	information or the	information or the
security of the person(s)	security of the person(s)	security of the person(s)	security of the person(s)

to whom the information relates or where the investigative interests relating to the examination of applications <u>for</u> <u>ef</u> ⇒ international protection ⇐ asylum by the competent authorities of the Member States or the international relations of the Member States would be compromised. In these cases, ⊠ Member States shall: ≪I	to whom the information relates or where the investigative interests relating to the examination of applications for international protection by the competent authorities of the Member States or the international relations of the Member States would be compromised. In these cases, Member States shall:	to whom the information relates or where the investigative interests relating to the examination of applications <u>for</u> <u>ef</u> ⇒ international protection ⇐ asylum by the competent authorities of the Member States or the international relations of the Member States would be compromised. In these cases, ເ> Member States shall: ≪	to whom the information relates or where the investigative interests relating to the examination of applications <u>for</u> <u>ef</u> ⇒ international protection ⇔ asylum by the competent authorities of the Member States or the international relations of the Member States would be compromised. In these cases, ⊠ Member States shall: ⊠
(a) grant access to the information or sources in question to a legal adviser or counsellor who has undergone a security check or, at least, to specialised services of the State that are allowed under national law to represent the applicant for this specific purpose,	 (a) grant access to the information or sources in question to a legal adviser or counsellor who has undergone a security check or, at least, to specialised services of the State that are allowed under national law to represent the applicant for this specific purpose, 	(a) ⊃ <u>make access to</u> the information or <u>sources in question</u> <u>available to the</u> <u>authorities referred</u> <u>to in Chapter V;</u> ⊂ ⊃ <u>[]</u> ⊂	 (a) ⊃<u>make access to</u> the information or sources in question available to the authorities referred to in Chapter V; ⊂ <u>[]</u> ⊂, and

insofar as the information is relevant to the examination of the application or taking a decision to withdraw international protection;		insofar as the information is relevant to the examination of the application or taking a decision to withdraw international protection;				
Solution makes access to the information or sources in question shall be available to the authorities referred to in Chapter V, except where such access is precluded in cases of national security.	(b)	make access to the information or sources in question available to the authorities referred to in Chapter V.	<u>(b)</u>	● establish in national law procedures guaranteeing that the applicant's rights of defence are respected. In this respect, Member States may in particular grant access to the information or sources in question to a legal adviser or counsellor who has undergone a security check, insofar as the information is relevant to the examination of the application or taking a decision to	<u>(b)</u>	● establish in national law procedures guaranteeing that the applicant's rights of defence are respected. In this respect, Member States may in particular grant access to the information or sources in question to a legal adviser or counsellor who has undergone a security check. insofar as the information is relevant to the examination of the application or taking a decision to

		$\frac{\text{withdraw}}{\text{international}}$ $\frac{\text{protection}}{\mathbf{O}[\dots]\mathbf{O};}$	withdraw international protection ⊂ ⊃[] ⊂;
2. Member States shall ensure that the legal adviser or other counsellor who assists or represents an applicant for asylum has access to closed areas, such as detention facilities and transit zones, for the purpose of consulting that applicant ⇒, in accordance with Article 10(4) and Article 18(2)(b) and (c) of Directive [//EU] [the Reception Conditions Directive] ⇐. <u>Member States may only limit the possibility of visiting applicants in closed areas where such limitation is, by virtue of national legislation, objectively necessary for the security, public order or administrative management of the area, or in order to ensure an</u>	2. Member States shall ensure that the legal adviser or other counsellor who assists or represents an applicant has access to closed areas, such as detention facilities and transit zones, for the purpose of consulting that applicant, in accordance with Article 10(4) and Article 18(2)(b) and (c) of Directive [//EU] [the Reception Conditions Directive].	2. Member States shall ensure that the legal adviser or other counsellor who assists or represents an applicant for asylum has access to closed areas, such as detention facilities and transit zones, for the purpose of consulting that applicant ⇒ , in accordance with Article 10(4) and Article 18(2)(b) and (c) of Directive [//EU] [the Reception Conditions Directive] ⇐. <u>Member States may only limit the possibility of</u> visiting applicants in closed areas where such limitation is, by virtue of national legislation, objectively necessary for the security, public order or administrative management of the area, or in order to ensure an	2. Member States shall ensure that the legal adviser or other counsellor who assists or represents an applicant for asylum has access to closed areas, such as detention facilities and transit zones, for the purpose of consulting that applicant ⇒, in accordance with Article 10(4) and Article 18(2)(b) and (c) of Directive [//EU] [the Reception Conditions Directive] ⇐. <u>Member States may only limit the possibility of visiting applicants in closed areas where such limitation is, by virtue of national legislation, objectively necessary for the security, public order or administrative management of the area, or in order to ensure an</u>

	efficient examination of the application, provided that access by the legal adviser or other counsellor is not thereby severely limited or rendered impossible.				efficient examination of the application, provided that access by the legal adviser or other counsellor is not thereby severely limited or rendered impossible.		efficient examination of the application, provided that access by the legal adviser or other counsellor is not thereby severely limited or rendered impossible.
3.	Member States shall allow the applicant to bring to the personal interview a legal adviser or other counsellor admitted or permitted as such under national law.	3.	Member States shall allow the applicant to bring to the personal interview a legal adviser or other counsellor admitted or permitted as such under national law, <i>or a qualified</i> <i>professional</i> .	3.	Member States shall allow the applicant to bring to the personal interview a legal adviser or other counsellor admitted or permitted as such under national law.	3.	Member States shall allow the applicant to bring to the personal interview a legal adviser or other counsellor admitted or permitted as such under national law. Member States may stipulate that the legal adviser or other counsellor may only intervene at the end of the interview.
<u>4. 2.</u>	Member States may provide rules covering the presence of legal advisers or other counsellors at all interviews in the procedure, without prejudice to this Article or to Article $25(1)(b)$ 17(1)(b).	4.	Member States may provide rules covering the presence of legal advisers or other counsellors at all interviews in the procedure, without prejudice to this Article or to Article 25(1)(b).	<u>4.3.</u>	Member States may provide rules covering the presence of legal advisers or other counsellors at all interviews in the procedure, without prejudice to this Article or to Article $25(1)(b)$ 17(1)(b).	<u>4.3.</u>	Member States may provide rules covering the presence of legal advisers or other counsellors at all interviews in the procedure, without prejudice to this Article or to Article $25(1)(b)$ 17(1)(b).

4. Member States may provide that the applicant is allowed to bring with him/her to the personal interview a legal adviser or other counsellor admitted or permitted as such under national law.		4. Member States may provide that the applicant is allowed to bring with him/her to the personal interview a legal adviser or other counsellor admitted or permitted as such under national law.	
Member States may require the presence of the applicant at the personal interview, even if he/she is represented under the terms of national law by such a legal adviser or counsellor, and may require the applicant to respond in person to the questions asked.	Member States may require the presence of the applicant at the personal interview, even if he/she is represented under the terms of national law by such a legal adviser or counsellor, and may require the applicant to respond in person to the questions asked.	Member States may require the presence of the applicant at the personal interview, even if he/she is represented under the terms of national law by such a legal adviser or counsellor, and may require the applicant to respond in person to the questions asked. <u>They</u> may also stipulate that the legal adviser or other counsellor may only intervene at the end of the interview. C	Member States may require the presence of the applicant at the personal interview, even if he/she is represented under the terms of national law by such a legal adviser or counsellor, and may require the applicant to respond in person to the questions asked. <u>● They</u> <u>may also stipulate that</u> <u>the legal adviser or</u> <u>other counsellor may</u> <u>only intervene at the</u> <u>end of the interview.</u>
The absence of a legal adviser or other counsellor shall not prevent the competent	The absence of a legal adviser or other counsellor shall not prevent the <i>determining</i>	The absence of a legal adviser or other counsellor shall not prevent the competent	The absence of a legal adviser or other counsellor shall not prevent the competent

authority from conducting the personal interview with the applicant \Rightarrow , without prejudice to Article $25(1)(b) \Leftrightarrow$.	authority from conducting the personal interview with the applicant, without prejudice to Article 25(1)(b).	authority from conducting the personal interview with the applicant \Rightarrow , without prejudice to Article $25(1)(b) \Leftrightarrow$.	authority from conducting the personal interview with the applicant \Rightarrow , without prejudice to Article $25(1)(b) \Leftrightarrow$.
Article 24	Article 24	Article 24	<u>To be discussed.</u> <u>Related to Article 2(d) and recital</u> (23). <u>Article 24</u>
Applicants in need of special procedural guarantees	Applicants in need of special procedural guarantees	Applicants in need of special procedural guarantees	Applicants in need of special procedural guarantees
1. Member States shall ensure that applicants in need of special procedural guarantees are identified in due time. To that end, Member States may use the mechanism provided for in Article 22 of Directive [//EU] [the Reception Conditions Directive].	1. Member States shall ensure that applicants in need of special procedural guarantees are identified in due time, as soon as an application for international protection is lodged. To that end, Member States shall establish procedures in national law with a view to identifying whether the applicant has special needs and indicating the	 D[]C_Member States shall D<u>endeavour</u> to identify applicants in need of C D[]C special procedural D guarantees before a first instance decision is taken. C D[]C 	Presidency suggestion: 1. ● [] ● Member States shall ● endeavour to identify applicants in need of © ● [] © special procedural ● guarantees before a first instance decision is taken. © ● [] © EP suggestion: 1. Member States shall

	nature of such needs in accordance with Article 22 of Directive [//EU] (the Reception Conditions Directive)].		assess within a reasonable period of time after an application for international protection is made whether the applicant is an applicant in need of special procedural guarantees.
Member States shall ensure that this Article also applies if it becomes apparent at a later stage in the procedure that an applicant is in need of special procedural guarantees.	Member States shall ensure that this Article also applies if it becomes apparent at a later stage in the procedure that an applicant is in need of special procedural guarantees.	⊅[]⊄	<u>Presidency suggestion:</u> ⊃ <u>[]</u> ⊂
2. Member States shall take appropriate measures to ensure that applicants in need of special procedural guarantees are granted sufficient time and relevant support to present the elements of their application as completely as possible and with all available	2. Member States shall take appropriate measures to ensure that applicants in need of special procedural guarantees are granted sufficient time and relevant support to present the elements of their application as completely as possible and with all available evidence. Where needed,	 Member States shall ensure that ⊃[] ⊂ where applicants have been identified to be in need of special procedural guarantees, they are provided with adequate support in order to allow them to benefit from the rights and comply with the obligations of this 	Presidency suggestion: Member States shall ⊃ ensure that ⊃ [] ⊂ ⊃ where applicants have been identified to be in need of special procedural guarantees, they are provided with adequate support in order to allow them to benefit

evidence.	<u>they shall be granted</u> <u>time extensions to enable</u> <u>them to submit evidence</u> <u>or take other necessary</u> <u>steps in the procedure.</u>	Directive $\bigcirc \bigcirc [] \bigcirc$ throughout \bigcirc the duration of \bigcirc the asylum procedure $\bigcirc [] \bigcirc$.	from the rights and comply with the obligations of this Directive $\bigcirc \bigcirc [] \bigcirc$ throughout \bigcirc the duration of \bigcirc the asylum procedure $\bigcirc [] \bigcirc$.
			Presidency suggestion:2.In order to effectively implement paragraph 1, Member States shall assess whether the applicant is an applicant in need of special procedural guarantees.EP suggestion:
			 2. The assessment referred to in paragraph 1 may be integrated into existing national procedures and/or into the assessment referred to in Article 22 of the Directive ()(Reception Conditions) and need not

	take the form of an administrative procedure.
	Presidency suggestion:
	3. The assessment referred to in paragraph 2 may be integrated into existing national procedures and/or into the assessment referred to in Article 22 of Directive [/EU](Reception Conditions Directive) and need not take the form of an administrative procedure.
	EP-suggestion:
	3. Member States shall ensure that where applicants have been identified to be in need of special procedural guarantees, they are provided with adequate support in order to allow them to benefit from the

	rights and comply with the obligations of this Directive throughout the duration of the asylum procedure.
	Presidency suggestion:4.Member States shall ensure that these special procedural needs are also addressed, in accordance with this Directive, if they become apparent at a later stage of the procedure, without necessarily restarting the procedure.
	EP suggestion:
	4. Member States shall ensure that these special procedural needs are also addressed, in accordance with this Directive, if they become apparent at a

		later stage of the procedure. ¹
In cases where the determining authority considers that an applicant has been subjected to torture, rape or other serious forms of psychological, physical or sexual violence, Article 31(6) and Article 32(2) shall not apply.	In cases where the determining authority considers that an applicant has been subjected to torture, rape or other serious forms of psychological, physical or sexual violence, the applicant shall be granted sufficient time and relevant support to prepare for a personal interview on the substance of his/her application. Particular attention shall be given to those applicants who did not mention their sexual orientation at the outset. Article 31(6) and Article 32(2) shall not apply.	Presidency suggestion: DILLE

¹ See RCD, Art.22, second subparagraph.

	⊃[]C <u>.</u>	Presidency suggestion:
		⊃ <u>[]</u> C
3. In accordance with the conditions laid down in Article 19 and 20 applicants with special needs shall enjoy free legal assistance in all procedures provided for in this Directive.		EP AM to be discussed.

Article <u>25</u> <u>17</u>	Article <u>25</u>	Article <u>25</u> 17	Technical group suggests to take compromise text below. However, three issues are pending:
			<u>1. Paragraph 1b</u>
			 2. EP AM in paragraph 4. 3. EP AM on "most reliable" examination 4. Exemptions in paragraph 6 Article 25 17
Guarantees for unaccompanied minors	Guarantees for unaccompanied minors	Guarantees for unaccompanied minors	Guarantees for unaccompanied minors
1		mmors	IIIII015
 With respect to all procedures provided for in this Directive and without prejudice to the provisions of Articles <u>14</u> ⇒ , 15, 16, ⇐ <u>and 17</u> 12 <u>and 14</u>, Member States shall: 	1. With respect to all procedures provided for in this Directive and without prejudice to the provisions of Articles 14, 15, 16, and 17, Member States shall:	1. With respect to all procedures provided for in this Directive and without prejudice to the provisions of Articles <u>14</u> \Rightarrow , 15, 16, \Leftrightarrow <u>and 17</u> $\stackrel{12}{\pm 2}$ <u>and 14</u> , Member States shall:	Identical1.With respect to all procedures provided for in this Directive and without prejudice to the provisions of Articles 14 \Rightarrow , 15, 16, \Leftarrow and 17 12 and 14 Member States shall

soon as possible	ensure that a	soon as possible	
take measures to	representative	take measures to	(a) 🖾 take
ensure that a	represents and	ensure that a	measures 🖾 as
representative	assists the	representative	soon as possible
represents and for	unaccompanied	represents and /or	take measures to
assists the	minor to enable	assists the	ensure that a
unaccompanied	him/her to benefit	unaccompanied	representative
minor \Rightarrow to enable	from the rights and	minor \Rightarrow to enable	represents and /or
him/her to benefit	comply with the	him/her to benefit	assists the
from the rights and	obligations	from the rights and	unaccompanied
comply with the	provided for in this	comply with the	minor \Rightarrow to enable
obligations	Directive. <i>The</i>	obligations	him/her to benefit
provided for in this	unaccompanied	provided for in this	from the rights and
Directive ⇐ with	minor shall be	Directive ⇐ with	comply with the
respect to the	informed	respect to the	obligations
examination of the	immediately of the	examination of the	provided for in thi
application. ⇒ The	appointment of the	application. \Rightarrow The	Directive ⇐ with
representative shall	representative. In	representative	respect to the
have the necessary	order to establish	<pre> ○[] Cperform </pre>	examination of the
expertise in the	a level of trust	his/her duties in	application.
field of childcare	with the	accordance with	To be discussed
and shall perform	unaccompanied	the principle of the	<u>10 be discussed</u>
his/her duties in	minor and to	best interests of the	(b) ⇒where possible
accordance with	ensure continuity	child \bigcirc and shall	under national
the principle of the	during the	have the necessary	law, ensure that
best interests of the	procedure,	expertise to that	the
child. ⇐	Member States	end C . ⇐	unaccompanied
\boxtimes The $\bigotimes \frac{1}{1}$	shall ensure that	🗵 The 🖾 This	minor is informe
representative can	the same	representative can	immediately of
also be the	representative is	also be the	the appointment
representative	responsible for the	representative	of the
referred to in	unaccompanied	referred to in	representative,

Directive	minor, if possible	Directive	that the
[//EU] [the	during the entire	[//EU] [the	representative
Reception	procedure.	Reception	shall only be
Conditions	-	Conditions	changed when
Directive]	The representative	Directive]	necessary and
Article 19 of	shall <i>be</i>	Article 19 of	that the The
Directive	independent and	Directive	unaccompanied
2003/9/EC of 27	<i>impartial</i> , have the	2003/9/EC of 27	minor shall be
January 2003	necessary expertise	January 2003	informed
laying down	in the field of	laying down	immediately of
minimum	childcare, a basic	minimum	the appointment
standards for the	knowledge in	standards for the	of the
reception of	asylum procedure	reception of	representative.
asylum seekers¹ ;	and shall perform	asylum seekers¹ ;	The representative
	his/her duties in		shall
	accordance with		○[] Cperform
	the principle of the		his/her duties in
	best interests of the		accordance with
	child. The		the principle of the
	representative can		best interests of the
	also be the		child \bigcirc and shall
	representative		have the necessary
	referred to in		expertise to that
	Directive		end C . 🗢 The
	[//EU] [the		person acting as
	Reception		representative
	Conditions		shall only be
	Directive];		changed when
			necessary.
			Organisations or
			individuals whose

¹ <u>OJL 31, 6.2.2003, p. 18.</u>

	interests conflict or could potentially conflict with those of the unaccompanied minor shall not be eligible to become representatives. ▷ The 조 This representative can also be the representative referred to in <u>Directive</u> [//EU] [the <u>Reception</u> <u>Conditions</u> <u>Directive</u>] <u>Article 19 of</u> <u>Directive</u> <u>2003/9/EC of 27</u> <u>January 2003</u> <u>laying down</u> minimum <u>standards for the</u> <u>reception of</u> <u>asylum seckers²;</u>
	asytum seekers ;

- ¹ <u>OJ L 31, 6.2.2003, p. 18.</u>
- ² OJ L 31, 6.2.2003, p. 18.

(b) ensure that the	(b) ensure that the	(b) ensure that the	Identical
representative is	representative is	representative is	
given the	given the	given the	
opportunity to	opportunity to	opportunity to	
inform the	inform the	inform the	(b) (c) (b) ensure that the
unaccompanied	unaccompanied	unaccompanied	
minor about the	minor about the	minor about the	representative is
meaning and	meaning and	meaning and	given the
possible	possible	possible	opportunity to
consequences of	consequences of	consequences of	inform the
the personal	the personal	the personal	unaccompanied
interview and,	interview and,	interview and,	minor about the
where appropriate,	where appropriate,	where appropriate,	meaning and
how to prepare	how to prepare	how to prepare	possible
himself/herself for	himself/herself for	himself/herself for	consequences of
the personal	the personal	the personal	the personal
interview. Member	interview. Member	interview. Member	interview and,
States shall	States shall ensure	States shall	where appropriate,
\Rightarrow ensure that \Leftarrow	that a	\Rightarrow ensure that \Leftarrow	how to prepare
allow ⊠ a ≪ the	representative	allow ⊠ a ⊠ the	himself/herself for
representative	and/or a legal	representative	the personal
⇒ and/or a legal	adviser or other	⇒ and/or a legal	interview. Member
adviser or other	counsellor	adviser or other	States shall
counsellor	admitted as such	counsellor	\Rightarrow ensure that \Leftrightarrow
admitted as such	under national law	admitted as such	allow ⊠ a ≪ the
under national law	or qualified	under national law	representative
are ⇐ to be present	<i>professional</i> are	are ⇐ to be present	⇒ and/or a legal
at that interview	present at that	at that interview	adviser or other
and \Rightarrow have an	interview and have	and \Rightarrow have an	counsellor
opportunity 🗢 to	an opportunity to	opportunity 🗢 to	admitted as such
ask questions or	ask questions or	ask questions or	under national law
make comments,	make comments,	make comments,	are ⇐ to be present
within the	within the	within the	at that interview

	framework set by the person who conducts the interview.	framework set by the person who conducts the interview.	framework set by the person who conducts the interview.	and ⇒ have an opportunity ⇐ to ask questions or make comments, within the framework set by the person who conducts the interview.
	Member States may require the presence of the unaccompanied minor at the personal interview, even if the representative is present.	Member States may require the presence of the unaccompanied minor at the personal interview, even if the representative is present.	Member States may require the presence of the unaccompanied minor at the personal interview, even if the representative is present.	Identical Member States may require the presence of the unaccompanied minor at the personal interview, even if the representative is present.
2.	Member States may refrain from appointing a representative where the unaccompanied minor [±] (⊕) will in all likelihood reach the age of ⇒ 18 years ⇔ maturity before a decision at first instance is taken <u>; ⊕r</u>		 Member States may refrain from appointing a representative where the unaccompanied minor÷ (a)will in all likelihood reach the age of ⇒ 18 years ⇐ maturity before a decision at first instance is taken<u>÷ ⊕r</u> 	Technical group suggests to take Cion / Council text. 2. Member States may refrain from appointing a representative where the unaccompanied minor÷ (a)will in all likelihood reach the age of ⇒ 18 years ⇔ maturity before a decision at first instance is taken <u>÷er</u>
	(b) can avail himself, free of charge, of a		(b) can avail himself, free of charge, of a	

	legal adviser or other counsellor, admitted as such under national law to fulfil the tasks assigned above to the representative; or				legal adviser or other counsellor, admitted as such under national law to fulfil the tasks assigned above to the representative; or	
	(c) is married or has been married .				(c) is married or has been married.	
3	Member States may, in accordance with the laws and regulations in force on 1 December 2005, also refrain from appointing a representative where the unaccompanied minor is 16 years old or older, unless he/she is unable to pursue his/her application without a representative.			3	Member States may, in accordance with the laws and regulations in force on 1 December 2005, also refrain from appointing a representative where the unaccompanied minor is 16 years old or older, unless he/she is unable to pursue his/her application without a representative.	
<u>3.</u> <u>4.</u>	Member States shall ensure that:	3. Member States sha ensure that:	.11	<u>3.4-</u>	Member States shall ensure that:	Technical group suggests to take Cion / Council text for paragraph 3. 3.4. Member States shall

						ensu	re that:
(a)	if an unaccompanied minor has a personal interview on his/her application for \Rightarrow international protection \Leftrightarrow asylum as referred to in Articles <u>14</u> , <u>15</u> , \Rightarrow 16, \Leftrightarrow <u>17</u> , and \Rightarrow 34 \Leftrightarrow <u>12</u> , <u>13</u> and <u>14</u> , that interview is conducted by a person who has the necessary knowledge of the special needs of minors;	(a)	if an unaccompanied minor has a personal interview on his/her application for international protection as referred to in Articles 14, 15, 16, 17, and 34 that interview is conducted by a person who has the necessary knowledge of the special needs <i>and</i> <i>rights</i> of minors;	(a)	if an unaccompanied minor has a personal interview on his/her application for \Rightarrow international protection \Leftrightarrow asylum as referred to in Articles <u>14</u> , <u>15</u> , \Rightarrow 16, \Leftrightarrow <u>17</u> , and \Rightarrow 34 \Leftrightarrow <u>12,13</u> <u>and 14</u> , that interview is conducted by a person who has the necessary knowledge of the special needs of minors;	(a)	if an unaccompanied minor has a personal interview on his/her application for \Rightarrow international protection \Leftarrow asylum as referred to in Articles <u>14</u> , <u>15</u> , \Rightarrow 16, \Leftrightarrow <u>17</u> , and \Rightarrow 34 \Leftrightarrow <u>12,13</u> and <u>14</u> , that interview is conducted by a person who has the necessary knowledge of the special needs of minors;
(b)	an official with the necessary knowledge of the special needs of minors prepares the decision by the determining authority on the	(b)	an official with the necessary knowledge of the special needs <i>and</i> <i>rights</i> of minors prepares the decision by the determining	(b)	an official with the necessary knowledge of the special needs of minors prepares the decision by the determining authority on the	(b)	an official with the necessary knowledge of the special needs of minors prepares the decision by the determining authority on the

	application of an unaccompanied minor.	authority on the application of an unaccompanied minor.	application of an unaccompanied minor.	application of an unaccompanied minor.
4.	Unaccompanied minors, together with the representative, shall be provided, free of charge, with legal and procedural information as referred to in Article 19 also for the procedures for the withdrawal of international protection status provided for in Chapter IV.	4. Unaccompanied minors, together with <i>their</i> <i>appointed</i> representative shall be provided, free o charge, <i>with respect to</i> <i>all procedures provided</i> <i>for in this Directive</i> , with legal and <i>advice on</i> <i>procedural and legal</i> <i>aspects and</i> <i>representation</i> .		To be discussed. 4. Unaccompanied minors, together with the representative, shall be provided, free of charge, with legal and procedural information as referred to in Article 19 also for the procedures for the withdrawal of international protection ● [] ● provided for in Chapter IV.
5.	Member States may use medical examinations to determine the age of unaccompanied minors within the framework of the examination of an application for ⇔ international protection ⇔ asylum ⇔ where, following general statements or	5. Member States may use medical examinations to determine the age of unaccompanied minors within the framework of the examination of an application for international protection where, following genera statements or other relevant evidence,	 5. Member States may use medical examinations to determine the age of unaccompanied minors within the framework of the examination of an application for ⇒ international protection ⇔ asylum ⇒ where, following general statements or 	 <u>Technical group suggests to take</u> <u>Council text</u>. 5. Member States may use medical examinations to determine the age of unaccompanied minors within the framework of the examination of an application for ⇒ international

other relevant evidence, Member States still have doubts concerning the applicant's age. If those doubts persist after the medical examination, Member States shall assume that the applicant is a minor ⇐.	Member States still have doubts concerning the applicant's age. If those doubts persist after the medical examination, Member States shall assume that the applicant is a minor.	other relevant ⊃ <u>indications</u> ⊂ ⊃[] ⊂, Member States ⊃[] ⊂ have doubts concerning the applicant's age. If ⊃[] ⊂ ⊃ <u>thereafter</u> ⊂ ⊃[] ⊂ , Member States ⊃ <u>are still in</u> doubt concerning the applicant's age, they ⊂ shall assume that the applicant is a minor ⇐.	protection ⇐ asylum ⇔ where, following general statements or other relevant <u>indications</u> C <u>[]</u> C, Member States <u>[]</u> C have doubts concerning the applicant's age. If <u>[]</u> C <u>thereafter</u> C <u>[]</u> C, Member States <u>are still in</u> <u>doubt concerning the</u> <u>applicant's age, they</u> C shall assume that the applicant is a minor ⇐.
Any medical examination shall be performed in full respect of the individual's dignity, selecting the less invasive examinations.	Any medical examination shall be performed in full respect of the individual's dignity, selecting <i>the</i> <i>most reliable and</i> the less invasive examinations <i>and</i> <i>carried out by qualified</i> <i>and impartial medical</i> <i>experts</i> .	Any medical examination shall be performed in full respect of the individual's dignity, selecting the \bigcirc least \bigcirc \bigcirc [] \bigcirc invasive \bigcirc examination \bigcirc \bigcirc [] \bigcirc .	To be discussed as to EP AM on "most reliable". Any medical examination shall be performed in full respect of the individual's dignity, selecting the ○least C ○[] Cinvasive ○[] Cand carried out by qualified medical professionals.

In cases where medical examinations are used, Member States shall ensure that:	In cases where medical examinations are used, Member States shall ensure that:	In cases where medical examinations are used, Member States shall ensure that:	<u>Identical</u> In cases where medical examinations are used, Member States shall ensure that:
 (a) unaccompanied minors are informed prior to the examination of their application for ⇒ international protection ⇔ asylum, and in a language which they may reasonably be supposed to understand, of the possibility that their age may be determined by medical examination. This shall include information on the method of examination and the possible 	 (a) unaccompanied minors are informed prior to the examination of their application for international protection, and in a language which they may reasonably be supposed to understand, of the possibility that their age may be determined by medical examination. This shall include information on the method of examination and the possible consequences of the result of the 	 (a) unaccompanied minors are informed prior to the examination of their application for ⇒ international protection ⇔ asylum, and in a language ⊃ that ⊂ ⊃ [] ⊂ they may reasonably be supposed to understand ⊃ or are reasonably supposed to understand ⊂ , of the possibility that their age may be determined by medical examination. This shall include information on the method of 	Technical group suggests to take Council text.(a)unaccompanied minors are informed prior to the examination of their application for \rightleftharpoons international protection \Leftarrow asylum, and in a language \bigcirc that \bigcirc \bigcirc [] \bigcirc they may reasonably be supposed to understand \bigcirc or are reasonably supposed to understand \bigcirc , of the possibility that their age may be determined by

the result of the medical examination for the examination of the application for ⇒ international protection ⇔ asylum , as well as the consequences of refusal on the part of the unaccompanied minor to undergo the medical examination;	medical examination for the examination of the application for international protection, as well as the consequences of refusal on the part of the unaccompanied minor to undergo the medical examination;	examination and the possible consequences of the result of the medical examination for the examination of the application for ⇒ international protection ⇔ asylum , as well as the consequences of refusal on the part of the unaccompanied minor to undergo the medical examination;	medical examination. This shall include information on the method of examination and the possible consequences of the result of the medical examination for the examination of the application for ⇒ international protection ⇐ asylum, as well as the consequences of refusal on the part of the unaccompanied minor to undergo the medical examination;
 (b) unaccompanied minors and/or their representatives consent to earry out an examination	(b) unaccompanied minors and/or their representatives consent to an examination being carried out to determine the age of the minors concerned; and	 (b) unaccompanied minors and/or their representatives consent to carry out an examination	Identical (b) unaccompanied minors and/or their representatives consent to carry out an examination ⊠ being carried out ≪ to



concerned; and		concerned; and	determine the age of the minors concerned; and
(c) the decision to reject an application for ⇒ international protection asylum from an unaccompanied minor who refused to undergo this medical examination shall not be based solely on that refusal.	 (c) the decision to reject an application for international protection from an unaccompanied minor who refused to undergo this medical examination shall not be based ■ on that refusal. 	(c) the decision to reject an application for ⇒ international protection ⇔ asylum from an unaccompanied minor who refused to undergo this medical examination shall not be based solely on that refusal.	Technical group suggests to take Council text. (c) the decision to reject an application for ⇒ international protection <> minor who refused to undergo this medical examination shall not be based solely on that refusal.
The fact that an unaccompanied minor has refused to undergo such a medical examination shall not prevent the determining authority from taking a decision on the application for	The fact that an unaccompanied minor has refused to undergo such a medical examination shall not prevent the determining authority from taking a decision on the application for	The fact that an unaccompanied minor has refused to undergo such a medical examination shall not prevent the determining authority from taking a decision on the application for	Identical The fact that an unaccompanied minor has refused to undergo such a medical examination shall not prevent the determining authority from taking a

	⇒ international protection	international protection	. ⇒ international protection ⇐ asylum .	decision on the application for ⇒ international protection ⇔ asylum .
6.	Article 20(3), Article 31(6), Article 32(2), Article 33(2)(c), Article 38, and Article 43 shall not apply to unaccompanied minors.	6. Article 20(3), Article 31(6), Article 32(2), Article 33(2)(c), Article 38, and Article 43 shal not apply to unaccompanied minors		To be discussed. EP insists on maintaining paragraph 6 of the Commission proposal. ⊃[] ⊂
<u>7. 6.</u>	The best interests of the child shall be a primary consideration for Member States when implementing this Article.	7. The best interests of the child shall be a primary consideration for Member States when implementing this Article.		Identical 7. 6. The best interests of the child shall be a primary consideration for Member States when implementing this Article.
	Article <u>26</u>	Article 26	Article <u>26 18</u>	
	Detention	Detention	Detention	
1.	Member States shall not hold a person in detention for the sole reason that he/she is an	1. Member States shall no hold a person in detention for the sole reason that he/she is an	hold a person in detention for the sole	Identical.

applicant for ⇒ international protection ⇐ asylum. ⇒ Grounds and conditions of detention as well as guarantees available to detained applicants for international protection shall be in accordance with Directive [//EU] [the Reception Conditions Directive] ⇐.	applicant for international protection. Grounds and conditions of detention as well as guarantees available to detained applicants for international protection shall be in accordance with Directive [//EU] [the Reception Conditions Directive].	applicant for ⇒ international protection ⇔ asylum . ⇒ Grounds and conditions of detention as well as guarantees available to detained applicants for international protection shall be in accordance with Directive [//EU] [the Reception Conditions Directive] ⇔.	
 Where an applicant for ⇒ international protection <> asylum is held in detention, Member States shall ensure that there is a possibility of speedy judicial review <> in accordance with Directive [//EU] [the Reception Conditions Directive] <=. 	2. Where an applicant for international protection is held in detention, Member States shall ensure that there is a possibility of speedy judicial review in accordance with Directive [//EU] [the Reception Conditions Directive].	2. Where an applicant for ⇒ international protection ⇔ asylum is held in detention, Member States shall ensure that there is a possibility of speedy judicial review ⇒ in accordance with Directive [//EU] [the Reception Conditions Directive] ⇐.	Identical

		Article 26a Detention of minors The detention of minors shall be strictly prohibited in all circumstances.		<u>To be discussed</u> .
	Article 27 ± 2 edure in \boxtimes the \bigotimes case of adrawal of the application	Article 27 Procedure in the case of withdrawal of the application	Article <u>27</u> <u>+</u> Procedure in ⊠> the ≪ case of withdrawal of the application	
1.	Insofar as Member States provide for the possibility of explicit withdrawal of the application under national law, when an applicant for asylum explicitly withdraws his/her application for ⇒ international protection ⇐ asylum, Member States shall ensure that the determining authority takes a decision to either discontinue the examination or reject the	1. Insofar as Member States provide for the possibility of explicit withdrawal of the application under national law, when an applicant explicitly withdraws his/her application for international protection, Member States shall ensure that the determining authority takes a decision to either discontinue the examination, and explain to the applicant	 Insofar as Member States provide for the possibility of explicit withdrawal of the application under national law, when an applicant for asylum explicitly withdraws his/her application for ⇒ international protection ⇐ asylum, Member States shall ensure that the determining authority takes a decision to either discontinue the examination or reject the 	<u>Technical meeting suggests to</u> <u>take Cion/Council text.</u>

	application.	the consequences of the withdrawal.	application.	
2.	Member States may also decide that the determining authority can decide to discontinue the examination without taking a decision. In this case, Member States shall ensure that the determining authority enters a notice in the applicant's file.	2. Member States may also decide that the determining authority can decide to discontinue the examination without taking a decision. In this case, Member States shall ensure that the determining authority enters a notice in the applicant's file.	2. Member States may also decide that the determining authority can decide to discontinue the examination without taking a decision. In this case, Member States shall ensure that the determining authority enters a notice in the applicant's file.	Identical
	Article <u>28</u> <u>20</u>	Article <u>28</u>	Article <u>28</u> 20	
	edure in the case of implicit drawal or abandonment of the application	Procedure in the case of implicit withdrawal or abandonment of the application	Procedure in the case of implicit withdrawal or abandonment of the application	
1.	When there is reasonable cause to consider that an applicant for ⇒ international protection ⇔ asylum has implicitly withdrawn or abandoned his/her application for asylum , Member States shall ensure that the determining authority	1. When there is reasonable cause to consider that an applicant for international protection has implicitly withdrawn or abandoned his/her application <i>without</i> <i>reasonable cause</i> , Member States shall ensure that the determining authority	 When there is reasonable cause to consider that an applicant for ⇒ international protection ⇔ asylum has implicitly withdrawn or abandoned his/her application for asylum, Member States shall ensure that the determining authority 	Technical group suggests to take <u>Cion / Council text on paragraph</u> <u>1.</u> <u>However, deletion of "and further</u> <u>to a personal interview" is to be</u> <u>discussed.</u>

takes a decision to either	takes a decision to either	takes a decision to either	
discontinue the	discontinue the	discontinue the	
examination or \Rightarrow ,	examination or, provided	examination or \Rightarrow ,	
provided that the	that the determining	provided that the	
determining authority	authority considers the	determining authority	
considers the application	application to be	considers the application	
to be unfounded on the	unfounded on the basis	to be unfounded on the	
basis of an adequate	of an adequate	basis of an adequate	
examination of its	examination of its	examination of its	
substance in line with	substance in line with	substance in line with	
Article 4 of Directive	Article 4 of Directive	Article 4 of Directive	
[//EU] [the	[//EU] [the	[//EU] [the	
Qualification Directive]	Qualification Directive]	Qualification Directive]	
and further to a personal	and further to a personal	⊃ <u>[]</u> C, ⇔ ⊃ <u>[]</u> C	
interview, 🗢 reject the	interview, reject the	reject the application on	
application on the basis	application, <i>if he/she in</i>	the basis that the	
that the applicant has not	the addition to the	applicant has not	
established an	above-mentioned	established an	
entitlement to refugee	reasons:	entitlement to refugee	
status in accordance with		status in accordance with	
Directive 2004/83/EC.	– has refused to	Directive 2004/83/EC.	
	cooperate, or	⊃[] C	
	– has absconded		
	illegally, or		
	– in all likelihood		
	has no right to		
	international		
	protection, or		
	– originates from or		
	has transited via a		
	safe third country		

	in accordance with Article 38.		
Member States may assume that the applicant has implicitly withdrawn or abandoned his/her application for ⇒ international protection ⇐ asylum in particular when it is ascertained that:	Member States may assume that the applicant has implicitly withdrawn or abandoned his/her application for international protection in particular when it is ascertained that:	Member States may assume that the applicant has implicitly withdrawn or abandoned his/her application for ⇒ international protection ⇐ asylum in particular when it is ascertained that:	<u>Identical</u>
(a) he/she has failed to respond to requests to provide information essential to his/her application in terms of Article 4 of Directive [//E U] [the Qualification Directive] $\frac{2004/83}{2004/83}$ /EC or has not appeared for an personal interview as provided for in Articles 14, 15, \Rightarrow 16 \Leftrightarrow and 17 $\frac{12}{12}$, $\frac{13 \text{ and } 14}{15}$ [\$> of this Directive $\langle X \rangle$,	 (a) he/she has failed to respond to requests to provide information essential to his/her application in terms of Article 4 of Directive [//E U] [the Qualification Directive] or has not appeared for an personal interview as provided for in Articles 14, 15, 16 and 17 of this Directive, unless the applicant demonstrates 	(a) he/she has failed to respond to requests to provide information essential to his/her application in terms of Article 4 of Directive [//E U] [the Qualification Directive] $\frac{2004/83}{2004/83}$ $\frac{/EC}{}$ or has not appeared for an personal interview as provided for in Articles 14, 15, \Rightarrow 16 \Leftrightarrow and 17 $\frac{12}{3}$, $\frac{13}{2}$ and 14 \boxtimes of this Directive $\langle \boxtimes \rangle$,	Identical

unless the applicant demonstrates within a reasonable time that his/her failure was due to circumstances beyond his <u>/her</u> control;	within a reasonable time that his/her failure was due to circumstances beyond his/her control;	unless the applicant demonstrates within a reasonable time that his/her failure was due to circumstances beyond his <u>/her</u> control;	
 (b) he/she has	 (b) he/she has	 (b) he/she has	Identical
absconded or left	absconded or left	absconded or left	
without	without	without	
authorisation the	authorisation the	authorisation the	
place where he/she	place where he/she	place where he/she	
lived or was held,	lived or was held,	lived or was held,	
without contacting	without contacting	without contacting	
the competent	the competent	the competent	
authority within a	authority within a	authority within a	
reasonable time, or	reasonable time, or	reasonable time, or	
he/she has not	he/she has not	he/she has not	
within a reasonable	within a reasonable	within a reasonable	
time complied with	time complied with	time complied with	
reporting duties or	reporting duties or	reporting duties or	
other obligations to	other obligations to	other obligations to	
communicate.	communicate.	communicate.	
For the purposes of	For the purposes of	For the purposes of	Identical.
implementing these	implementing these	implementing these	
provisions, Member	provisions, Member	provisions, Member	
States may lay down	States may lay down	States may lay down	
time limits or guidelines.	time limits or guidelines.	time limits or guidelines.	

2.	Member States shall ensure that the applicant who reports again to the competent authority after a decision to discontinue as referred to in paragraph 1 of this Article is taken, is entitled to request that his/her case be reopened \Rightarrow or entitled to make a new application which shall not be subject to the procedure referred to in Articles 40 and 41 $\Leftrightarrow \frac{1}{2}$ unless the request is examined in accordance with Articles 32 and 34.	2.	Member States shall ensure that the applicant who reports again to the competent authority after a decision to discontinue as referred to in paragraph 1 of this Article is taken, is entitled to request that his/her case be reopened or entitled to make a new application which shall not be subject to the procedure referred to in Articles 40 and 41. <i>Only</i> <i>one request for a case to</i> <i>be reopened may be</i> <i>submitted during an</i> <i>asylum procedure.</i>	2.	Member States shall ensure that the applicant who reports again to the competent authority after a decision to discontinue as referred to in paragraph 1 of this Article is taken, is entitled to request that his/her case be reopened \Rightarrow or entitled to make a new application which shall not be subject to the procedure referred to in Articles 40 and 41 $\Leftarrow \frac{1}{2}$ unless the request is examined in accordance with Articles 32 and 34.	<u>To be discussed in context of discussion on effective remedy.</u>
	Member States may provide for a time limit ⇒ of at least one year ⇐ after which the applicant's case can no longer be re-opened ⇒ or the new application may be treated as a subsequent application and subject to the procedure referred to in Articles 40 and 41 ⇐.				Member States may provide for a time limit \Rightarrow of at least $\bigcirc 6$ <u>months</u> $\bigcirc \bigcirc [] \bigcirc \Leftrightarrow$ after which the applicant's case can no longer be re-opened \Rightarrow or the new application may be treated as a subsequent application and subject to the procedure referred to in Articles 40 and 41. $\Leftrightarrow \bigcirc$	<u>To be discussed</u> .

		Member States may provide that the applicant's case may be reopened only once. C.	
Member States shall ensure that such a person is not removed contrary to the principle of non- <i>refoulement</i> .	Member States shall ensure that such a person is not removed contrary to the principle of non-refoulement.	Member States shall ensure that such a person is not removed contrary to the principle of non- <i>refoulement</i> .	<u>Identical</u>
Member States may allow the determining authority to take up the examination at the stage where <u>the</u> it was discontinued.	Member States may allow the determining authority to take up the examination at the stage where it was discontinued.	Member States may allow the determining authority to take up the examination at the stage where $\underline{\text{the}}$ it was discontinued.	<u>Identical</u>
3. This Article shall be without prejudice to Regulation (EU) No [/] [the Dublin Regulation].	3. This Article shall be without prejudice to Regulation (EU) No [/] [the Dublin Regulation].	€ <u>[]</u> C	To be discussed.
Article <u>29</u> 21	Article <u>29</u>	Article <u>29</u> 21	
The role of UNHCR	The role of UNHCR	The role of UNHCR	
1. Member States shall allow the UNHCR:	1. Member States shall allow the UNHCR:	1. Member States shall allow the UNHCR:	Identical.
(a) to have access to	(a) to have access to	(a) to have access to	Identical.



	applicants for \Rightarrow international protection \Leftarrow asylum, including those in detention \Rightarrow , at the border and \Leftrightarrow \boxtimes in the $\langle \boxtimes \rangle$ and in airport or port transit zones;		applicants for international protection, including those in detention, at the border and in the transit zones;		applicants for ⇒ international protection ← asylum, including those in detention ⇒ , at the border and ← ⊠ in the ≪ and in airport or port transit zones;	
(b)	to have access to information on individual applications for ⇒ international protection ⇐ asylum , on the course of the procedure and on the decisions taken, provided that the applicant for asylum agrees thereto;	(b)	to have access to information on individual applications for international protection, on the course of the procedure and on the decisions taken, provided that the applicant agrees thereto;	(b)	to have access to information on individual applications for ⇒ international protection ⇐ asylum , on the course of the procedure and on the decisions taken, provided that the applicant for asylum agrees thereto;	<u>Identical</u> .
(c)	to present its views, in the exercise of its supervisory responsibilities under Article 35 of the Geneva	(c)	to present its views, in the exercise of its supervisory responsibilities under Article 35 of the Geneva	(c)	to present its views, in the exercise of its supervisory responsibilities under Article 35 of the Geneva	Identical.

Convention, to any competent authorities regarding individual applications for ⇒ international protection ⇐ asylum at any stage of the procedure.	Convention, to any competent authorities regarding individual applications for international protection at any stage of the procedure.	Convention, to any competent authorities regarding individual applications for ⇒ international protection ⇐ asylum at any stage of the procedure.	
2. Paragraph 1 shall also	2. Paragraph 1 shall also	2. Paragraph 1 shall also	<u>Identical</u> .
apply to an organisation	apply to an organisation	apply to an organisation	
which is working in the	which is working in the	which is working in the	
territory of the Member	territory of the Member	territory of the Member	
State concerned on	State concerned on	State concerned on	
behalf of the UNHCR	behalf of the UNHCR	behalf of the UNHCR	
pursuant to an agreement	pursuant to an agreement	pursuant to an agreement	
with that Member State.	with that Member State.	with that Member State.	
Article <u>30</u> <u>22</u>	Article <u>30</u>	Article <u>30</u> 22	<u>Technical group suggests to take</u> <u>Cion /Council text for Article 30</u>
Collection of information on	Collection of information on	Collection of information on	
individual cases	individual cases	individual cases	
For the purposes of examining	For the purposes of examining	For the purposes of examining	
individual cases, Member States	individual cases, Member States	individual cases, Member States	
shall not:	shall not:	shall not:	
(a) directly disclose information regarding	(a) disclose information regarding individual	(a) directly disclose information regarding	

for prot the ap ma ac ⇒	dividual applications $r \Rightarrow$ international otection \Leftrightarrow asylum, or e fact that an plication has been ade, to the alleged tor(s) of persecution or serious harm \Leftrightarrow of e applicant for asylum;		applications for international protection, or the fact that an application has been made, to the alleged actor(s) of persecution or serious harm;		individual applications for \Rightarrow international protection \Leftrightarrow asylum, or the fact that an application has been made, to the alleged actor(s) of persecution \Rightarrow or serious harm \Leftrightarrow of the applicant for asylum;	
fro of ser ma in din fao ha ap an ph ap de an far liv	otain any information om the alleged actor(s) persecution \Rightarrow or rious harm \Leftrightarrow in a anner that would result such actor(s) being rectly informed of the ct that an application as been made by the oplicant in question, ad would jeopardise the pysical integrity of the oplicant and his/her ependants, or the liberty ad security of his/her mily members still ving in the country of igin.	(b)	obtain any information from the alleged actor(s) of persecution or serious harm in a manner that would result in such actor(s) being informed of the fact that an application has been made by the applicant in question, and would jeopardise the physical integrity of the applicant and his/her dependants, or the liberty and security of his/her family members still living in the country of origin.	(b)	obtain any information from the alleged actor(s) of persecution ⇒ or serious harm ⇔ in a manner that would result in such actor(s) being directly informed of the fact that an application has been made by the applicant in question, and would jeopardise the physical integrity of the applicant and his/her dependants, or the liberty and security of his/her family members still living in the country of origin.	

	CHAPTER III	CHAPTER III	CHAPTER III	
Pı	ROCEDURES AT FIRST INSTANCE	PROCEDURES AT FIRST INSTANCE	PROCEDURES AT FIRST INSTANCE	
	SECTION I	SECTION I	SECTION I	
	Article <u>31</u> 23	Article <u>31</u>	Article <u>31</u> 23	
E	xamination procedure	Examination procedure	Examination procedure	
1.	Member States shall process applications for ⇒ international protection ⇔ asylum in an examination procedure in accordance with the basic principles and guarantees of Chapter II.	1. Member States shall process applications for international protection in an examination procedure in accordance with the basic principles and guarantees of Chapter II.	 Member States shall process applications for ⇒ international protection	<u>Identical</u>
2.	Member States shall ensure that such a procedure is concluded as soon as possible, without prejudice to an adequate and complete examination.	2. Member States shall ensure that such a procedure is concluded as soon as possible, without prejudice to an adequate and complete examination.	2. Member States shall ensure that such a procedure is concluded as soon as possible, without prejudice to an adequate and complete examination ⊃ and	<u>Technical meeting suggests to</u> <u>take Council text as addition in</u> <u>Council text is the same as in</u> <u>paragraph 3 of the Cion/EP texts.</u>

		within six months after the application is lodged C.	
		D In cases in which an application is subject to the procedure laid down in Regulation (EU) [/] [the Dublin Regulation], the time limit of six months shall start to run from the moment the Member State responsible for its examination is determined in conformity with that Regulation, the applicant is on the territory of that Member State and has been taken in charge by the competent authority.	<u>Technical meeting suggests to</u> <u>take Council text.</u>
3. Member States shall ensure that a procedure is concluded within six months after the application is lodged.	3. Member States shall ensure that a procedure is concluded within six months after the application is lodged.	3. ⊃ <u>[]</u> C	<u>Technical meeting suggests to</u> <u>take Council text as the deleted</u> <u>phrase is covered in paragraph 2</u> <u>of compromise text.</u>
Member States may extend that time limit for a period not exceeding a	Member States may extend that time limit for a period not exceeding a	$\bigcirc ____ \bigcirc _$ Member States may extend $\bigcirc _$ that $\bigcirc \bigcirc ____ \bigcirc _$	To be discussed.

further six months, where:	further six months, where:	\bigcirc [] ⊂ time limit \bigcirc of six months ⊂ for a period not exceeding a further \bigcirc twelve ⊂ \bigcirc [] ⊂ months, where:	
(a) complex issues of fact and law are involved;	(a) complex issues of fact and law are involved;	 (a) complex issues of fact and ⊃<u>/or</u> ⊂ law are involved; 	<u>Technical meeting suggests to</u> <u>take Council text.</u>
(b) a large number of third country nationals or stateless persons simultaneously request international protection which makes it impossible in practice to conclude the procedure within the six-month time-limit;	(b) a large number of third country nationals or stateless persons simultaneously request international protection which makes it impossible in practice to conclude the procedure within the six-month time-limit, <i>subject</i> <i>to the notification</i> <i>to the</i> <i>Commission</i> ;	 (b) a large number of third country nationals or stateless persons simultaneously request international protection which makes it ⊃<u>very</u> difficult ⊂ ⊃[] ⊂ in practice to conclude the procedure within the six-month time-limit; 	Technical meeting suggests to take Council text: "very difficult".EP proposes to insert in the Articles 6(4), 14(1) and 31(3) an obligation for MS to communicate certain information to the Commission.EP compromise suggestion:(b)a large number of third country nationals or stateless persons simultaneously request international protection which makes it impossible in practice to conclude the procedure within



			the six-month time-limit, subject to the notification to communication to the Commission including the grounds for applying this exception;
(c) where the delay can clearly be attributed to the failure of the applicant to comply with his/her obligations under Article 13.	(c) where the delay can clearly be attributed to the failure of the applicant to comply with his/her obligations under Article 13.	(c) where the delay can clearly be attributed to the failure of the applicant to comply with his/her obligations under Article 13.	<u>Identical</u> .
Member States may postpone concluding the procedure where the determining authority cannot reasonably be expected to decide within the time limits laid down in this paragraph due to an uncertain situation in the country of origin which is expected to be temporary.		Member States may postpone concluding the procedure where the determining authority cannot reasonably be expected to decide within the time limits laid down in this paragraph due to an uncertain situation in the country of origin which is expected to be temporary.	<u>To be discussed</u> .

<u>4.</u>	Member States shall ensure that, where a decision cannot be taken within six months, the applicant concerned shall either:	4.	Member States shall ensure that, where a decision cannot be taken within six months, the applicant concerned shall:	within six months, th		re that, where a sion cannot be taken in six months, the icant concerned shall	Identical
	(a) be informed of the delay; ⇔ and ⇔ or		(a) be informed of the delay; and		(a)	be informed of the delay; ⇔ and ⇔ or	Identical
	 (b) receive, upon his/her request, information on the ⇒ reasons for the delay and the <= time-frame within which the decision on his/her application is to be expected. Such information shall not constitute an obligation for the Member State towards the applicant concerned to take a decision within that time-frame. 		(b) receive, upon his/her request, information on the reasons for the delay and the time-frame within which the decision on his/her application is to be expected.		(b)	receive, upon his/her request, information on the ⇒ reasons for the delay and the ⇔ time-frame within which the decision on his/her application is to be expected. Such information shall not constitute an obligation for the Member State towards the applicant concerned to take a decision within that time-frame.	Identical
	The consequences of failure to adopt a decision within the time		The consequences of failure to adopt a decision within the time		€[.]C	<u>Technical meeting suggests to</u> <u>take Council text that is deletion</u> .

	limits laid down in paragraph 3 shall be determined in accordance with national law.	limits laid down in paragraph 3 shall be determined in accordance with national law.		
<u>5.</u> 3.	Member States may prioritise or accelerate any <u>an</u> examination ⇒ of an application for international protection ⇔ in accordance with the basic principles and guarantees of Chapter II ₃ including where the application is likely to be well founded or where the applicant has special needs:	5. <i>The determining</i> <i>authorities</i> may prioritise an examination of an application for international protection in accordance with the basic principles and guarantees of Chapter II:	<u>5.</u> <u>3.</u> Member States may prioritise or accelerate any an examination \Rightarrow of an application for international protection \Leftrightarrow in accordance with the basic principles and guarantees of Chapter II <u>• in particular</u> • ; including where the application is likely to be well founded or where the applicant has special needs:	<u>liscussed</u> .
	(a) where the application is likely to be well founded;	(a) where the application is likely to be well founded;	(a) where the <u>Identic</u> application is likely to be well founded;	<u>al</u> .
	(b) where the applicant is vulnerable within the meaning of Article 22 of Directive [//EU] [the	(b) where the applicant is vulnerable within the meaning of Article 22 of Directive [//EU] [the	(b) where the applicant is vulnerable within the meaning of Article 22 of Directive [//EU] [the	<u>al</u> .

	Reception Conditions Directive], or is in need of special procedural guarantees, in particular unaccompanied minors;	Reception Conditions Directive], or is in need of special procedural guarantees, in particular unaccompanied minors;	Reception Conditions Directive], or is in need of special procedural guarantees, in particular unaccompanied minors.	
	(c) in other cases with the exception of applications referred to in paragraph 6.	(c) in other cases with the exception of applications referred to in paragraph 6.	⊅[]€.	<u>To be discussed</u> .
<u>6. 4.</u>	Member States may also provide that an examination procedure in accordance with the basic principles and guarantees of Chapter II be prioritised or accelerated \Rightarrow and/or conducted at the border in accordance with Article 43 \Leftarrow if:	6. Member States may provide that an examination procedure in accordance with the basic principles and guarantees of Chapter II be accelerated and/or conducted at the border in accordance with Article 43 if:	<u>6. 4.</u> Member States may also provide that an examination procedure in accordance with the basic principles and guarantees of Chapter II be prioritised or accelerated ⇒ and/or conducted at the border in accordance with Article 43 ⇐ if:	<u>Identical</u> .
	(a) the applicant, in submitting his/her application and presenting the facts, has only	(a) the applicant, in submitting his/her application and presenting the facts, has only	(a) the applicant, in submitting his/her application and presenting the facts, has only	<u>Identical</u> .

raised issues that are not relevant or of minimal relevance to the examination of whether he/she qualifies as a refugee ⇒ or a person eligible for subsidiary protection ⇐ by virtue of Directive [//EU][the Qualification <u>Directive]</u> 2004/83/EC ; or	raised issues that are not relevant to the examination of whether he/she qualifies as a refugee or a person eligible for subsidiary protection by virtue of Directive [//EU] [the Qualification Directive]; or	raised issues that are not relevant or of minimal relevance to the examination of whether he/she qualifies as a refugee ⇒ or a person eligible for subsidiary protection ⇐ by virtue of Directive [//EU] [the Qualification <u>Directive</u>] <u>2004/83/EC</u> ; or	
	aa) the applicant clearly does not qualify as a refugee or for refugee status in a Member State under Directive [//EU] [the Qualification Directive]; or		<u>Technical meeting suggests to</u> <u>take Cion / Council text.</u>
(b) the applicant clearly does not qualify as a refugee or for refugee status in a		(b) the applicant clearly does not qualify as a refugee or for refugee status in a	

Member State under Directive 2004/83/EC; or		Member State under Directive 2004/83/EC; or	
(c) the application for asylum is considered to be unfounded:		(c) the application for asylum is considered to be unfounded:	
$(\underline{b} \underline{i}) \frac{\text{because}}{\text{applicant is from a}} the applicant is from a safe country of origin within the meaning of this Directive Articles 29, 30 and 31. or$	(b) the applicant is from a safe country of origin within the meaning of this Directive	(<u>bi</u>) because the applicant is from a safe country of origin within the meaning of <u>this</u> <u>Directive</u> <u>Articles 29, 30 and</u> <u>31.</u> or	<u>Identical</u> .
(ii) because the country which is not a Member State, is considered to be a safe third country for the applicant, without prejudice to Article 28(1); or		(ii) because the country which is not a Member State, is considered to be a safe third country for the applicant, without prejudice to Article 28(1); or	

(<u>c</u> <u>d</u>) the applicant has misled the authorities by presenting false information or documents or by withholding relevant information or documents with respect to his/her identity and/or	 (c) the applicant has misled the authorities by presenting false information or documents or by withholding relevant information or documents with respect to his/her identity and/or 	(<u>ce</u>) the applicant has misled the authorities by presenting false information or documents or by withholding relevant information or documents with respect to his/her identity and/or	<u>Identical</u> .
nationality that could have had a negative impact on the decision; or	nationality that could have had a negative impact on the decision; or	nationality that could have had a negative impact on the decision; or O[]C	<u>Technical meeting suggests to</u> take Cion / Council text
(c) the applicant has filed another application for asylum stating other personal data; or		(c) the applicant has filed another application for asylum stating other personal data; or	
$(\underline{d} \underline{f}) \frac{\text{the applicant has}}{\text{not produced}} \\ \frac{\text{information}}{\text{establishing with a}} \\ \frac{\text{reasonable degree}}{\text{of certainty his/her}}$	(d) it is likely that, in bad faith, the applicant has destroyed or disposed of an identity or travel	(<u>df</u>) the applicant has not produced information establishing with a reasonable degree of certainty his/her	Identical.

identity or nationality, or likely that, in bad faith, ⊠> the applicant <⊠ he/she has destroyed or disposed of an identity or travel document that would have helped establish his/her identity or nationality; or	document that would have helped establish his/her identity or nationality; or	identity or nationality, or likely that, in bad faith, ⊠> the applicant <⊠ he/she has destroyed or disposed of an identity or travel document that would have helped establish his/her identity or nationality; or	
(<u>e</u> <u>g</u>) the applicant has made inconsistent, contradictory, ⇒ clearly false or obviously ⇔ improbable or insufficient representations ⇒ which contradict sufficiently verified country- of-origin information, ⇔ ⊠ thus making ⊠ which make his/her claim clearly unconvincing in	 (e) the applicant has made clearly false, <i>inconsistent</i>, <i>contradictory</i> or improbable, <i>insufficient</i> representations making his/her claim <i>plainly</i> unconvincing in relation to whether he/she qualifies as a refugee or a person eligible for subsidiary protection by virtue of Directive [//EU] [the 	(eg) the applicant has made ⊃ <u>clearly</u> <u>inconsistent and</u> <u>contradictory</u> , ⊂ <u>inconsistent</u> , contradictory , ⇒ clearly false or obviously ⇔ improbable or insufficient representations ⇒ which contradict sufficiently verified country- of-origin information, ⇔ ⊠ thus making ≪ which	Technical meeting suggests to take Council text.

relation to ⇒ whether he/she qualifies as a refugee or a person eligible for subsidiary protection by virtue of ⇔ his/her having being the object of persecution referred to in Directive [//EU] [the Qualification Directive] <u>Directive</u> 2004/83/EC; or	Qualification Directive]; or	make his/her claim clearly unconvincing in relation to ⇒ whether he/she qualifies as a refugee or a person eligible for subsidiary protection by virtue of ⇔ his/her having being the object of persecution referred to in Directive [//EU] [the Qualification Directive] Directive 2004/83/EC; or	
	(g) the applicant has submitted a subsequent application which clearly does not raise any relevant new elements with respect to his/her particular circumstances or to the situation in	○ (e1) The applicant has introduced a subsequent application for international protection that is not inadmissible in accordance with Article 40(5); or C	<u>Technical meeting suggests to</u> <u>take Council text</u> .

	his/her country of origin; or		
	(h) the applicant has failed without reasonable cause to make his/her application earlier, having had opportunity to do so; or		<u>Technical meeting suggests to</u> <u>take Cion / Council text (so</u> <u>withdrawal EP AM).</u>
(h) the applicant has submitted a subsequent application which does not raise any relevant new elements with respect to his/her particular circumstances or to the situation in his/her country of origin; or		(h) the applicant has submitted a subsequent application which does not raise any relevant new elements with respect to his/her particular eircumstances or to the situation in his/her country of origin; or	
(i) the applicant has failed without reasonable cause to make his/her application carlier, having had opportunity to do		(i) the applicant has failed without reasonable cause to make his/her application carlier, having had opportunity to do	



	50; 0				50; 0 1	
(<u>f</u> j)	the applicant is making an application merely in order to delay or frustrate the enforcement of an earlier or imminent decision which would result in his/her removal; or	(f)	the applicant is making an application merely in order to delay or frustrate the enforcement of an earlier or imminent decision which would result in his/her removal; or	(<u>fi</u>)	the applicant is making an application merely in order to delay or frustrate the enforcement of an earlier or imminent decision which would result in his/her removal; or	<u>Identical</u> .
(k)	the applicant has failed without good reason to comply with obligations referred to in Article 4(1) and (2) of Directive 2004/83/EC or in Articles11(2)(a) and (b) and 20(1) of this Directive; or			(k)	the applicant has failed without good reason to comply with obligations referred to in Article 4(1) and (2) of Directive 2004/83/EC or in Articles11(2)(a) and (b) and 20(1) of this Directive; or	
(1)	the applicant entered the territory of the Member State unlawfully or prolonged his/her stay unlawfully			(l)	the applicant entered the territory of the Member State unlawfully or prolonged his/her stay unlawfully	



and, without good reason, has either not presented himself/herself to the authorities and/or filed an application for asylum as soon as possible, given the circumstances of his/her entry; or		and, without good reason, has either not presented himself/herself to the authorities and/or filed an application for asylum as soon as possible, given the circumstances of his/her entry; or	
	(j) the applicant has failed without good reason to comply with his/her obligations to cooperate in the examination of the facts of his/her case and the establishment of his/her identity referred to in Article 4(1) and (2) of Directive [//EU] [the Qualification Directive] or in Article 12(1) and (2)(a), (b) and (c) and Article 25(1) of this Directive;		Technical meeting suggests to take Cion / Council text (so withdrawal EP AM).



	or		
(k) the applicant entered the territory of the Member State unlawfully or extended his/her stay unlawfully and, without good reason, has either not presented himself/herself to the authorities and/or filed an application for asylum as soon as possible, given the circumstances of his/her entry; or	○ (f1) the applicant entered the territory of the Member State unlawfully or prolonged his/her stay unlawfully and, without good reason, has either not presented himself/herself to the authorities and/or filed an application for asylum as soon as possible, given the circumstances of his/her entry; or C	Identical.
		 (f2) the applicant refuses to comply with an obligation to have his/her fingerprints taken in accordance with Regulation (EU) [/] [EURODAC Regulation], or C 	<u>Technical meeting suggests to</u> <u>take Council text.</u>
$(\underline{g} \underline{m})$ the applicant (g) the applicant may	(gm) the applicant	Identical.

 ⇒ may for serious reasons be considered <> is a danger to the national security or public order of the Member State, or the applicant has been forcibly expelled for serious reasons of public security ∞ or <> and public order under national law. 	for serious reasons be considered a danger to the national security of the Member State, or the applicant has been forcibly expelled for serious reasons of public security or public order under national law.	 ⇒ may for serious reasons be considered < is a danger to the national security or public order of the Member State, or the applicant has been forcibly expelled for serious reasons of public security ∞ or < and public order under national law. set for the set of the set	
(n) the applicant refuses to comply with an obligation to have his/her fingerprints taken in accordance with relevant Community and/or national legislation; or		(n) the applicant refuses to comply with an obligation to have his/her fingerprints taken in accordance with relevant Community and/or national legislation; or	
(o) the application was made by an unmarried minor to whom Article 6(4)(e) applies, after the		(o) the application was made by an unmarried minor to whom Article 6(4)(c) applies, after the	



	application of the parents or parent responsible for the minor has been rejected and no relevant new elements were raised with respect to his/her particular circumstances or to the situation in his/her country of origin.				application of the parents or parent responsible for the minor has been rejected and no relevant new elements were raised with respect to his/her particular circumstances or to the situation in his/her country of origin.	
7.	Member States shall lay down reasonable time limits for the adoption of a decision in the procedure at first instance pursuant to paragraph 6 which ensure adequate and complete examination.	7.	Member States shall lay down reasonable time limits for the adoption of a decision in the procedure at first instance pursuant to paragraph 6 which ensure adequate and complete examination.	7.	Member States \bigcirc may $\bigcirc \bigcirc [] \bigcirc$ lay down $\bigcirc [] \bigcirc$ time limits for the adoption of a decision in the procedure at first instance pursuant to paragraph $6 \bigcirc [] \bigcirc$. \bigcirc Those time limits shall be reasonable. \bigcirc	<u>To be discussed</u> .
8.	The fact that an application for international protection was submitted after an irregular entry into the territory or at the border, including in transit zones, as well as the lack	8.	The fact that an application for international protection was submitted after an irregular entry into the territory or at the border, including in transit zones, as well as the lack	8.	The fact that an application for international protection was submitted after an irregular entry into the territory or at the border, including in transit zones, $\bigcirc [] \bigcirc$ shall	<u>To be discussed</u> .

of documents or use of forged documents, shall not <i>per se</i> entail an automatic recourse to the procedure at first instance pursuant to paragraph 6.	of documents <i>on entry</i> or <i>the</i> use of forged documents, shall not per se entail an automatic recourse to the procedure at first instance pursuant to paragraph 6.	not <i>per se</i> entail an automatic recourse to the procedure at first instance pursuant to paragraph 6.	
Article 24		Article 24	
Specific procedures		Specific procedures	
Member States may provide for the following specific procedures derogating from the basic principles and guarantees of Chapter II:		1. Member States may provide for the following specific procedures derogating from the basic principles and guarantees of Chapter II:	
(a) a preliminary examination for the purposes of processing cases considered within the framework set out in Section IV;		(a) a preliminary examination for the purposes of processing cases considered within the framework set out in Section IV;	
(b) procedures for the purposes of processing cases considered within the framework set		(b) procedures for the purposes of processing cases considered within the framework set	



	out in Section V.		out in Section V.	
2.	Member States may also provide a derogation in respect of Section VI.		2. Member States may also provide a derogation in respect of Section VI.	
	Article 32	Article 32	Article 32	
	Unfounded applications	Unfounded applications	Unfounded applications	
1.	Without prejudice to Articles 27 ± 9 and 20 , Member States may only consider an application for asylum as unfounded if the determining authority has established that the applicant does not qualify for \Rightarrow international protection \Leftrightarrow refugee status pursuant to Directive [//EU] [the Qualification Directive] $2004/83/EC$.	Member States may only consider an application as unfounded if the determining authority has established that the applicant does not qualify for international protection status pursuant to Directive [//EU] [the Qualification Directive].	 Without prejudice to Articles <u>27</u> <u>19</u> and 20, Member States may only consider an application for asylum as unfounded if the determining authority has established that the applicant does not qualify for ⇒ international protection ⇐ refugee status pursuant to Directive [//EU] [the Qualification Directive] <u>2004/83/EC</u>. 	<u>Technical meeting suggests to</u> <u>take Cion / Council text.</u>
2.	In the cases mentioned in Article 23(4)(b) and In in cases of unfounded applications for asylum in which any of the circumstances listed in	2. In cases of unfounded applications in which any of the circumstances listed in Article 31(6) (a) to (f) apply, Member States may also consider	2. In the cases mentioned in Article 23(4)(b) and In in cases of unfounded applications for asylum in which any of the circumstances listed in	<u>To be discussed</u> .



(f) ⇐ (o) a may appli unfo defir	cle $\underline{31(6)} \Rightarrow$ (a) to $\Rightarrow \underline{23(4)(a)}$ and (c) to apply, Member States also consider an ication as manifestly bunded, where it is ned as such in the bonal legislation.	an application as manifestly unfounded, <u>following an adequate</u> <u>and complete</u> <u>examination.</u>	Article $31(6) \bigcirc [] \bigcirc$ 23(4)(a) and (c) to (o) apply, Member States may also consider an application as manifestly unfounded, where it is defined as such in the national legislation.	
SE	ECTION II	SECTION II	SECTION II	
Art	ticle <u>33</u> 25	Article <u>33</u>	Article <u>33</u> 25	
Inadmiss	sible applications	Inadmissible applications	Inadmissible applications	
whic not e acco Regu <u>[/.</u> <u>Regu</u> <u>343/</u> State exam appli inter prote refug with	ddition to cases in ch an application is examined in ordance with ulation (EU) No] [the Dublin ulation] (EC) No (2003, Member es are not required to nine whether the icant qualifies \Rightarrow for rnational ection \Leftrightarrow as a gee in accordance n Directive /EU] [the	1. In addition to cases in which an application is not examined in accordance with Regulation (EU) No [/] [the Dublin Regulation], Member States are not required to examine whether the applicant qualifies for international protection in accordance with Directive [//EU] [the Qualification Directive] where an application is considered	 In addition to cases in which an application is not examined in accordance with Regulation (EU) No [/] [the Dublin Regulation] (EC) No <u>243/2003</u>, Member States are not required to examine whether the applicant qualifies ⇒ for international protection ⇔ as a refugee in accordance with Directive [//EU] [the 	<u>Identical</u> .

	<u>Qualification</u> <u>Directive</u>] <u>2004/83/EC</u> where an application is considered inadmissible pursuant to this Article.		missible pursuant to Article.		Dire when cons	<u>ification</u> <u>ctive]</u> 2004/83/EC re an application is idered inadmissible uant to this Article.	
2.	Member States may consider an application for ⇒ international protection ⇔ asylum as inadmissible ⇒ only ⇔ pursuant to this Article if:	cons for i prote	nber States may sider an application nternational ection as missible only if:	2.	cons for = prote inadi	ber States may ider an application international ection ⇐ asylum as missible ➡ only ⇐ tant to this Article	<u>Identical</u> .
	(a) another Member State has granted refugee status;	(a)	another Member State has granted refugee status;		(a)	another Member State has granted ● <u>international</u> protection ● ● [] ●;	<u>Technical group suggests to take</u> <u>Council text .</u> <u>Issue of deletion of "status"</u> <u>comes back in several APD-</u> <u>provisons and follows from the</u> <u>text of the Qualification</u> <u>Directive.</u>
	(b) a country which is not a Member State is considered as a first country of asylum for the applicant, pursuant to Article $35 \frac{26}{26}$;	(b)	a country which is not a Member State is considered as a first country of asylum for the applicant, pursuant to Article 35;		(b)	a country which is not a Member State is considered as a first country of asylum for the applicant, pursuant to Article $35 \frac{26}{26}$;	<u>Identical</u> .
	(c) a country which is not a Member State is considered	(c)	a country which is not a Member State is considered		(c)	a country which is not a Member State is considered	Identical.



as a safe third country for the applicant, pursuant to Article <u>38</u> $\frac{27}{2}$;	as a safe third country for the applicant, pursuant to Article 38;	as a safe third country for the applicant, pursuant to Article <u>38</u> 27 ;	
(d) the applicant is allowed to remain in the Member State concerned on some other grounds and as result of this he/she has been granted a status equivalent to the rights and benefits of the refugee status by virtue of Directive 2004/83/ EC;		(d) the applicant is allowed to remain in the Member State concerned on some other grounds and as result of this he/she has been granted a status equivalent to the rights and benefits of the refugee status by virtue of Directive 2004/83/ EC;	
(c) the applicant is allowed to remain in the territory of the Member State concerned on some other grounds which protect him/her against refoulement pending the outcome of a procedure for the		(e) the applicant is allowed to remain in the territory of the Member State concerned on some other grounds which protect him/her against refoulement pending the outcome of a procedure for the	

	determination of status pursuant to point (d);				determination of status pursuant to point (d);	
(<u>d</u> <u>€</u>)	⇒ the application is a subsequent application, where no new elements or findings relating to the examination of whether the applicant qualifies as a refugee or a person eligible for subsidiary protection by virtue of Directive [//EU] [the Qualification Directive] have arisen or have been presented by the applicant ⇔ the applicant has lodged an identical application after a final decision;	d)	the application is a subsequent application, where no new elements or findings relating to the examination of whether the applicant qualifies as a refugee or a person eligible for subsidiary protection by virtue of Directive [//EU] [the Qualification Directive] have arisen or have been presented by the applicant ;	(<u>d</u> £)	⇒ the application is a subsequent application, where no new elements or findings relating to the examination of whether the applicant qualifies as a refugee or a person eligible for subsidiary protection by virtue of Directive [//EU] [the Qualification Directive] have arisen or have been presented by the applicant ⇔ the applicant has lodged an identical application after a final decision;	Identical
	a dependant of the applicant lodges an application, after he/she has in accordance with	(e)	a dependant of the applicant lodges an application, after he/she has in accordance with	(<u>e</u> g)	a dependant of the applicant lodges an application, after he/she has in accordance with	Identical.

1. Member States shall	1. Member States shall	1. Member States shall	1. Member States shall
allow applicants to	allow applicants to	allow applicants to	allow applicants to
present their views with	present their views with	present their views with	present their views with
regard to the application	regard to the application	regard to the application	regard to the application
of the grounds referred	of the grounds referred	of the grounds referred	of the grounds referred
to in Article 33 in their	to in Article 33 in their	to in Article 33 in their	to in Article 33 in their
Special rules on an admissibility	Special rules on an admissibility	Special rules on an admissibility	Special rules on an admissibility
interview	interview	interview	interview
			Article 34
			To be checked for technical meeting on 24/10 as regards EP AM in paragraph 3.
Article 34	Article 34	Article 34	<u>Technical group suggests to take</u> <u>the compromise for Article 34</u> below.
situation, which	situation, which	situation, which	
justify a separate	justify a separate	justify a separate	
application.	application.	application.	
are no facts	are no facts	are no facts	
relating to the	relating to the	relating to the	
dependant's	dependant's	dependant's	
of an application	of an application	of an application	
made on his/her	made on his/her	made on his/her	
behalf, and there	behalf, and there	behalf, and there	
Article $\underline{7(2)} \frac{6(3)}{6(3)}$	Article 7(2)	Article $7(2) \frac{6(3)}{6(3)}$	
consented to have	consented to have	consented to have	
his/her case be part	his/her case be part	his/her case be part	



particular circumstances before a decision to consider an application inadmissible is taken. To that end, Member States shall conduct a personal interview on the admissibility of the application. Member States may make an exception only in accordance with Article 42 in the case of a subsequent application.	particular circumstances before a decision to consider an application inadmissible is taken. To that end, <i>the</i> <i>determining authority</i> shall conduct a personal interview on the admissibility of the application. Member States may make an exception only in accordance with Article 42 in the case of a subsequent application.	particular circumstances before a decision to consider an application inadmissible is taken. To that end, Member States shall conduct a personal interview on the admissibility of the application. Member States may make an exception only in accordance with Article 42 in the case of a subsequent application.	particular circumstances before a decision to consider an application inadmissible by the determining authority is taken. To that end, Member States shall conduct a personal interview on the admissibility of the application. Member States may make an exception only in accordance with Article 42 in the case of a subsequent application. This paragraph shall be without prejudice to Article 4(2)(a).
			2. Member States may provide that the personnel of other authorities than the determining authority conducts the personal interview on the admissibility of the application for international protection. In such cases, Member States shall ensure that the

					personnel of those authorities who conduct the interview receive in advance the necessary basic training in particular with respect to international human rights law, the EU asylum acquis and interview techniques.
2.	Paragraph 1 shall be without prejudice to Article 5 of Regulation (EU) No [/] [the Dublin Regulation].	2.	Paragraph 1 shall be without prejudice to Article 5 of Regulation (EU) No [/] [the Dublin Regulation].	⊃ <u>[]</u> C	⊃ <u>[]</u> C
3.	Member States shall ensure that the person who conducts the interview on the admissibility of the application does not wear a military or law enforcement uniform.	3.	Member States shall ensure that the <i>member</i> of staff of the determining authority who conducts the interview on the admissibility of the application does not wear a uniform		⊃[]C

SECTION III		SECTION III	SECTION III	
	Article <u>35</u> 26	Article 35	Article <u>35</u> 26	
The c	concept of first country of asylum	The concept of first countr asylum	y of The concept of first country of asylum	
a first particu	ntry can be considered to be country of asylum for a lar applicant for rnational protection ⇐ if:	A country can be considered a first country of asylum for a particular applicant for international protection if:		Identical.
(a)	he/she has been recognised in that country as a refugee and he/she can still avail himself/herself of that protection, or	(a) he/she has been recognised in that country as a refugee he/she can still avail himself/herself of th protection, or	he/she can still avail	<u>Identical</u>
(b)	he/she otherwise enjoys sufficient protection in that country, including benefiting from the principle of non- <i>refoulement</i> ,	(b) he/she otherwise enj <i>effective</i> protection that country, includi benefiting from the principle of non-refoulement,	in sufficient protection in	<u>Technical group suggests to take</u> <u>Cion / Council text.</u>
provided that he/she will be re-admitted to that country. In applying the concept of first country of asylum to the particular circumstances of an		provided that he/she will be re-admitted to that country. In applying the concept of fir country of asylum to the particular circumstances of a	country of asylum to the	<u>Identical</u> . <u>Technical group suggests to take</u> <u>Cion / Council text as this does</u> not limit the grounds for

215 **EN**

applicant for \Rightarrow international protection \Leftrightarrow asylum, Member States may take into account Article <u>38(1)</u> 27(1) . \Rightarrow The applicant shall be allowed to challenge the application of the first country of asylum concept in his/her particular circumstances. \Leftrightarrow	applicant for international protection, Member States <i>shall</i> take into account Article 38(1). The applicant shall be allowed to challenge the application of the first country of asylum concept <i>on the grounds that the first</i> <i>country of asylum in question is</i> <i>not safe in his or her particular</i> <i>case.</i>	applicant for \Rightarrow international protection \Leftarrow asylum, Member States may take into account Article <u>38(1)</u> 27(1) . \Rightarrow The applicant shall be allowed to challenge the application of the first country of asylum concept in his/her particular circumstances. \Leftarrow	challenging the application of the first country of asylum concept
Article 27		Com proposal	
The safe third country concept			
1. Member States may apply the safe third country concept only where the competent authorities are satisfied that a person seeking asylum will be treated in accordance with the following principles in the third country concerned:			
(a) life and liberty are not threatened on account of race, religion, nationality,			

membership of a particular social group or political opinion;		
(b) the principle of non-refoulement in accordance with the Geneva Convention is respected;		
(c) the prohibition of removal, in violation of the right to freedom from torture and oruel, inhuman or degrading treatment as laid down in international law, is respected; and		
(d) the possibility exists to request refugee status and, if found to be a refugee, to receive protection in accordance with the Geneva Convention.		

2. The application of the safe third country concept shall be subject to rules laid down in national legislation, including:		
(a) rules requiring a connection between the person seeking asylum and the third country concerned on the basis of which it would be reasonable for that person to go to that country;		
(b) rules on the methodology by which the competent authorities satisfy themselves that the safe third country concept may be applied to a particular country or to a particular applicant. Such methodology shall include		



case-by-case	
consideration of	
the safety of the	
country for a	
particular applicant	
and/or national	
designation of	
countries	
considered to be	
generally safe;	
(c) rules in accordance	
with international	
law, allowing an	
individual	
examination of	
whether the third	
country concerned	
is safe for a	
particular applicant	
which, as a	
minimum, shall	
permit the	
applicant to	
challenge the	
application of the	
safe third country	
concept on the	
grounds that he/she	
would be subjected	
to torture, eruel,	
inhuman or	
degrading	

treatment or punishment.		
3. When implementing a decision solely based on this Article, Member States shall:		
(a) inform the applicant accordingly; and		
(b) provide him/her with a document informing the authorities of the third country, in the language of that country, that the application has not been examined in substance.		
4. Where the third country does not permit the applicant for asylum to enter its territory, Member States shall ensure that access to a procedure is given in accordance with the basic principles and guarantees described in		



Chapter II.		
5. Member States shall inform the Commission periodically of the countries to which this concept is applied in accordance with the provisions of this Article.		
Article 28	Commission proposal	
Unfounded applications		
1. Without prejudice to Articles 19 and 20, Member States may only consider an application for asylum as unfounded if the determining authority has established that the applicant does not qualify for refugee status pursuant to Directive 2004/83/EC.		
2. In the cases mentioned in Article 23(4)(b) and in cases of unfounded applications for asylum in which any of the		



circumstances listed in Article 23(4)(a) and (c) to (o) apply, Member States may also consider an application as manifestly unfounded, where it is defined as such in the national legislation.	
Article 29	Commission proposal
Minimum common list of third countries regarded as safe countries of origin	
1. The Council shall, acting by a qualified majority on a proposal from the Commission and after consultation of the European Parliament, adopt a minimum common list of third countries which shall be regarded by Member States as safe countries of origin in accordance with Annex II.	



2. The Council may, acting		
by a qualified majority		
on a proposal from the		
Commission and after		
consultation of the		
European Parliament,		
amend the minimum		
common list by adding		
or removing third		
countries, in accordance		
with Annex II. The		
Commission shall		
examine any request		
made by the Council or		
by a Member State to		
submit a proposal to		
amend the minimum		
common list.		
3. When making its		
proposal under		
paragraphs 1 or 2, the		
Commission shall make		
use of information from		
the Member States, its		
own information and,		
where necessary,		
information from		
UNHCR, the Council of		
Europe and other		
relevant international		
organisations.		
	<u> </u>	



4. Where the Council	
requests the Commission	
to submit a proposal for	
removing a third country	
from the minimum	
common list, the	
obligation of Member	
States pursuant to	
Article 31(2) shall be	
suspended with regard to	
this third country as of	
the day following the	
Council decision	
requesting such a	
submission.	
5. Where a Member State	
requests the Commission	
to submit a proposal to	
the Council for removing	
a third country from the	
minimum common list,	
that Member State shall	
notify the Council in	
writing of the request	
made to the	
Commission. The	
obligation of this	
Member State pursuant	
to Article 31(2) shall be	
suspended with regard to	
the third country as of	
the day following the	

notification to the Council.		
6. The European Parliament shall be informed of the suspensions under paragraphs 4 and 5.		
7. The suspensions under paragraphs 4 and 5 shall end after three months, unless the Commission makes a proposal before the end of this period, to withdraw the third country from the minimum common list. The suspensions shall in any case end where the Council rejects a proposal by the Commission to withdraw the third country from the list.		
8. Upon request by the Council, the Commission shall report to the European Parliament and the Council on whether the situation of a country on the minimum		



common list is still in conformity with Annex II. When presenting its report, the Commission may make such recommendations or proposals as it deems appropriate.		
Article 30		
National designation of third countries as safe countries of origin	Commission proposal	
1. Without prejudice to Article 29, Member States may retain or introduce legislation that allows, in accordance with Annex II, for the national designation of third countries other than those appearing on the minimum common list, as safe countries of origin for the purposes of examining applications for asylum. This may include designation of part of a country as safe where the conditions in		



	Г	1
Annex II are fulfilled in		
relation to that part.		
	, 	
2. By derogation from		
paragraph 1, Member		
States may retain		
legislation in force on 1		
December 2005 that		
allows for the national		
designation of third		
countries, other than		
those appearing on the		
minimum common list,		
as safe countries of		
origin for the purposes of		
examining applications		
for asylum where they		
are satisfied that persons		
in the third countries		
eoncerned are generally		
neither subject to:		
(a) persecution as		
defined in Article 9		
of Directive		
2004/83/EC; nor		
,,,		
(b) torture or inhuman		
or degrading		
treatment or		
punishment.		
1		
3. Member States may also		
5		

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
retain legislation in force		
on 1 December 2005 that		
allows for the national		
designation of part of a		
country as safe, or a		
country or part of a		
country as safe for a		
specified group of		
persons in that country,		
where the conditions in		
paragraph 2 are fulfilled		
in relation to that part or		
group.		
4. In assessing whether a		
country is a safe country		
of origin in accordance		
with paragraphs 2 and 3,		
Member States shall		
have regard to the legal		
situation, the application		
of the law and the		
general political		
eircumstances in the		
third country concerned.		
5. The assessment of		
whether a country is a		
safe country of origin in		
accordance with this		
Article shall be based on		
a range of sources of		
information, including in		
mormation, mordaling in		



particular information from other Member States, the UNHCR, the Council of Europe and other relevant international organisations.		
6. Member States shall notify to the Commission the countries that are designated as safe countries of origin in accordance with this Article.		
Article <u>36</u> <u>31</u>	Article <u>36</u> 31	
The safe country of origin concept	The safe country of origin concept	<u>To be discussed</u> .
 A third country designated as a safe country of origin in accordance with this Directive this Directive this Article 29 or 30 may, after an individual examination of the application, be considered as a safe country of origin for a 	 A third country designated as a safe country of origin in accordance with ⊠> this Directive <⊠ either Article 29 or 30 may, after an individual examination of the application, be considered as a safe country of origin for a 	

particular applicant for	particular applicant for
asylum only if:	asylum only if:
(a) he/she has the nationality of that country; or	(a) he/she has the nationality of that country; or
(b) he/she is a stateless	(b) he/she is a stateless
person and was	person and was
formerly habitually	formerly habitually
resident in that	resident in that
country;	country;
and he/she has not submitted any serious grounds for considering the country not to be a safe country of origin in his/her particular circumstances and in terms of his/her qualification as a refugee ⇔ or a person eligible for subsidiary protection ⇔ in accordance with Directive [//EU] [the Qualification Directive] 2004/83/EC .	and he/she has not submitted any seriousgrounds for considering the country not to be a safe country of origin in his/her particular circumstances and in terms of his/her qualification as a refugee ⇔ or a person eligible for subsidiary protection ⇐ in accordance with Directive [<u>2004/83/EC</u> .
2. Member States shall, in	2. Member States shall, in
accordance with	accordance with
paragraph 1, consider the	paragraph 1, consider the



application for asylum as unfounded where the third country is designated as safe pursuant to Article 29.	application for asylum as unfounded where the third country is designated as safe pursuant to Article 29.	
$\underline{2.2.2.}$ Member States shall lay down in national legislation further rules and modalities for the application of the safe country of origin concept.	$\underline{2. 2.}$ Member States shall lay down in national legislation further rules and modalities for the application of the safe country of origin concept.	
Article 37	Article 37	
National designation of third countries as safe countries of origin	National designation of third countries as safe countries of origin	To be discussed.
 Without prejudice to Article 29, Member States may retain or introduce legislation that allows, in accordance with Annex I H, for the national designation of third countries other than those appearing on the minimum common list, as safe countries of 	1. Without prejudice to Article 29. Member States may retain or introduce legislation that allows, in accordance with Annex <u>IH</u> , for the national designation of third countries other than those appearing on the minimum common list, as safe countries of	

examining applications for ⇒ international protection ⇔ asylum . This may include designation of part of a country as safe where the conditions in Annex II are fulfilled in relation to that part.	examining applications for ⇒ international protection ⇔ asylum . This may include designation of part of a country as safe where the conditions in Annex II are fulfilled in relation to that part.	
2. By derogation from paragraph 1, Member States may retain legislation in force on 1 December 2005 that allows for the national designation of third countries, other than those appearing on the minimum common list, as safe countries of origin for the purposes of examining applications for asylum where they are satisfied that persons in the third countries concerned are generally neither subject to:	2. By derogation from paragraph 1, Member States may retain legislation in force on 1 December 2005 that allows for the national designation of third countries, other than those appearing on the minimum common list, as safe countries of origin for the purposes of examining applications for asylum where they are satisfied that persons in the third countries concerned are generally neither subject to:	
(a) persecution as defined in Article 9 of Directive 2004/83/EC; nor	(a) persecution as defined in Article 9 of Directive 2004/83/EC; nor	



(b) torture or inhuman or degrading treatment or punishment.	(b) torture or inhuman or degrading treatment or punishment.	
3. Member States may also retain legislation in force on 1 December 2005 that allows for the national designation of part of a country as safe, or a country or part of a country or part of a country as safe for a specified group of persons in that country, where the conditions in paragraph 2 are fulfilled in relation to that part or group.	3. Member States may also retain legislation in force on 1 December 2005 that allows for the national designation of part of a country as safe, or a country or part of a country as safe for a specified group of persons in that country, where the conditions in paragraph 2 are fulfilled in relation to that part or group.	
4. In assessing whether a country is a safe country of origin in accordance with paragraphs 2 and 3, Member States shall have regard to the legal situation, the application of the law and the general political circumstances in the third country concerned.	4. In assessing whether a country is a safe country of origin in accordance with paragraphs 2 and 3, Member States shall have regard to the legal situation, the application of the law and the general political circumstances in the third country concerned.	

2.	Member States shall ensure a regular review of the situation in third countries designated as safe in accordance with this Article.	2.	Member States shall ensure a regular review of the situation in third countries designated as safe in accordance with this Article.	
<u>3. 5.</u>	The assessment of whether a country is a safe country of origin in accordance with this Article shall be based on a range of sources of information, including in particular information from other Member States, ⇒ the European Asylum Support Office, ⇐ the UNHCR, the Council of Europe and other relevant international organisations.	<u>3.5.</u>	The assessment of whether a country is a safe country of origin in accordance with this Article shall be based on a range of sources of information, including in particular information from other Member States, ⇒ the European Asylum Support Office, ⇐ the UNHCR, the Council of Europe and other relevant international organisations.	
<u>4. 6.</u>	Member States shall notify to the Commission the countries that are designated as safe countries of origin in accordance with this Article.	<u>4.6.</u>	Member States shall notify to the Commission the countries that are designated as safe countries of origin in accordance with this Article.	

Article 38	Article 38	Article 38	
The safe third country concept	The safe third country concept [First deleted, but reintroduced under European safe third country concept (old Article 37)]	The safe third country concept	<u>To be discussed</u> .
 Member States may apply the safe third country concept only where the competent authorities are satisfied that a person seeking ⇒ international protection ⇔ asylum will be treated in accordance with the following principles in the third country concerned: 	1. A third country may only be considered as a safe third country where a person seeking international protection will be treated in accordance with the following principles and conditions in the third country concerned:	 Member States may apply the safe third country concept only where the competent authorities are satisfied that a person seeking ⇒ international protection ⇔ asylum will be treated in accordance with the following principles in the third country concerned: 	
(a) life and liberty are not threatened on account of race, religion, nationality, membership of a particular social group or political opinion;	(a) life and liberty are not threatened on account of race, religion, nationality, membership of a particular social group or political opinion;	 (a) life and liberty are not threatened on account of race, religion, nationality, membership of a particular social group or political opinion; 	
(b) there is no risk of	(b) there is no risk of	(b) there is no risk of	

serious harm as defined in Directive [//EU] [the Qualification Directive];		serious harm as defined in Directive [//EU] [the Qualification Directive];		serious harm as defined in Directive [//EU] [the Qualification Directive];	
(<u>c</u> <u>b</u>) the principle of non-refoulement in accordance with the Geneva Convention is respected;	(c)	the principle of non-refoulement in accordance with the Geneva Convention is respected;	(<u>cb</u>)	the principle of non-refoulement in accordance with the Geneva Convention is respected;	
$(\underline{d} \ \underline{e})$ the prohibition of removal, in violation of the right to freedom from torture and cruel, inhuman or degrading treatment as laid down in international law, is respected; and	(d)	the prohibition of removal, in violation of the right to freedom from torture and cruel, inhuman or degrading treatment as laid down in international law, is respected;	(<u>de</u>)	the prohibition of removal, in violation of the right to freedom from torture and cruel, inhuman or degrading treatment as laid down in international law, is respected; and	
$(\underline{e} \underline{e})$ the possibility exists to request refugee status and, if found to be a refugee, to receive protection in accordance with	(e)	the possibility exists to request refugee status or another complementary form of protection comparable to that	(<u>ed</u>)	the possibility exists to request refugee status and, if found to be a refugee, to receive protection in accordance with	

the Geneva	granted under	the Geneva	
Convention.	Directive	Convention.	
	[//EU] [the		
	Qualification		
	Directive] and, if		
	granted such status		
	<i>or protection,</i> to		
	receive protection		
	comparable to that		
	afforded under		
	that Directive;		
	(f) it has ratified and observes the		
	provisions of the		
	Geneva		
	Convention		
	without any		
	geographical		
	limitations;		
	(g) it has in place an		
	asylum procedure		
	prescribed by law; and		
	unu		
	(h) it has been so		
	designated by the		
	European		
	Parliament and		
	the Council in		
	accordance with		
	paragraph 2.		

		The European Parliament and the Council shall, acting in accordance with the ordinary legislative procedure, adopt or amend a common list of third countries that shall be regarded as safe third countries for the purposes of paragraph 1.				
2.	The application of the safe third country concept shall be subject to rules laid down in national legislation, including:	The Member States concerned shall lay down in national law the modalities for implementing the provisions of paragraph 1 and rules requiring:	2.	safe third concept s to rules la	hall be subject aid down in egislation,	
	 (a) rules requiring a connection between the person seeking ⇒ international protection ⇐ asylum and the third country concerned on the basis of which it would be reasonable for that 	 (a) a connection between the person seeking international protection and the third country concerned on the basis of which it would be reasonable for that person to go to that 		con betv seel ⇒ i pro asy thir con bas wou	es requiring a unection ween the person king international tection ⇐ hum and the d country ucerned on the is of which it uld be sonable for that	

	person to go to that country;		country;		person to go to that country;	
(b)	rules on the methodology by which the competent authorities satisfy themselves that the safe third country concept may be applied to a particular country or to a particular applicant. Such methodology shall include case-by-case consideration of the safety of the country for a particular applicant and/or national designation of countries considered to be generally safe;	(b)	methodology by which the competent authorities satisfy themselves that the safe third country concept may be applied to a particular country or to a particular applicant. Such methodology shall include case-by- case consideration of the safety of the country for a particular applicant ;	(b)	rules on the methodology by which the competent authorities satisfy themselves that the safe third country concept may be applied to a particular country or to a particular applicant. Such methodology shall include case-by-case consideration of the safety of the country for a particular applicant and/or national designation of countries considered to be generally safe;	
(c)	rules in accordance with international law, allowing an individual examination of	(c)	rules in accordance with international law, allowing an individual examination of	(c)	rules in accordance with international law, allowing an individual examination of	

1 4 4 4 1	1 4 4 4 1	1 .1 .1 .1 .1	1
whether the third	whether the third	whether the third	
country concerned	country concerned	country concerned	
is safe for a	is safe for a	is safe for a	
particular applicant	particular applicant	particular applicant	
which, as a	which, as a	which, as a	
minimum, shall	minimum, shall	minimum, shall	
permit the	permit the	permit the	
applicant to	applicant to	applicant to	
challenge the	challenge the	challenge the	
application of the	application of the	application of the	
safe third country	safe third country	safe third country	
concept on the	concept on the	concept on the	
grounds that	grounds that the	grounds that	
\Rightarrow that the third	third country is not	\Rightarrow that the third	
country is not safe	safe in his/her	country is not safe	
in his/her particular	particular	in his/her particular	
circumstances (circumstances. The	circumstances ⇐	
he/she would be	applicant shall also	he/she would be	
subjected to	be allowed to	subjected to	
torture, cruel,	challenge the	torture, crucl,	
inhuman or	existence of a	inhuman or	
degrading	connection	degrading	
treatment or	between him/her	treatment or	
punishment .	and the third	punishment .	
\Rightarrow The applicant	country in	\Rightarrow The applicant	
shall also be	accordance with	shall also be	
allowed to	point (a).	allowed to	
challenge the	1 ()	challenge the	
existence of a		existence of a	
connection		connection	
between him/her		between him/her	
and the third		and the third	
country in		country in	
sound y m		obuild y in	

	accordance with point (a). ⇐			accordance with point (a). \Leftarrow	
3.	When implementing a decision solely based on this Article, Member States shall:	4. When implement decision based of Article, the Ment States concerned	n this nber	When implementing a decision solely based on this Article, Member States shall:	
	(a) inform the applicant accordingly; and	inform the appli accordingl		(a) inform the applicant accordingly; and	
	(b) provide him/her with a document informing the authorities of the third country, in the language of that country, that the application has not been examined in substance.			(b) provide him/her with a document informing the authorities of the third country, in the language of that country, that the application has not been examined in substance.	
4.	Where the third country does not permit the applicant for ⇒ international protection ⇔ asylum to enter its territory, Member States shall ensure that access to a procedure is given in accordance with the	5. Where the safe the country does not admit the application asylum, Member shall ensure that to a procedure is accordance with basic principles guarantees description Chapter II.	t re- ant for r States access given in the and	Where the third country does not permit the applicant for ⇒ international protection ⇐ asylum to enter its territory, Member States shall ensure that access to a procedure is given in accordance with the	

	basic principles and guarantees described in Chapter II.				basic principles and guarantees described in Chapter II.	
5.	Member States shall inform the Commission periodically of the countries to which this concept is applied in accordance with the provisions of this Article.	I		5.	Member States shall inform the Commission periodically of the countries to which this concept is applied in accordance with the provisions of this Article.	
		6.	Member States shall not designate national lists of safe countries of origin or national lists of safe third countries.			
	Article 39		Article 39		Article 39	
	The European safe third <u>ountry</u> countries concept				e European safe third <u>ntry countries concept</u>	To be discussed.
1.	Member States may provide that no, or no full, examination of the asylum application for ⇒ international protection ⇐ and of the safety of the applicant in his/her particular			1.	Member States may provide that no, or no full, examination of the asylum application for ⇒ international protection ⇐ and of the safety of the applicant in his/her particular	

	circumstances as described in Chapter II, shall take place in cases where a competent authority has established, on the basis of the facts, that the applicant for asylum \Rightarrow international protection \Leftarrow is seeking to enter or has entered illegally into its territory from a safe third country according to paragraph 2.	circumstances as described in Chapter II, shall take place in cases where a competent authority has established, on the basis of the facts, that the applicant for asylum ⇒ international protection ⇐ is seeking to enter or has entered illegally into its territory from a safe third country according to paragraph 2.
2.	A third country can only be considered as a safe third country for the purposes of paragraph 1 where:	2. A third country can only be considered as a safe third country for the purposes of paragraph 1 where:
	 (a) it has ratified and observes the provisions of the Geneva Convention without any geographical limitations; 	 (a) it has ratified and observes the provisions of the Geneva Convention without any geographical limitations;
	 (b) it has in place an asylum procedure prescribed by law; 	(b) it has in place an asylum procedure prescribed by law;

and	and	
 (c) it has ratified the European Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms and observes its provisions, including the standards relating to effective remedies<u>= and</u> 	(c) it has ratified the European Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms and observes its provisions, including the standards relating to effective remedies ; and	
(d) it has been so designated by the Council in accordance with paragraph 3 .	(d) it has been so designated by the Council in accordance with paragraph 3.	
3. The Council shall, acting by qualified majority on a proposal from the Commission and after consultation of the European Parliament, adopt or amend a common list of third countries that shall be regarded as safe third countries for the	3. The Council shall, acting by qualified majority on a proposal from the Commission and after consultation of the European Parliament, adopt or amend a common list of third countries that shall be regarded as safe third countries for the	

	purposes of paragraph 1.		purposes of paragraph 1.	
<u>43</u> .	The Member States concerned shall lay down in national law the modalities for implementing the provisions of paragraph 1 and the consequences of decisions pursuant to those provisions in accordance with the principle of non- refoulement under the Geneva Convention, including providing for exceptions from the application of this Article for humanitarian or political reasons or for reasons of public international law.	<u>43</u> .	The Member States concerned shall lay down in national law the modalities for implementing the provisions of paragraph 1 and the consequences of decisions pursuant to those provisions in accordance with the principle of non- refoulement under the Geneva Convention, including providing for exceptions from the application of this Article for humanitarian or political reasons or for reasons of public international law.	
<u>54</u> .	When implementing a decision solely based on this Article, the Member States concerned shall:	<u>54</u> .	When implementing a decision solely based on this Article, the Member States concerned shall:	
	(a) inform the applicant accordingly; and		(a) inform the applicant accordingly; and	
	(b) provide him/her		(b) provide him/her	



	with a document informing the authorities of the third country, in the language of that country, that the application has not been examined in substance.	with a document informing the authorities of the third country, in the language of that country, that the application has not been examined in substance.	
<u>€</u> 5.	Where the safe third country does not re- admit the applicant for asylum, Member States shall ensure that access to a procedure is given in accordance with the basic principles and guarantees described in Chapter II.	 <u>€5</u>. Where the safe third country does not readmit the applicant for asylum, Member States shall ensure that access to a procedure is given in accordance with the basic principles and guarantees described in Chapter II. 	
6.	Member States shall inform the Commission periodically of the countries to which this concept is applied in accordance with the provisions of this Article.	6. Member States shall inform the Commission periodically of the countries to which this concept is applied in accordance with the provisions of this Article.	
7	Member States which have designated third countries as safe	7. Member States which have designated third countries as safe	

eountries in accordance with national legislation in force on 1 December 2005 and on the basis of the criteria in paragraph 2(a), (b) and (c), may apply paragraph 1 to these third countries until the Council has adopted the common list pursuant to paragraph 3.		countries in accordance with national legislation in force on 1 December 2005 and on the basis of the criteria in paragraph 2(a), (b) and (c), may apply paragraph 1 to these third countries until the Council has adopted the common list pursuant to paragraph 3.	
SECTION IV	SECTION IV	SECTION IV	
Article <u>40</u> 32	Article 40	Article <u>40</u> 32	
Subsequent application	Subsequent application	Subsequent application	
 Where a person who has applied for ⇒ international protection ⇔ asylum in a Member State makes further representations or a subsequent application in the same Member State, that Member State ⇒ shall ⇔ may examine these further representations or the elements of the 	1. Where a person who has applied for international protection in a Member State makes further representations or a subsequent application in the same Member State, that Member State shall examine these further representations or the elements of the subsequent application in the framework of the	 Where a person who has applied for ⇒ international protection ⇔ asylum in a Member State makes further representations or a subsequent application in the same Member State, that Member State ⇒ shall ⇔ may examine these further representations or the elements of the 	Technical group suggest to take Cion /Council text. NB "competent authorities" is considered appropriate term given that paragraph 1 deals with both authorities deciding in first instance decisions and with authorities ruling in appeals.

 subsequent application in the framework of the examination of the previous application or in the framework of the examination of the decision under review or appeal, insofar as the competent authorities can take into account and consider all the elements underlying the further representations or subsequent application within this framework. Moreover, Member States may apply a specific procedure as referred to in paragraph 3, where a person makes a subsequent application for asylum. 	examination of the previous application or in the framework of the examination of the decision under review or appeal, insofar as the <i>determining authority</i> can take into account and consider all the elements underlying the further representations or subsequent application within this framework.	 subsequent application in the framework of the examination of the previous application or in the framework of the examination of the decision under review or appeal, insofar as the competent authorities can take into account and consider all the elements underlying the further representations or subsequent application within this framework. Moreover, Member States may apply a specific procedure as referred to in paragraph 3, where a person makes a subsequent application for asylum: 	
(a) after his/her previous application has been withdrawn or abandoned by virtue of Articles 19 or 20;		(a) after his/her previous application has been withdrawn or abandoned by virtue of Articles 19 or 20;	

(b) after a decision has been taken on the previous application. Member States may also decide to apply this procedure only after a final decision has been taken.		(b) after a decision has been taken on the previous application. Member States may also decide to apply this procedure only after a final decision has been taken.	
2. 2 . ⇒ For the purpose of taking a decision on the admissibility of an application for international protection pursuant to Article 33(2)(d), ⇔ a A subsequent application for ⇒ international protection ⇔ international protection ⇔ asylum shall be subject first to a preliminary examination as to whether $\frac{1}{2}$ after the withdrawal of the previous application or after the decision referred to in paragraph 2(b) of this Article on this application has been reached, new elements or	2. For the purpose of taking a decision on the admissibility of an application for international protection pursuant to Article 33(2)(d), <u>Member States</u> may apply a specific procedure as referred to in paragraph 3 of this Article, where a person makes a subsequent application for international protection:	2. $∂$ For the purpose of taking a decision on the admissibility of an application for international protection pursuant to Article 33(2)(d), $α$ a A subsequent application for $⇒$ international protection $α$ $asylum$ shall be subject first to a preliminary examination as to whether $−$ $−$ $−$ $−$ $−$ $−$ $−$ $−$ $−$ $−$	Technical group suggests to take Cion / Council text for paragraph 2.

findings ▷ have arisen or have been presented by the applicant which relate ⊲ relating to the examination of whether ▷ the applicant ⊲ he/she qualifies as a refugee ⇒ or a person eligible for subsidiary protection ⇔ by virtue of Directive [//EU] [the Qualification Directive] 2004/83/EC have arisen or have been presented by the applicant.		findings ▷ have arisen or have been presented by the applicant which relate 조 relating to the examination of whether ▷ the applicant 조 he/she qualifies as a refugee	
	(a) after his/her previous <u>application has been</u> <u>withdrawn by virtue of</u> <u>Article 27;</u>		
	(b) after a final decision has been taken on the previous application.		
	A subsequent application for international protection shall be subject first to a preliminary examination as to whether, <u>after</u> <u>the withdrawal of the previous</u> <u>application or after the decision</u> <u>referred to in paragraph 2(b) on</u>		

	this application has be new elements or find arisen or have been p the applicant which be examination of whet applicant qualifies as a person eligible for protection by virtue [//EU] [the Qua Directive].	lings have presented by relate to the her the s a refugee or subsidiary of Directive		
3. 4. If, following the preliminary example in paragraph $2 = 2 \text{ of } Article ≥ conclution that ≤ new element findings ≥ have arisen or ≥ been presented by the applicant which significantly add likelihood of the applicant qualify: refugee ⇒ or a paragraph of the Qualification Directive ≥ [] [the Qualification Directive] ≤ 2004/83/EC, the application shall further examined conformity with$	in paragraphthisin paragraphthat new electronfindings haveudesfindings havenents orbeen presend $\leq X$ applicant with $n < X$ aresignificantlylikelihood ofapplicant queapplicant queto therefugee or ateligible forprotection being as aprotection beersonDirective [.diary[the Qualification further examplication further ex	n referred to h $\underline{2}$ concludes ements or ve arise <u>n</u> or ited by the hich y add to the of the ualifying as a person subsidiary oy virtue of //EU] cation the shall be nined in	If, following the preliminary examination referred to in paragraph $2 \stackrel{?}{=} of this$ Article \boxtimes concludes that \ll new elements or findings \boxtimes have \ll arise <u>n</u> or \boxtimes been \ll are presented by the applicant which significantly add to the likelihood of the applicant qualifying as a refugee \Rightarrow or a person eligible for subsidiary protection \Leftrightarrow by virtue of Directive \boxtimes [//EU] [the Qualification Directive] \ll 2004/83/EC, the application shall be further examined in conformity with	<u>Identical</u> .

	Chapter II. ☑ Member States may also provide for other reasons for a subsequent application to be further examined. ☑	for a subsequent application to be further examined.		Chapter II. 🖾 Member States may also provide for other reasons for a subsequent application to be further examined. 🖾	
5.	Member States may, in accordance with national legislation, further examine a subsequent application where there are other reasons why a procedure has to be re-opened.		5 .	Member States may, in accordance with national legislation, further examine a subsequent application where there are other reasons why a procedure has to be re-opened.	
<u>4.</u>	Member States may decide to further examine the application only if the applicant concerned was, through no fault of his/her own, incapable of asserting the situations set forth in paragraphs $2 \text{ and } 3 \frac{2 \cdot 4}{2 \cdot 4}$ and $5 \cdot 5$ of this Article in the previous procedure, in particular by exercising his/her right to an effective remedy pursuant to Article $46 \cdot \frac{29}{29}$.		<u>4.6.</u>	Member States may decide to further examine the application only if the applicant concerned was, through no fault of his/her own, incapable of asserting the situations set forth in paragraphs <u>2 and 3</u> <u>3,4</u> <u>and 5</u> of this Article in the previous procedure, in particular by exercising his/her right to an effective remedy pursuant to Article <u>46</u> <u>39</u> .	<u>Technical group suggests to take</u> <u>Cion / Council text.</u>
5.	When a subsequent		5.	When a subsequent	Technical group suggests to take



	application is not further examined pursuant to this Article, it shall be considered inadmissible, in accordance with Article 33(2)(d).		application is not further examined pursuant to this Article, it shall be considered inadmissible, in accordance with Article 33(2)(d).
<u>6.</u> <u>∓</u> .	The procedure referred to in this Article may also be applicable in the case of $\underline{\underline{\cdot}}$	6. The procedure referred to in this Article may also be applicable in the case of:	$ \underbrace{\underline{6.7}}_{\text{to in this Article may}} \text{ Identical.} $
	(a) a dependant who lodges an application after he/she has, in accordance with Article $7(2)$ $6(3)$, consented to have his/her case be part of an application made on his/her behalf \Rightarrow , and/or \Leftarrow	(a) a dependant who lodges an application after he/she has, in accordance with Article 7(2), consented to have his/her case be part of an application made on his/her behalf,	(a) a dependant who lodges an application after he/she has, in accordance with Article $\underline{7(2)} \underbrace{6(3)}_{6(3)}$, consented to have his/her case be part of an application made on his/her behalf \Rightarrow , and/or \Leftarrow
	(b) \Rightarrow an unmarried minor who lodges an application after an application has been made on his/her behalf pursuant to Article 7(5)(c) \Leftrightarrow .		$(b) \Rightarrow an unmarriedminor who lodgesan application afteran application hasbeen made onhis/her behalfpursuant to Article7(5)(c) \Leftrightarrow .$

In \Rightarrow those cases \Leftrightarrow this case, the preliminary examination referred to in paragraph $2 \xrightarrow{2} \text{of this}$ Article will consist of examining whether there are facts relating to the dependant's \Rightarrow or the unmarried minor's \Leftrightarrow situation which justify a separate application.	In those cases, the preliminary examination referred to in paragraph $\underline{2}$ will consist of examining whether there are facts relating to the dependant's situation which justifies a separate application.	In \Rightarrow those cases \Leftrightarrow this case, the preliminary examination referred to in paragraph $2 \xrightarrow{2}$ of this Article will consist of examining whether there are facts relating to the dependant's \Rightarrow or the unmarried minor's \Leftrightarrow situation which justify a separate application.	<u>Technical group suggests to take</u> <u>Cion / Council text</u>
7. Where a person with	7. Where a person with	● [] C ● 7. Where a person	<u>Identical</u> .
regard to whom a	regard to whom a	with regard to whom a	
transfer decision has to	transfer decision has to	transfer decision has to	
be enforced pursuant to	be enforced pursuant to	be enforced pursuant to	
Regulation (EU) [/]	Regulation (EU) [/]	Regulation	
[the Dublin Regulation]	[the Dublin Regulation]	(EU)[/][the Dublin	
makes further	makes further	Regulation] makes	
representations or a	representations or a	further representations or	
subsequent application in	subsequent application in	a subsequent application	
the transferring Member	the transferring Member	in the transferring	
State, those	State, those	Member State, those	
representations or	representations or	representations or	
subsequent applications	subsequent applications	subsequent applications	
shall be examined by the	shall be examined by the	shall be examined by the	
responsible Member	responsible Member	responsible Member	
State, as defined in	State, as defined in	State, as defined in	
Regulation (EU) [/]	Regulation (EU) [/]	Regulation (EU)	
[the Dublin Regulation],	[the Dublin Regulation],	[/][the Dublin	
in accordance with this	in accordance with this	Regulation], in	
Directive.	Directive.	accordance with this	

		Directive. C	
Article 41	Article 41 Article 41		
Specific rules following the rejection or inadmissibility of a subsequent applicationSpecific rules following the rejection or inadmissibility of a subsequent application		 ⊃[] C ⊃ Exceptions from the right to remain in case C of ⊃[] C subsequent ⊃ applications C ⊃ [] C 	<u>To be discussed</u> .
Where a person makes a new application for international protection in the same Member State after a final decision to consider an application inadmissible pursuant to Article 40(5) or after a final decision to reject a previous subsequent application as unfounded, Member States may do any of the following:	 ation for international bion in the same Member fter a final decision to ber an application ssible pursuant to Article bor after a final decision to cor after a final decision to do revious subsequent <		<u>To be discussed</u> .
(a) make an exception to the right to remain in the territory, provided the determining authority is satisfied that a return decision will not lead to direct or indirect refoulement in violation of international and Union obligations of that	(a) make an exception to the right to remain in the territory, provided the determining authority is satisfied that a return decision will not lead to direct or indirect refoulement in violation of international and Union obligations of that	(a) has made a first subsequent application, which is not further examined pursuant to Article 40(5), merely in order to delay or frustrate the enforcement of a decision which	<u>To be discussed</u> .

Member State,	Member State,	would result in his/her imminent removal from that Member State, or	
	(aa) provide that the application be subjected to the admissibility procedure in accordance with this Article and Article 30; and/or		<u>To be discussed</u> .
(b) provide that the examination procedure be accelerated in accordance with Article 31(6)(f); in such case, Member States may also derogate from the time limits normally applicable in accelerated procedures, in accordance with national legislation,	(b) provide that the examination procedure be accelerated in accordance with Article 31(6)(f); in cases referred to in points (aa) and (c), Member States may also derogate from the time limits normally applicable in <u>the</u> <u>admissibility and/or</u> accelerated procedures, in accordance with national legislation,	(b) makes another request for international protection in the same Member State, following a final decision to consider a first subsequent application inadmissible pursuant to Article 40(5) or after a final decision to reject that application as unfounded.	<u>To be discussed</u> .
		Member States may make such an exception, only where CD[]C	To be discussed.

			the determining authority \bigcirc considers \bigcirc \bigcirc [] \bigcirc \bigcirc [] \bigcirc that a return decision will not lead to direct or indirect refoulement in violation of international and Union obligations of that Member State. \bigcirc \bigcirc [] \bigcirc	
derogate from the time limits normally applicable to admissibility procedures provided for in Articles 33 and 34, in accordance with national legislation.	(c)	derogate from the time limits normally applicable to admissibility procedures provided for in Articles 33 and 34, in accordance with national legislation.	€]€	<u>To be discussed</u> .
			 <u>⊃</u> <u>1</u> In cases referred to in paragraph 1, C <u>⊃</u> <u>Member States may also:</u> C 	To be discussed.
			() (a) C) [] C)	<u>To be discussed</u> .

	national legislation \bigcirc , when the examination procedure is accelerated in accordance with Article 31(6)(f); \bigcirc \bigcirc and/or \bigcirc ,	
	(⊃ (b) ⊂ ⊃ [] ⊂) derogate from the time limits normally applicable to admissibility procedures provided for in Articles 33 and 34, in accordance with national legislation. ⊃;	<u>To be discussed</u> .
	(c) derogate from Article 46(7). €	<u>To be discussed.</u> <u>NB Given Council text endorsed</u> <u>in Coreper on 6 June 2012, text of</u> <u>point (c) should be "derogate</u> <u>from Article 46(8)".</u>

Article 33		Article 33	
Failure to appear		Failure to appear	
Member States may retain or adopt the procedure provided for in Article 32 in the case of an application for asylum filed at a later date by an applicant who, cither intentionally or owing to gross negligence, fails to go to a reception centre or appear before the competent authorities at a specified time.		Member States may retain or adopt the procedure provided for in Article 32 in the case of an application for asylum filed at a later date by an applicant who, cither intentionally or owing to gross negligence, fails to go to a reception centre or appear before the competent authorities at a specified time.	
Article <u>42</u> <u>34</u>	Article <u>42</u>	Article <u>42</u> <u>34</u>	
Procedural rules	Procedural rules	Procedural rules	
 Member States shall ensure that applicants for ⇒ international protection ⇔ asylum whose application is subject to a preliminary examination pursuant to Article 40 32 enjoy the guarantees provided for in Article 12(1) 10(1). 	1. Member States shall ensure that applicants for international protectionwhose application is subject to a preliminary examination pursuant to Article 40 enjoy the guarantees provided for in Article 12(1).	 Member States shall ensure that applicants for ⇒ international protection ⇔ asylum whose application is subject to a preliminary examination pursuant to Article 40 22 enjoy the guarantees provided for in Article 12(1) 10(1). 	<u>Identical</u> .

2.	Member States may lay down in national law rules on the preliminary examination pursuant to Article $40 \frac{22}{2}$. Those rules may _* <i>inter alia</i> :	dow rules exar Arti	nber States may lay n in national law s on the preliminary nination pursuant to cle 40. Those rules , inter alia:	2.	Member States may lay down in national law rules on the preliminary examination pursuant to Article <u>40</u> <u>22</u> . Those rules may _* <i>inter alia</i> :	Identical.
	 (a) oblige the applicant concerned to indicate facts and substantiate evidence which justify a new procedure; 	(a)	oblige the applicant concerned to indicate facts and substantiate evidence which justify a new procedure;		 (a) oblige the applicant concerned to indicate facts and substantiate evidence which justify a new procedure; 	Identical.
	(b) require submission of the new information by the applicant concerned within a time limit after he/she obtained such information;				(b) require submission of the new information by the applicant concerned within a time limit after he/she obtained such information;	
	(<u>b</u> <u>e</u>) permit the preliminary examination to be conducted on the sole basis of written submissions without a personal	(<u>b</u>)	permit the preliminary examination to be conducted on the sole basis of written submissions without a personal		(be) permit the preliminary examination to be conducted on the sole basis of written submissions without a personal	Identical.

	interview ⇒, with the exception of cases referred to in Article 40(6) ⇐.	interview, with the exception of cases referred to in Article 40(6).	interview \Rightarrow , with the exception of cases referred to in Article 40(6) \Leftarrow .	
	$ \begin{array}{c} \hline {} \fbox \\ \hline {} \hline {} \blacksquare \\ \hline \\ \hline {} \blacksquare \\ \hline \\ \hline {} \blacksquare \\ \hline \\ \hline \hline {} \blacksquare \\ \hline \\ \hline \hline \\ \hline \\ \hline \hline \\ \hline \\ \hline \hline \\ \hline \\ \hline$		▷ Those rules < The conditions shall not render impossible the access of applicants for asylum to a new procedure or result in the effective annulment or severe curtailment of such access.	Identical.
3.	Member States shall ensure that <u>≟</u>	3. Member States shall ensure that	3. Member States shall ensure that $\underline{\underline{t}}$	Identical.
	 the applicant is informed in an appropriate manner of the outcome of the preliminary examination and, in case the application will not be further examined, of the reasons for this and the possibilities for seeking an appeal or review of the decision.[±] 	(a) the applicant is informed in an appropriate manner of the outcome of the preliminary examination and, in case the application will not be further examined, of the reasons for this and the possibilities for seeking an appeal or review of the decision.	(a)the applicant is informed in an appropriate manner of the outcome of the preliminary examination and, in case the application will not be further examined, of the reasons for this and the possibilities for seeking an appeal or review of the decision_ <u>=</u>	<u>Identical</u> .

	(b) if one of the situations referred to in Article 40(2) applies, the determining authority shall further examine the subsequent application in conformity with the provisions of Chapter II as soon as possible.		Technical group suggests to take Cion / Council text. <u>NB "as soon as possible" is</u> already covered by Article 31(2).
(b) if one of the situations referred to in Article 32(2) applies, the determining authority shall further examine the subsequent application in conformity with the provisions of Chapter II as soon as possible.		(b) if one of the situations referred to in Article 32(2) applies, the determining authority shall further examine the subsequent application in conformity with the provisions of Chapter II as soon as possible.	

SECTION V	SECTION V	SECTION V	
Article <u>43</u> <u>35</u>	Article <u>43</u>	Article <u>43</u> 35	
Border procedures	Border procedures	Border procedures	
 Member States may provide for procedures, in accordance with the basic principles and guarantees of Chapter II, in order to decide at the border or transit zones of the Member State on: 	1. Member States may provide for procedures, in accordance with the basic principles and guarantees of Chapter II, in order to decide at the border or transit zones of the Member State on:	1. Member States may provide for procedures, in accordance with the basic principles and guarantees of Chapter II, in order to decide at the border or transit zones of the Member State on:	<u>Identical</u> .
 (a) ⇒ the admissibility of an ⇔ application ⇒ , pursuant to Article 33, ⇔ made at such locations; ⇒ and/or ⇔ 	 (a) the admissibility of an application, pursuant to Article 33, made at such locations; and/or 	 (a) ⇒ the admissibility of an ⇔ application ⇒ , pursuant to Article 33, ⇔ made at such locations; ⇒ and/or ⇔ 	<u>Identical</u> .
(b) the substance of an application in a procedure pursuant to Article 31(6).	(b) the substance of an application in a procedure pursuant to Article 31(6).	(b) the substance of an application in a procedure pursuant to Article 31(6).	Identical.
2. However, when procedures as set out in		2. However, when procedures as set out in	

paragraph 1 do not exist, Member States may maintain, subject to the provisions of this Article and in accordance with the laws or regulations in force on 1 December 2005, procedures derogating from the basic principles and guarantees described in Chapter II, in order to decide at the border or in transit zones as to whether applicants for asylum who have arrived and made an application for asylum at such locations, may enter their territory.	paragraph 1 do not exist, Member States may maintain, subject to the provisions of this Article and in accordance with the laws or regulations in force on 1 December 2005, procedures derogating from the basic principles and guarantees described in Chapter II, in order to decide at the border or in transit zones as to whether applicants for asylum who have arrived and made an application for asylum at such locations, may enter their territory.	
3. The procedures referred to in paragraph 2 shall ensure in particular that the persons concerned:	3. The procedures referred to in paragraph 2 shall ensure in particular that the persons concerned:	
(a) are allowed to remain at the border or transit zones of the Member State, without prejudice to Article 7;	(a) are allowed to remain at the border or transit zones of the <u>Member State,</u> without prejudice to Article 7;	



(b) are be immediately informed of their rights and obligations, as described in Article 10(1) (a);	(b) are be immediately informed of their rights and obligations, as described in Article 10(1) (a);	
(c) have access, if necessary, to the services of an interpreter, as described in Article 10(1)(b);	(c) have access, if necessary, to the services of an interpreter, as described in Article 10(1)(b);	
(d) are interviewed, before the competent authority takes a decision in such procedures, in relation to their application for asylum by persons with appropriate knowledge of the relevant standards applicable in the field of asylum and refugee law, as described in Articles 12, 13 and 14;	(d) are interviewed, before the competent authority takes a decision in such procedures, in relation to their application for asylum by persons with appropriate knowledge of the relevant standards applicable in the field of asylum and refugee law, as described in Articles 12, 13 and 14;	

(e) can consult a legal adviser or counsellor admitted or permitted as such under national law, as described in Article 15(1); and		(c) can consult a legal adviser or counsellor admitted or permitted as such under national law, as described in Article 15(1); and	
(f) have a representative appointed in the case of unaccompanied minors, as described in Article 17(1), unless Article 17(2) or (3) applies.		(f) have a representative appointed in the case of unaccompanied minors, as described in Article 17(1), unless Article 17(2) or (3) applies.	
Moreover, in case permission to enter is refused by a competent authority, this competent authority shall state the reasons in fact and in law why the application for asylum is considered as unfounded or as inadmissible.		Moreover, in case permission to enter is refused by a competent authority, this competent authority shall state the reasons in fact and in law why the application for asylum is considered as unfounded or as inadmissible.	
<u>2.</u> <u>4</u> . Member States shall	2. Member States shall	<u>2.4.</u> Member States shall	Technical group suggests to take



	ensure that a decision in the framework of the procedures provided for in paragraph $\underline{1} \cong$ is taken within a reasonable time. When a decision has not been taken within four weeks, the applicant for asylum shall be granted entry to the territory of the Member State in order for his/her application to be processed in accordance with the other provisions of this Directive.	ensure that a decision in the framework of the procedures provided for in paragraph <u>1</u> is taken within a reasonable time. When a decision has not been taken within four weeks, the applicant shall be granted entry to the territory of the Member State in order for his/her application to be processed in accordance with the other provisions of this Directive. <i>The holding</i> <i>of applicants at Member</i> <i>States' borders or transit</i> <i>zones is equivalent to</i> <i>placing them in</i> <i>detention, as referred to</i> <i>in Article 26.</i>	ensure that a decision in the framework of the procedures provided for in paragraph $\underline{1} \cong$ is taken within a reasonable time. When a decision has not been taken within four weeks, the applicant for asylum shall be granted entry to the territory of the Member State in order for his/her application to be processed in accordance with the other provisions of this Directive.	Cion / Council text. EP AM covered by case law.
<u>3. 5.</u>	In the event of particular types of arrivals, or arrivals involving a large number of third country nationals or stateless persons lodging applications for ⇒ international protection ⇔ asylum at the border or in a transit	3. In the event of arrivals involving a large number of third country nationals or stateless persons lodging applications for international protection at the border or in a transit zone, which makes it impossible in practice to apply there	3.5. In the event of particular types of arrivals, or arrivals involving a large number of third country nationals or stateless persons lodging applications for ⇒ international protection ⇐ asylum at the border or in a transit	<u>Identical</u> .

zone, which makes it practically impossible ⇒ in practice ≪ to apply there the provisions of paragraph 1 or the specific procedure set out in paragraphs 2 and →, those procedures may also be applied where and for as long as these third country nationals or stateless persons are accommodated normally at locations in proximity to the border or transit zone.	the provisions of paragraph 1, those procedures may also be applied where and for as long as these third country nationals or stateless persons are accommodated normally at locations in proximity to the border or transit zone.	zone, which makes it practically impossible ⇒ in practice ⊲ to apply there the provisions of paragraph 1 or the specific procedure set out in paragraphs 2 and →, those procedures may also be applied where and for as long as these third country nationals or stateless persons are accommodated normally at locations in proximity to the border or transit zone.	
Article 36		Commission proposal	
The European safe third countries concept			
Member States may provide that no, or no full, examination of the asylum application and of the safety of the applicant in his/her particular circumstances as described in Chapter II, shall take			

place in cases where a competent authority has established, on the basis of the facts, that the applicant for asylum is seeking to enter or has entered illegally into its territory from a safe third country according to paragraph 2.		
2. A third country can only be considered as a safe third country for the purposes of paragraph 1 where:		
(a) <u>it has ratified and</u> observes the provisions of the Geneva Convention without any geographical limitations;		
(b) it has in place an asylum procedure prescribed by law;		
(c) it has ratified the European Convention for the		



	1
Protection of	
Human Rights and	
Fundamental	
Freedoms and	
observes its	
provisions,	
including the	
standards relating	
to effective	
remedies; and	
(d) it has been so	
designated by the	
Council in	
accordance with	
paragraph 3.	
3. The Council shall, acting	
by qualified majority on	
a proposal from the	
Commission and after	
eonsultation of the	
European Parliament,	
adopt or amend a	
common list of	
third countries that shall	
be regarded as safe third	
countries for the	
purposes of paragraph 1.	
4. The Member States	
eoncerned shall lay down	
in national law the	

		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
modalities for		
implementing the		
provisions of paragraph		
1 and the consequences		
of decisions pursuant to		
those provisions in		
accordance with the		
principle of		
non-refoulement under		
the Geneva Convention,		
including providing for		
exceptions from the		
application of this		
Article for humanitarian		
or political reasons or for		
reasons of public		
international law.		
5. When implementing a		
decision solely based on		
this Article, the Member		
States concerned shall:		
(a) inform the		
applicant		
accordingly; and		
(b) provide him/her		
with a document		
informing the		
authorities of the		
third country, in		
the language of		



	that country, that the application has		
	not been examined		
	in substance.		
6	Where the safe third		
	country does not readmit		
	the applicant for asylum,		
	Member States shall		
	ensure that access to a		
	procedure is given in accordance with the		
	basic principles and		
	guarantees described in		
	Chapter II.		
7.	- Member States which		
	have designated third		
	countries as safe		
	countries in accordance		
	with national legislation		
	in force on 1 December		
	2005 and on the basis of		
	the criteria in		
	paragraph 2(a), (b)		
	and (c), may apply		
	paragraph 1 to these		
	third countries until the		
	Council has adopted the		
	common list pursuant to		
	paragraph 3.		
	1 0 1		

CHAPTER IV	CHAPTER IV	CHAPTER IV	
PROCEDURES FOR THE WITHDRAWAL OF ⇒ INTERNATIONAL PROTECTION ⇐ REFUGEE STATUS	PROCEDURES FOR THE WITHDRAWAL OF INTERNATIONAL PROTECTION STATUS	PROCEDURES FOR THE WITHDRAWAL OF ⇒ INTERNATIONAL PROTECTION ⇐ REFUGEE <u>● []</u> ⊂	technical group suggests to take council text . ISSUE OF DELETION OF "STATUS" COMES BACK IN SEVERAL APD- PROVISONS AND FOLLOWS FROM THE TEXT OF THE QUALIFICATION DIRECTIVE.
Article <u>44</u> 37	Article 44	Article <u>44</u> 37	
Withdrawal of ⇒ international protection ⇔ refugee status	Withdrawal of international protection status	Withdrawal of ⇒ international protection ⇔ refugee status	
Member States shall ensure that an examination to withdraw the ⇒ international protection ⇔ refugee status of a particular person may commence when new elements or findings arise indicating that there are reasons to reconsider the validity of his/her ⇒ international protection ⇔ refugee status.	Member States shall ensure that an examination to withdraw the international protection status of a particular person may commence when new elements or findings arise indicating that there are reasons to reconsider the validity of his/her international protection status.	Member States shall ensure that an examination to withdraw the ⇒ international protection ⇔ refugee status of a particular person may commence when new elements or findings arise indicating that there are reasons to reconsider the validity of his/her ⇒ international protection ⇔ refugee status.	<u>Identical</u> .

Article <u>45</u> <u>38</u> Procedural rules	Article <u>45</u> Procedural rules	Article <u>45</u> 38 Procedural rules	
 Member States shall ensure that, where the competent authority is considering withdrawing the ⇒ international protection ⇔ refugee status of a third country national or stateless person in accordance with Article 14 ⇒ or Article 19 ⇔ of Directive [//EU] [the Qualification Directive] 2004/83/EC, the person concerned shall enjoys the following guarantees: 	 Member States shall ensure that, where the competent authority is considering withdrawing the international protection status of a third country national or stateless person in accordance with Article 14 or Article 19 of Directive [//EU] [the Qualification Directive], the person concerned enjoys the following guarantees: 	 Member States shall ensure that, where the competent authority is considering withdrawing the ⇒ international protection ⇔ refugee status of a third country national or stateless person in accordance with Article 14 ⇒ or Article 19 ⇔ of Directive [//EU] [the Qualification Directive] 2004/83/EC, the person concerned shall enjoys the following guarantees: 	<u>Identical</u> .
 (a) to be informed in writing that the competent authority is reconsidering his or her qualification for ⇒ international protection ⇔ refugee status and 	(a) to be informed in writing that the competent authority is reconsidering his or her qualification for international protection status and the reasons for	 (a) to be informed in writing that the competent authority is reconsidering his or her qualification for ⇔ international protection ⇔ refugee status and 	<u>Identical</u> .

the reasons for such a reconsideration; and	such a reconsideration; and	the reasons for such a reconsideration; and	
 (b) to be given the opportunity to submit, in a personal interview in accordance with Article 12(1)(b) 10(1)(b) and Articles 14, 15, ⇒ 16 ⇔ and 17 12, 13 and 14 or in a written statement, reasons as to why his/her ⇒ international protection ⇔ refugee status should not be withdrawn. 	(b) to be given the opportunity to submit, in a personal interview in accordance with Article 12(1)(b) and Articles 14, 15, 16 and 17 or in a written statement, reasons as to why his/her international protection status should not be withdrawn.	(b) to be given the opportunity to submit, in a personal interview in accordance with Article $12(1)(b)$ $10(1)(b)$ and Articles $14, 15$, $rightarrow 16 \mathactoremath{\Leftrightarrow} 16 \mathactoremath{\Leftrightarrow} 16 \mathactoremath{>} 17 \mathactoremath{>} 12 \mathactoremath{>} 16 \mathactoremath{>} 1$	<u>Identical</u> .
In addition, Member	In addition, Member	In addition, Member	<u>Identical</u> .
States shall ensure that	States shall ensure that	States shall ensure that	
within the framework of	within the framework of	within the framework of	
such a procedure:	such a procedure:	such a procedure:	
(a) the competent	(a) the competent	(a) the competent	Identical.
authority is able to	authority is able to	authority is able to	
obtain precise and	obtain precise and	obtain precise and	
up-to-date	up-to-date	up-to-date	



					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	information from		information from		information from	
	various sources,		various sources,		various sources,	
	such as, where		such as, where		such as, where	
	appropriate, from		appropriate, from		appropriate, from	
	\Rightarrow the European		the European		\Rightarrow the European	
	Asylum Support		Asylum Support		Asylum Support	
	Office and \Leftrightarrow the		Office and the		Office and \Leftrightarrow the	
	UNHCR, as to the		UNHCR, as to the		UNHCR, as to the	
	general situation		general situation		general situation	
	prevailing in the		prevailing in the		prevailing in the	
	countries of origin		countries of origin		countries of origin	
	of the persons		of the persons		of the persons	
	concerned; and		concerned; and		concerned; and	
(b)	where information	(b)	where information	(b)	where information	Identical.
(0)	on an individual	(0)	on an individual	(0)	on an individual	<u>Identicai</u> .
	case is collected		case is collected		case is collected	
	for the purposes of		for the purposes of		for the purposes of	
	reconsidering the		reconsidering the		reconsidering the	
	\Rightarrow international		international		\Rightarrow international	
	protection ←		protection status, it		⇒ international protection ⇔	
	refugee status, it is		is not obtained		refugee status, it is	
	not obtained from		from the actor(s) of		not obtained from	
			persecution or			
	the actor(s) of persecution \Rightarrow or		serious harm in a		the actor(s) of persecution \Rightarrow or	
	serious harm ⇔ in		manner that would		serious harm \Leftrightarrow in	
	a manner that		result in such		a manner that would result in	
	would result in		actor(s) being			
	such actor(s) being		directly informed		such actor(s) being	
	directly informed		of the fact that the		directly informed	
	of the fact that the		person concerned		of the fact that the	
	person concerned		is a beneficiary of		person concerned	
	is a ⇒ beneficiary		international		is a ⇒ beneficiary	

of international protection ⇐ refugee whose status is under reconsideration, nor jeopardise the physical integrity of the person and his/her dependants, or the liberty and security of his/her family members still living in the country of origin.	protection whose status is under reconsideration, nor jeopardise the physical integrity of the person and his/her dependants, or the liberty and security of his/her family members still living in the country of origin.	of international protection ⇔ refugee whose status is under reconsideration, nor jeopardise the physical integrity of the person and his/her dependants, or the liberty and security of his/her family members still living in the country of origin.
2. Member States shall ensure that the decision of the competent authority to withdraw the ⇒ international protection ⇐ refugee status is given in writing. The reasons in fact and in law shall be stated in the decision and information on how to challenge the decision shall be given in writing.	2. Member States shall ensure that the decision of the competent authority to withdraw the international protection status is given in writing. The reasons in fact and in law shall be stated in the decision and information on how to challenge the decision shall be given in writing.	2. Member States shall ensure that the decision of the competent authority to withdraw the ⇒ international protection ⇔ refugee status is given in writing. The reasons in fact and in law shall be stated in the decision and information on how to challenge the decision shall be given in writing.
 Once the competent authority has taken the decision to withdraw the ⇒ international 	3. Once the competent authority has taken the decision to withdraw the international protection	3. Once the competent authority has taken the decision to withdraw the ⇒ international

	protection \Leftrightarrow refugee status, Article <u>20</u> 15, <u>paragraph 2</u> , \Leftrightarrow Article 22 \Leftrightarrow , Article <u>23(1)</u> 16, <u>paragraph 1</u> and Article <u>29</u> 21 are equally applicable.		status, Article 20, Article 22, Article 23(1) and Article 29 are equally applicable.		protection \Leftrightarrow refugee status, Article <u>20</u> <u>15</u> ; <u>paragraph 2</u> , \Leftrightarrow Article 22 \Leftrightarrow , Article <u>23(1)</u> <u>16</u> ; <u>paragraph 1</u> and Article <u>29</u> <u>21</u> are equally applicable.	
4.	By derogation to paragraphs 1, 2 and 3 of this Article, Member States may decide that the \Rightarrow international protection \Leftarrow refugee status shall lapse by law in case of cessation in accordance with Article 11(1)(a) to (d) of Directive 2004/83/EC or if the \Rightarrow beneficiary of international protection \Leftarrow refugee has unequivocally renounced his/her recognition as a \Rightarrow beneficiary of international protection \Leftarrow refugee. \Rightarrow Member States may also provide that the international protection status shall lapse by law where the beneficiary of international protection	4.	By derogation to paragraphs 1, 2 and 3 of this Article, Member States may decide that the international protection status shall lapse by law if the beneficiary of international protection has unequivocally renounced his/her recognition as a beneficiary of international protection. Member States may also provide that the international protection status shall lapse by law where the beneficiary of international protection has become a citizen of that Member State.	4.	By derogation to paragraphs 1, 2 and 3 of this Article, Member States may decide that the \Rightarrow international protection \Leftarrow refugee $\bigcirc [] \bigcirc$ shall lapse by law in ease of cessation in accordance with Article 11(1)(a) to (d) of Directive 2004/83/EC or if the \Rightarrow beneficiary of international protection \Leftrightarrow refugee has unequivocally renounced his/her recognition as a \Rightarrow beneficiary of international protection \Leftrightarrow refugee. \Rightarrow Member States may also provide that the international protection status shall lapse by law where the beneficiary of international protection	<u>Identical</u> .

has become a citizen of that Member State. ⇔		has become a citizen of that Member State. ⇔	
CHAPTER V	CHAPTER V	CHAPTER V	
APPEALS PROCEDURES	APPEALS PROCEDURES	APPEALS PROCEDURES	
Article <u>46</u> 39	Article <u>46</u>	Article <u>46</u> 39	
The right to an effective remedy	The right to an effective remedy	The right to an effective remedy	To be discussed.
 Member States shall ensure that applicants for ⇒ international protection ⇔ asylum have the right to an effective remedy before a court or tribunal, against the following: 	1. Member States shall ensure that applicants for international protection have the right to an effective remedy before a court or tribunal, against the following:	1. Member States shall ensure that applicants for ⇒ international protection ⇔ asylum have the right to an effective remedy before a court or tribunal, against the following:	<u>Identical</u>
 (a) a decision taken on their application for ⇒ international protection ⇔ , including a decision: 	 (a) a decision taken on their application for international protection, including a decision: 	 (a) a decision taken on their application for ⇒ international protection ⇔ , including a decision: 	<u>Identical</u>
(i) to consider an application	(i) to consider an application	(i) to consider an application unfounded in relation to refugee	Identical

unfounded in relation to refugee status and/or subsidiary protection status,	unfounded in relation to refugee status and/or subsidiary protection status,	status and/or subsidiary protection status,	
(ii i) to consider an application inadmissible pursuant to Article $\underline{33} \xrightarrow{25}$ (2),	(ii) to consider an application inadmissible pursuant to Article 33(2),	(ii i) to consider an application inadmissible pursuant to Article $\underline{33} \xrightarrow{25}$ (2),	<u>Identical</u>
$(\underline{iii} \ \underline{\underline{iii}}) \text{taken at the} \\ \text{border or in} \\ \text{the transit} \\ \text{zones of a} \\ \text{Member} \\ \text{State as} \\ \text{described in} \\ \text{Article } \underline{43(1)} \\ \underline{35(1)}, \\ \end{array}$	(iii) taken at the border or in the transit zones of a Member State as described in Article 43(1),	(iii iii) taken at the border or in the transit zones of a Member State as described in Article $43(1)$ $35(1)$ \bigcirc \Box	<u>Identical</u>
	(iv) not to conduct an examination pursuant to Article 38;	○ (iv) not to conduct an examination pursuant to Article 39.	<u>To be discussed in relation to</u> <u>Article 39</u> .

(iii) − not to conduct an examination pursuant to Article 36;		(iii) not to conduct an examination pursuant to Article 36;	
(b) a refusal to re-open the examination of an application after its discontinuation pursuant to Articles <u>27 and 28</u> <u>19 and 20</u> ;	(b) a refusal to re-open the examination of an application after its discontinuation pursuant to Articles 27 and 28;	 (b) a refusal to re-open the examination of an application after its discontinuation pursuant to Articles <u>27 and 28</u> <u>19 and 20</u>; 	<u>Identical</u>
(c) a decision not to further examine the subsequent application pursuant to Articles 32 and 34;		(c) a decision not to further examine the subsequent application pursuant to Articles 32 and 34;	
(d) a decision refusing entry within the framework of the procedures provided for under Article 35(2);		(d) <u>a decision refusing</u> entry within the framework of the procedures provided for under Article 35(2);	
(<u>c</u> <u>e</u>) a decision to withdraw ⇒ international protection refugee status	(<u>c</u>) a decision to withdraw international protection status pursuant to	(<u>ce</u>) a decision to withdraw ⇔ international protection ⇔ refugee status	Identical

pursuant to Article <u>45</u> <u>38</u>.	Article 45.	pursuant to Article <u>45</u> 28 .	
2. Member States shall ensure that persons recognised by the determining authority as eligible for subsidiary protection have the right to an effective remedy as referred to in paragraph 1 against a decision to consider an application unfounded in relation to refugee status.	2. Member States shall ensure that persons recognised by the determining authority as eligible for subsidiary protection have the right to an effective remedy as referred to in paragraph 1 against a decision to consider an application unfounded in relation to refugee status.	2. Member States shall ensure that persons recognised by the determining authority as eligible for subsidiary protection have the right to an effective remedy as referred to in paragraph 1 against a decision to consider an application unfounded in relation to refugee status.	Identical
		➡ Without prejudice to paragraph 1(c) of this Article, where the subsidiary protection status granted by a Member State offers the same rights and benefits as those offered by the refugee status under Union and national law, that Member State may consider an appeal against the decision referred to in subparagraph 1 of this paragraph inadmissible on the basis of	<u>Technical meeting suggests to</u> <u>take Council text.</u>

		insufficient interest on the part of the applicant in maintaining the proceedings. C	
The person concerned shall be entitled to the rights and benefits guaranteed to beneficiaries of subsidiary protection pursuant to Directive [//EU] [the Qualification Directive] pending the outcome of the appeal procedures.	The person concerned shall be entitled to the rights and benefits guaranteed to beneficiaries of subsidiary protection pursuant to Directive [//EU] [the Qualification Directive] pending the outcome of the appeal procedures.	€[]	<u>To be discussed</u>
3. Member States shall ensure that the effective remedy referred to in paragraph 1 provides for a full examination of both facts and points of law, including an <i>ex</i> <i>nunc</i> examination of the international protection needs pursuant to Directive [//EU] [the Qualification Directive], at least in appeal procedures before a court or tribunal of first instance.	3. Member States shall ensure that the effective remedy referred to in paragraph 1 provides for a full examination of both facts and points of law, including an ex nunc examination of the international protection needs pursuant to Directive [//EU] [the Qualification Directive], at least in appeal procedures before a court or tribunal of first instance.	3. \bigcirc In order to comply with paragraph 1, \bigcirc Member States shall ensure that \bigcirc an \bigcirc \bigcirc [] \bigcirc effective remedy \bigcirc [] \bigcirc provides for a full \bigcirc and <u>ex nunc</u> \bigcirc examination of both facts and points of law, including \bigcirc , where applicable, \bigcirc an \bigcirc [] \bigcirc examination of the international protection needs pursuant to Directive [//EU] [the	<u>To be discussed</u>

			Qualification Directive], at least in appeal procedures before a court or tribunal of first instance.	
<u>4. 2.</u>	Member States shall provide for ⇒ reasonable ⇐ time limits and other necessary rules for the applicant to exercise his/her right to an effective remedy pursuant to paragraph 1.	4. Member States shall provide for <i>minimum</i> time limits and other necessary rules for the applicant to exercise his/her right to an effective remedy pursuant to paragraph 1.	4.2. Member States shall provide for ⇒ reasonable ⇐ time limits and other necessary rules for the applicant to exercise his/her right to an effective remedy pursuant to paragraph 1.	<u>To be discussed</u>
		The Member States shall set a minimum time limit of 45 working days during which applicants may exercise their right to an effective remedy. For applicants under the accelerated procedure referred to in Article 31(6), the Member States shall lay down a minimum time limit of thirty working days.		To be discussed
	The time limits shall not render impossible or	The time limits shall not render impossible or	The time limits shall not render impossible or	Identical

excessively difficult the access of applicants to an effective remedy pursuant to paragraph 1. Member States may also provide for an <i>ex officio</i>	excessively difficult the access of applicants to an effective remedy pursuant to paragraph 1. Member States may also provide for an ex officio	excessively difficult the access of applicants to an effective remedy pursuant to paragraph 1. Member States may also provide for an <i>ex officio</i>	<u>Identical</u>
review of decisions taken pursuant to Article 43. 3. Member States shall, where appropriate,	review of decisions taken pursuant to Article 43.	review of decisions taken pursuant to Article 43. 3. Member States shall, where appropriate,	
provide for rules in accordance with their international obligations dealing with:		provide for rules in accordance with their international obligations dealing with:	
(a) the question of whether the remedy pursuant to paragraph 1-shall have the effect of allowing applicants		(a) the question of whether the remedy pursuant to paragraph 1 shall have the effect of allowing applicants to remain in the	
to remain in the Member State concerned pending its outcome;		to remain in the Member State concerned pending its outcome;	
(b) the possibility of legal remedy or protective measures where the remedy		(b) the possibility of legal remedy or protective measures where the remedy	

pursuant to paragraph 1 does not have the effect of allowing applicants to remain in the Member State concerned pending		pursuant to paragraph 1 does not have the effect of allowing applicants to remain in the Member State concerned pending	
its outcome. Member States may also provide for an ex officio remedy; and		its outcome. Member States may also provide for an ex officio remedy; and	
(c) the grounds for challenging a decision under Article 25(2)(c) in accordance with the methodology applied under Article 27(2)(b) and (c).		(c) the grounds for challenging a decision under Article 25(2)(c) in accordance with the methodology applied under Article 27(2)(b) and (c).	
5. Without prejudice to paragraph 6, Member States shall allow applicants to remain in the territory until the time limit within which to exercise their right to an effective remedy has expired or, when this	5. Without prejudice to paragraph 6, Member States shall allow applicants to remain in the territory until the time limit within which to exercise their right to an effective remedy has expired or, when this	5. Without prejudice to paragraph 6, Member States shall allow applicants to remain in the territory until the time limit within which to exercise their right to an effective remedy has expired or, when this	<u>Identical</u>

right has been exercised within the time limit, pending the outcome of the remedy.	right has been exercised within the time limit, pending the outcome of the remedy.	right has been exercised within the time limit, pending the outcome of the remedy.	
6. In the case of a decision to consider an application unfounded where any of the circumstances listed in Article 31(6)(a) to (g) apply or of a decision to consider an application inadmissible pursuant to Article 33(2)(a) or (d), and where, in such cases, the right to remain in the Member State pending the outcome of the remedy is not foreseen under national legislation, a court or tribunal shall have the power to rule whether or not the applicant may remain on the territory of the Member State, either upon request of the concerned applicant or acting on its own motion.	6. In the case of a decision to consider an application unfounded where any of the circumstances listed in Article 31(6)(a) to (g) apply or of a decision to consider an application inadmissible pursuant to Article 33(2)(a) or (d), and where, in such cases, the right to remain in the Member State pending the outcome of the remedy is not foreseen under national legislation, a court or tribunal shall have the power to rule whether or not the applicant may remain on the territory of the Member State, either upon request of the concerned applicant or acting on its own motion.	6. In the case of a decision	To be discussed.
		○ (a) C to consider an application	

	• manifestly unfounded in accordance with Article 32(2) or unfounded \bigcirc after examination in accordance with • Article 31(6) \bigcirc except for cases where these decisions are based on the circumstances referred to in Article 31(6)	
	$(f1) \bigcirc \bigcirc [] \bigcirc ;$ $\bigcirc (b) \bigcirc \bigcirc [] \bigcirc to$ consider an application inadmissible pursuant to Article 33(2)(a) $\bigcirc (b) \bigcirc$ or (d) $\bigcirc ; \bigcirc$ $\bigcirc (c) to reject reopening$	
	 <u>(c) to reject reopening</u> <u>of the applicant's</u> <u>case that has been</u> <u>discontinued</u> <u>according to</u> <u>Article 28;</u> € <u>(d) not to examine or</u> 	

		not to examine fully the application pursuant to Article 39, C	
		➡ if the decision aims to end the applicant's right to remain in the Member State ⊂ and where, in such cases, the right to remain in the Member State pending the outcome of the remedy is not foreseen under national legislation, a court or tribunal shall have the power to rule whether or not the applicant may remain on the territory of the Member State, either upon request of the concerned applicant or acting on its own motion.	
This paragraph shall not apply to procedures referred to in Article 43.	This paragraph shall not apply to procedures referred to in Article 43.	\bigcirc 7. C \bigcirc Paragraph 6C \bigcirc [] C \bigcirc shall \bigcirc [] C \bigcirc only Capply to proceduresreferred to in Article 43 \bigcirc \bigcirc [] Cprovidedthat:	<u>To be discussed</u>

		 a) the applicant has the necessary interpretation ○C ○_[] C legal assistance ○ and at least one week C to prepare the request and ○_submit C ○_[] C to the court or tribunal the arguments in favour of granting him/her the right to remain on the territory pending the outcome of the remedy: 	
		b) $\bigcirc [] \bigcirc \bigcirc [] \bigcirc in$ the framework of of the examination of the request referred to in Paragraph 6, the court or tribunal examines the negative decision of the determining authority in terms of fact and law. \bigcirc .	
		➡If the conditions referred to in points (a) and (b) are not met paragraph 5 applies	
7. Member States shall allow the applicant to remain in the territory pending the outcome of	7. Member States shall allow the applicant to remain in the territory pending the outcome of	States shall allow the applicant to remain in the territory pending the	<u>To be discussed</u>



	the procedure to rule whether or not the applicant may remain on the territory, laid down in paragraph 6.		the procedure to rule whether or not the applicant may remain on the territory, laid down in paragraph 6. <i>An exception may be made for subsequent</i> <i>applications which do</i> <i>not lead to a further</i> <i>examination pursuant to</i> <i>Article 40(5), if a return</i> <i>decision pursuant to</i> <i>Article 3(4) of Directive</i> <i>2008/115/EC has been</i> <i>taken, and for decisions</i> <i>in the procedure</i> <i>pursuant to Article 39 if</i> <i>this is provided for in</i> <i>national legislation.</i> [Am. 117]		outcome of the procedure to rule whether or not the applicant may remain on the territory, laid down \bigcirc [] \bigcirc \bigcirc paragraphs \bigcirc 6 \bigcirc and 7 \bigcirc .	
8.	Paragraphs 5, 6 and 7 shall be without prejudice to Article 26 of Regulation (EU) No [/] [the Dublin Regulation].	8.	Paragraphs 5, 6 and 7 shall be without prejudice to Article 26 of Regulation (EU) No [/] [the Dublin Regulation].	⊃[]	C	<u>To be discussed</u>
<u>9. 4.</u>	Member States may lay down time-limits for the court or tribunal pursuant to paragraph 1 to	9.	Member States may lay down time-limits for the court or tribunal pursuant to paragraph 1 to	<u>9.4.</u>	Member States may lay down time-limits for the court or tribunal pursuant to paragraph 1 to	<u>Identical</u>

examine the decision of the determining authority.	examine the decision of the determining authority.	examine the decision of the determining authority.	
5. Where an applicant has been granted a status which offers the same rights and benefits under national and Community law as the refugee status by virtue of Directive 2004/83/EC, the applicant may be considered as having an effective remedy where a court or tribunal decides that the remedy pursuant to paragraph 1-is inadmissible or unlikely to succeed on the basis of insufficient interest on the part of the applicant in maintaining the proceedings.		5. Where an applicant has been granted a status which offers the same rights and benefits under national and Community law as the refugee status by virtue of Directive 2004/83/EC, the applicant may be considered as having an effective remedy where a court or tribunal decides that the remedy pursuant to paragraph 1 is inadmissible or unlikely to succeed on the basis of insufficient interest on the part of the applicant in maintaining the proceedings.	
	10.Where an applicant has been granted a status which offers the same rights and benefits under national and Union law as the refugee status by virtue of Directive [//EU] [the		<u>Technical group suggests to not to</u> <u>take up EP AM considering it</u> <u>included in Council text</u> <u>paragraph 2 second subparagraph</u>

			Qualification Directive], the applicant may be considered as having an effective remedy where a court or tribunal decides that the remedy pursuant to paragraph 1 is inadmissible or unlikely to succeed on the basis of insufficient interest on the part of the applicant in maintaining the proceedings.			
<u>10.</u> 6.	Member States may also lay down in national legislation the conditions under which it can be assumed that an applicant has implicitly withdrawn or abandoned his/her remedy pursuant to paragraph 1, together with the rules on the procedure to be followed.	11.	Member States may also lay down in national legislation the conditions under which it can be assumed that an applicant has implicitly withdrawn or abandoned his/her remedy pursuant to paragraph 1, together with the rules on the procedure to be followed.	<u>10.6.</u>	Member States may also lay down in national legislation the conditions under which it can be assumed that an applicant has implicitly withdrawn or abandoned his/her remedy pursuant to paragraph 1, together with the rules on the procedure to be followed.	Identical

CHAPTER VI	CHAPTER VI CHAPTER VI		
GENERAL AND FINAL PROVISIONS	GENERAL AND FINAL PROVISIONS	GENERAL AND FINAL PROVISIONS	
Article <u>47</u> <u>40</u>	Article 47	Article <u>47</u> <u>40</u>	
Challenge by public authorities	Challenge by public authorities	Challenge by public authorities	
This Directive does not affect the possibility for public authorities of challenging the administrative and/or judicial decisions as provided for in national legislation.	This Directive does not affect the possibility for public authorities of challenging the administrative and/or judicial decisions as provided for in national legislation.	This Directive does not affect the possibility for public authorities of challenging the administrative and/or judicial decisions as provided for in national legislation.	Identical.
Article <u>48</u> <u>41</u>	Article 48	Article <u>48</u>	
Confidentiality	Confidentiality	Confidentiality	
Member States shall ensure that authorities implementing this Directive are bound by the confidentiality principle as defined in national law, in relation to any information they obtain in the course of their work.	Member States shall ensure that authorities implementing this Directive are bound by the confidentiality principle as defined in national law, in relation to any information they obtain in the course of their work.	Member States shall ensure that authorities implementing this Directive are bound by the confidentiality principle as defined in national law, in relation to any information they obtain in the course of their work.	Identical.

Article 49	Article 49	Article 49	
Cooperation	Cooperation	Cooperation	
Member States shall each appoint a national contact point and communicate its address to the Commission. The Commission shall communicate that information to the other Member States. Member States shall, in liaison with the Commission, take all appropriate measures to establish direct cooperation and an exchange of information between the competent authorities.	Member States shall each appoint a national contact point and communicate its address to the Commission. The Commission shall communicate that information to the other Member States. Member States shall, in liaison with the Commission, take all appropriate measures to establish direct cooperation and an exchange of information between the competent authorities.	Member States shall each appoint a national contact point and communicate its address to the Commission. The Commission shall communicate that information to the other Member States. Member States shall, in liaison with the Commission, take all appropriate measures to establish direct cooperation and an exchange of information between the competent authorities.	Identical. Identical. Presidency suggestion: When resorting to the measures referred to in Articles 6(5), 14(1) second subparagraph and 31(3)(b), Member States shall inform the Commission as soon as the reasons for applying these exceptional measures have ceased to exist and at least on an annual basis. This information shall include data on the percentage of the applications for which derogatory measures were applied to the

			total number of applications processed during that period.
Article <u>50</u> <u>42</u>	Article <u>50</u>	Article <u>50</u> <u>42</u>	
Report	Report	Report	
No later than 1 December 2009 \Rightarrow ¹ \Leftrightarrow , the Commission shall report to the European Parliament and the Council on the application of this Directive in the Member States and shall propose any amendments that are necessary. Member States shall send the Commission all the information that is appropriate for drawing up this report. After presenting the report, the Commission shall report to the European Parliament and the Council on the application of this Directive in the Member States at least every \Rightarrow five \Leftrightarrow two years.	No later than, the Commission shall report to the European Parliament and the Council on the application <i>and</i> <i>the financial cost</i> of this Directive in the Member States and shall propose any amendments that are necessary. Member States shall send the Commission all the information <i>and financial data</i> that is appropriate for drawing up this report. After presenting the report, the Commission shall report to the European Parliament and the Council on the application of this Directive in the Member	No later than $\frac{1 \text{ December 2009}}{\Rightarrow \dots 2} \Leftrightarrow$, the Commission shall report to the European Parliament and the Council on the application of this Directive in the Member States and shall propose any amendments that are necessary. Member States shall send the Commission all the information that is appropriate for drawing up this report. After presenting the report, the Commission shall report to the European Parliament and the Council on the application of this Directive in the Member States at least every \Rightarrow five \Leftarrow two years.	Technical group suggests to accept Cion / Council text. However. EP AM "two years": to be discussed.

1 2

Four years after the date of adoption of this Directive. ⊃[...] ⊂ ⊃_48 months from the date of publication in the Official Journal of the European Union_⊂.

Article <u>51</u> <u>43</u>	Article <u>51</u>	Article <u>51</u> <u>43</u>	
Transposition	Transposition	Transposition	
1. Member States shall bring into force the laws, regulations and administrative provisions necessary to comply with this Directive by 1 December 2007 ▷ Articles [] [the Articles that have been changed as to the substance by comparison with the earlier Directive] by [] at the latest ⊲ . Concerning Article 15, Member States shall bring into force the laws, regulations and administrative provisions necessary to comply with this Directive by 1 December 2007 ▷ Articles [] [the Articles that have been changed as to the substance by comparison with the earlier Directive] by [] at the latest ⊲ . Concerning Article 15, Member States shall bring into force the laws, regulations and administrative provisions necessary to comply with this Directive by 1 December 2008. They shall forthwith ▷ communicate to ⊲ inform the Commission	1. Member States shall bring into force the laws, regulations and administrative provisions necessary to comply with Articles [] [the Articles that have been changed as to the substance by comparison with the earlier Directive] by [] at the latest. They shall forthwith communicate to the Commission the text of those provisions and a correlation table between those provisions and this Directive.	1. Member States shall bring into force the laws, regulations and administrative provisions necessary to comply with this Directive by 1 December 2007 ▷ Articles [] [the Articles that have been changed as to the substance by comparison with the earlier Directive] by [] ¹ at the latest ⊲. Concerning Article 15, Member States shall bring into force the laws, regulations and administrative provisions necessary to comply with this Directive by 1 December 2007 ▷ Articles [] [the Articles that have been changed as to the substance by comparison with the earlier Directive] by [] ¹ at the latest ⊲. Concerning Article 15, Member States shall bring into force the laws, regulations and administrative provisions necessary to comply with this Directive by 1 December 2008. They shall forthwith ▷ communicate to ⊲ inform the Commission	Technical group suggests to accept Council text which corresponds to horizontal, interinstitutional agreement on correlation tables/explanatory documents. Related to recital (44a)

¹ 24 months from the date of publication in the Official Journal of the European Union.

	thereof \boxtimes the text of those provisions and a correlation table between those provisions and this Directive \triangleleft .				thereof \boxtimes the text of those provisions $\bigcirc [] \bigcirc \bigotimes$.	
2.	Member States shall bring into force the laws, regulations and administrative provisions necessary to comply with Article 31(3) by [3 years from the date of the transposition deadline]. They shall forthwith communicate to the Commission the text of those provisions and a correlation table between those provisions and this Directive.	2.	Member States shall bring into force the laws, regulations and administrative provisions necessary to comply with Article 31(3) by <i>[2 years</i> from the date of the transposition deadline]. They shall forthwith communicate to the Commission the text of those provisions and a correlation table between those provisions and this Directive.	2.	Member States shall bring into force the laws, regulations and administrative provisions necessary to comply with Article 31($\bigcirc 2 \bigcirc$ \bigcirc and 3 $\bigcirc \bigcirc [] \bigcirc$) by [3 years from the date of the transposition deadline]. They shall forthwith communicate to the Commission the text of those provisions $\bigcirc [] \bigcirc$.	To be discussed.
<u>3.</u>	When Member States adopt I the ≪ those provisions I referred to in paragraphs 1 and 2 ≪ I, they shall contain a reference to this Directive or shall be accompanied by such a reference on the occasion of their official publication. I Member	3.	When Member States adopt the provisions referred to in paragraphs 1 and 2, they shall contain a reference to this Directive or be accompanied by such a reference on the occasion of their official publication. Member States shall determine	<u>3.</u>	When Member States adopt \boxtimes the \bigotimes those provisions \boxtimes referred to in paragraphs 1 and 2 \bigotimes , they shall contain a reference to this Directive or shall be accompanied by such a reference on the occasion of their official publication. \boxtimes Member	Identical.

	States shall determine how such reference is to be made.		how such reference is to be made. They shall also include a statement that references in existing laws, regulations and administrative provisions to the directive repealed by this Directive shall be construed as references to this Directive. Member States shall determine how such reference is to be made and how that statement is to be formulated.		States shall determine how such reference is to be made.	
<u>4.</u>	Member States shall communicate to the Commission the text of the ⊠ main	4.	Member States shall communicate to the Commission the text of the main provisions of national law which they adopt in the field covered by this Directive and a correlation table between those provisions and this Directive.	<u>4.</u>	Member States shall communicate to the Commission the text of the ⊠ main ⊠ provisions of national law which they adopt in the field covered by this Directive ⊃[] ⊂.	Technical group suggests to accept Council text which corresponds to horizontal, interinstitutional agreement on correlation tables/explanatory documents Related to recital (44a)

Article <u>52</u> <u>44</u>	Article <u>52</u>	Article <u>52</u> <u>44</u>	
Transition <u>al provisions</u>	Transition <u>al provisions</u>	Transition <u>al provisions</u>	
Member States shall apply the laws, regulations and administrative provisions \bowtie referred to \bigotimes set out in Article <u>51(1)</u> <u>43</u> to applications for \Rightarrow international protection \Leftrightarrow asylum lodged after \Rightarrow [] \Leftrightarrow <u>1</u> December 2007 and to procedures for the withdrawal of \Rightarrow international protection \Leftrightarrow refugee status started after \Rightarrow [] \Leftrightarrow <u>1 December 2007</u> . \Rightarrow Applications submitted before [] and procedures for the withdrawal of refugee status initiated before [] shall be governed by the laws, regulations and administrative provisions adopted pursuant to Directive 2005/85/EC. \Leftrightarrow	Member States shall apply the laws, regulations and administrative provisions referred to in Article 51(1) to applications for international protection lodged after [] and to procedures for the withdrawal of international protection started after []. Applications submitted before [] and procedures for the withdrawal of refugee status initiated before [] shall be governed by the laws, regulations and administrative provisions adopted pursuant to Directive 2005/85/EC.	Member States shall apply the laws, regulations and administrative provisions \bowtie referred to $\langle \boxtimes \text{ set out} \text{ in} \rangle$ Article $51(1)$ 43 to applications for \Rightarrow international protection \Leftrightarrow asylum lodged after $\Rightarrow [] \Leftrightarrow 14$ December 2007 and to procedures for the withdrawal of \Rightarrow international protection \Leftrightarrow refugee status started after $\Rightarrow [] \Leftrightarrow^2 1$ December 2007. \Rightarrow Applications submitted before [] ³ and procedures for the withdrawal of refugee status initiated before [] ⁴ shall be governed by the laws, regulations and administrative provisions adopted pursuant to Directive 2005/85/EC, \Leftrightarrow	Article to be filled in.
Member States shall apply the laws, regulations and	Member States shall apply the laws, regulations and	Member States shall apply the laws, regulations and	Articles to be filled in.

¹ 24 months from the date of publication in the Official Journal of the European Union.

 $^{^{2}}$ 24 months from the date of publication in the Official Journal of the European Union.

³ 24 months from the date of publication in the Official Journal of the European Union.

⁴ 24 months from the date of publication in the Official Journal of the European Union.

administrative provisions referred	administrative provisions referred	administrative provisions referred	
to in Article 51(2) to applications	to in Article 51(2) to applications	to in Article 51(2) to applications	
for international protection lodged	for international protection lodged	for international protection lodged	
after []. Applications submitted	after []. Applications submitted	after $[]^1$. Applications	
before [] shall be governed by	before [] shall be governed by	submitted before $[]^2$ shall be	
the laws, regulations and	the laws, regulations and	governed by the laws, regulations	
administrative provisions in	administrative provisions in	and administrative provisions in	
accordance with Directive	accordance with Directive	accordance with Directive	
2005/85/EC.	2005/85/EC.	2005/85/EC.	
Article 53	Article 53	Article 53	
Repeal	Repeal	Repeal	
Directive 2005/85/EC is repealed	Directive 2005/85/EC is repealed	Directive 2005/85/EC is repealed	Identical.
for the Member States bound by	for the Member States bound by	for the Member States bound by	
this Directive with effect from	this Directive with effect from	this Directive with effect from	
[day after the date set out in	[day after the date set out in	[day after the date set out in	
Article 51(1) of this Directive],	Article 51(1) of this Directive],	Article 51(1) of this Directive],	
without prejudice to the	without prejudice to the	without prejudice to the	
obligations of the Member States	obligations of the Member States	obligations of the Member States	
relating to the time-limit for	relating to the time-limit for	relating to the time-limit for	
transposition into national law of	transposition into national law of	transposition into national law of	
the Directive set out in Annex II,	the Directive set out in Annex II,	the Directive set out in Annex II,	
Part B.	Part B.	Part B.	
References to the repealed	References to the repealed	References to the repealed	Identical.
Directive shall be construed as	Directive shall be construed as	Directive shall be construed as	
references to this Directive and	references to this Directive and	references to this Directive and	
shall be read in accordance with	shall be read in accordance with	shall be read in accordance with	

¹

⁶⁰ months from the date of publication in the Official Journal of the European Union. 60 months from the date of publication in the Official Journal of the European Union. 2

the correlation table in Annex III.	the correlation table in Annex III.	the correlation table in Annex III.	
Article <u>54</u>	Article <u>54</u>	Article <u>54</u>	
Entry into force	Entry into force	Entry into force	
This Directive shall enter into force on the twentieth day following that of its publication in the Official Journal of the European Union.	This Directive shall enter into force on the twentieth day following that of its publication in the <i>Official Journal of the</i> <i>European Union</i> .	This Directive shall enter into force on the twentieth day following that of its publication in the <i>Official Journal of the</i> <i>European Union</i> .	Identical.
Articles [] shall apply from [day after the date set out in Article 51(1)].	Articles [] shall apply from [day after the date set out in Article 51(1)].	Articles [] shall apply from [day after the date set out in Article 51(1)].	Articles to be filled in.
Article <u>55</u> <u>46</u>	Article <u>55</u>	Article <u>55</u> <u>46</u>	
Addressees	Addressees	Addressees	
This Directive is addressed to the Member States in conformity with the Treaty establishing the European Community Solution accordance with the Treaties Solution.	This Directive is addressed to the Member States in accordance with the Treaties.	This Directive is addressed to the Member States in conformity with the Treaty establishing the European Community Solution accordance with the Treaties Solution.	Identical.
Done at Brussels,	Done at Brussels,	Done at Brussels,	
For the European Parliament	For the European Parliament	For the European Parliament	
The President For the Council	The President For the Council	The President For the Council	



The President	The President	The President	
ANNEX I		ANNEX I	
ANNEX <u>I</u> H		ANNEX I H	Identical.
Designation of safe countries of origin for the purposes of Articles $\frac{29}{29}$ and $\frac{30}{27}(1)$	DELETED	Designation of safe countries of origin for the purposes of Articles $\frac{29}{29}$ and $\frac{30}{37}(1)$	To be discussed in principle.
A country is considered as a safe country of origin where, on the basis of the legal situation, the application of the law within a democratic system and the general political circumstances, it can be shown that there is generally and consistently no persecution as defined in Article 9 of Directive [//EU] [the Qualification Directive] Directive 2004/83/EC, no torture or inhuman or degrading treatment or punishment and no threat by reason of indiscriminate violence in situations of international or internal armed conflict.		A country is considered as a safe country of origin where, on the basis of the legal situation, the application of the law within a democratic system and the general political circumstances, it can be shown that there is generally and consistently no persecution as defined in Article 9 of Directive [//EU] [the Qualification Directive] Directive 2004/83/EC, no torture or inhuman or degrading treatment or punishment and no threat by reason of indiscriminate violence in situations of international or internal armed conflict.	
In making this assessment, account shall be taken, inter alia, of the extent to which protection is provided against persecution or		In making this assessment, account shall be taken, inter alia, of the extent to which protection is provided against persecution or	

mistre	eatment by:	mistreatment by:	
(a)	the relevant laws and regulations of the country and the manner in which they are applied;	(a) the relevant laws and regulations of the country and the manner in which they are applied;	
(b)	observance of the rights and freedoms laid down in the European Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms and/or the International Covenant for Civil and Political Rights and/or the Convention against Torture, in particular the rights from which derogation cannot be made under Article 15(2) of the said European Convention;	(b) observance of the rights and freedoms laid down in the European Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms and/or the International Covenant for Civil and Political Rights and/or the Convention against Torture, in particular the rights from which derogation cannot be made under Article 15(2) of the said European Convention;	
(c	respect of the non- refoulement principle according to the Geneva Convention;	(c) respect of the non- refoulement principle according to the Geneva Convention;	
(d)	provision for a system of effective remedies against violations of	(d) provision for a system of effective remedies against violations of	

these rights and freedoms.	these rights and freedoms.	
ANNEX III	ANNEX III	